



# Thüringer Waldbote

**Amtsblatt für die Stadt Ohrdruf**

mit den Ortsteilen Crawinkel, Gräfenhain und  
Wölfis und der Gemeinde Luisenthal



**Amtsblatt für die  
Verwaltungsgemeinschaft „Apfelstädttaue“**

und die Gemeinden: Georgenthal, Emleben, Herrenhof, Hohenkirchen und Petriroda

Jahrgang 29

Freitag, den 20. Dezember 2019

Nummer 27



## Frohe Weihnachten

Wir wünschen allen Leserinnen und Lesern  
des Thüringer Waldboten ein frohes Weihnachtsfest  
und einen guten Start ins neue Jahr.

## Sprech- und Öffnungszeiten / Wichtige Rufnummern

### Telefonnummern Stadtverwaltung Ohrdruf

|                                                              |                        |
|--------------------------------------------------------------|------------------------|
| Zentrale Marktplatz 1 .....                                  | 3 30-0 / Fax: 31 36 34 |
| Internet: <a href="http://www.ohrdruf.de">www.ohrdruf.de</a> |                        |
| Bürgermeister .....                                          | 3 30-1 01              |
| Ltr. Hauptamt .....                                          | 3 30-2 51              |
| Ltr. Amt für Stadtmarketing, Kultur und Tourismus .....      | 3 30-2 53              |
| Ltr. Bauamt .....                                            | 3 30-1 02              |
| 1. SG Ltr. / Hochbau / Planung .....                         | 3 30-1 73              |
| 2. SG Ltr. Tiefbau .....                                     | 3 30-1 70              |
| Ltr. Ordnungsamt .....                                       | 3 30-2 20              |
| Liegenschaften .....                                         | 3 30-2 50              |
| Ltr. Stadtkämmerei .....                                     | 3 30-1 90              |
| Steueramt .....                                              | 3 30-1 91              |
| Stadtkasse .....                                             | 3 30-1 92              |
| Ordnungsamt SG Sozial .....                                  | 3 30-2 01              |
| Standesamt .....                                             | 3 30-2 31              |
| Einwohnermeldeamt .....                                      | 3 30-2 40 o. 3 30-1 74 |
| Stadtw./Umweltschutz .....                                   | 3 30-1 72              |
| Goldberghalle .....                                          | 30 97 97               |
| Sportplatz Goldberg .....                                    | 31 77 85               |
| Jugendpfleger/Jugendtreff .....                              | 40 28 66               |
| Städtischer Friedhof .....                                   | 40 28 48               |

### Sprechzeiten Stadtverwaltung der Stadt Ohrdruf

|                  |                                      |
|------------------|--------------------------------------|
| Montag .....     | 09.00 - 12.00 Uhr                    |
| Dienstag .....   | 14.00 - 16.00 Uhr                    |
| Mittwoch .....   | geschlossen                          |
| Donnerstag ..... | 09.00 - 12.00 Uhr, 14.00 - 17.30 Uhr |
| Freitag .....    | 09.00 - 11.00 Uhr                    |

### Eigenbetrieb Stadtwirtschaft Ohrdruf

|                                |                                         |
|--------------------------------|-----------------------------------------|
| Suhler Straße 12 c .....       | Tel.: 0 36 24 / 36 90 0-0               |
| Dienstag: .....                | 07.30 - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr |
| Freitag: .....                 | 07.30 - 12.00 Uhr                       |
| Bauhof, Suhler Str. 12 c ..... | 40 24 44                                |

### Jugendpflege Ohrdruf -

**Jugendzentrum „Netzwerk“** ..... 40 28 66

### Öffnungszeiten

|                                      |                   |
|--------------------------------------|-------------------|
| Montag .....                         | 14.00 - 21.00 Uhr |
| Dienstag, Mittwoch, Donnerstag ..... | 14.00 - 22.00 Uhr |
| Freitag .....                        | 14.30 - 23.00 Uhr |
| Samstag .....                        | 17.00 - 23.00 Uhr |

Bei Veranstaltungen Änderungen vorbehalten!

### Schiedsmann der Stadt Ohrdruf / Gemeinde Gräfenhain

Claus Reimelt  
Sprechzeit nach Vereinbarung  
Telefon: ..... 0 36 24/40 21 66

### Naturpark- und Touristinformation mit Stadtbibliothek

Suhler Str. 5 c (an der kleinen Aral-Tankstelle)  
Telefon: ..... 03624/317949  
Fax: ..... 03624/317953  
E-Mail: ..... info-pavillon@ohrdruf.de

### Öffnungszeiten Infopavillon:

|                            |                         |
|----------------------------|-------------------------|
| Montag und Dienstag: ..... | 09.00 Uhr bis 15.00 Uhr |
| Freitag: .....             | 09.00 Uhr bis 18.00 Uhr |

**Goldberghalle Ohrdruf** ..... 0 36 24 / 30 97 97

Fax ..... 0 36 24 / 3 09 88 13

- Bowlingbahn ..... 0 36 24 / 3 09 88 16

..... 01 72 6 60 44 21

- Schießsportanlage ..... 0 36 24 / 3 09 88 10

**Revierförster Herr Bock** ..... 01 62 9 68 04 67

### Museum Schloss Ehrenstein Ohrdruf

Durch den verheerenden Großbrand im Schloss Ehrenstein vom 26.11.2013 ist das Museum bis auf weiteres geschlossen.

Stadtführungen zu Johann Sebastian Bach in Ohrdruf sind auf Anfrage jederzeit möglich.

Telefonische Auskünfte erhalten Sie unter der ..... 03624 330210

### Stadtbibliothek (bisher im Schloss Ehrenstein Ohrdruf)

jetzt: **Stadtbibliothek im Infopavillon**

Öffnungszeiten siehe Naturpark- und Tourist Information

**Stadtarchiv** ..... 31 14 38

### Technisches Denkmal Tobiashammer

Tel. + Fax: ..... 0 36 24 / 40 27 92

**1. Mai bis 31. Oktober:** täglich geöffnet ..... 10:00 - 18:00 Uhr

Letzter Einlass 17.00 Uhr/**Montag und Dienstag Ruhetag**

**1. November bis 30. April:** Mi - So ..... 10:00 - 17:00 Uhr  
Letzter Einlass 16.00 Uhr/**Montag und Dienstag Ruhetag**  
Ab 15 Personen auch außerhalb der Öffnungszeiten Führungen nach Vorabsprache möglich!

### Förderverein „Technische Denkmal Alte Gerberei“ e.V.

Löberstraße 2, 99885 Ohrdruf

Tel.: ..... 03624 402289 oder 03624 402128  
[www.alte-gerberei-ohrdruf.de](http://www.alte-gerberei-ohrdruf.de), mobil: info@alte-gerberei-ohrdruf.de

### Öffnungszeiten:

jeweils 2. und 4. Sonntag des Monats

von Mai bis zum Tag des offenen Denkmals (2. Sonntag im September),

von 10:00 Uhr - 15:00 Uhr (letzte Führung),

ganzjährig nach vorheriger Anmeldung.

### Kreis- und Landesbehörden

#### Rufnummern im Landratsamt Gotha

Zentrale ..... 0 36 21 / 214 - 0

#### Landespolizei Thüringen

##### Polizeiinspektion Gotha

Schubertstraße 6, 99867 Gotha ..... 0 36 21 / 7 80

Kontaktbereichsbeamte ..... 0 36 24 / 30 89 89

im Rathaus Ohrdruf

### Sprechzeiten

Di ..... 13.00 - 16.00 Uhr

Außerhalb der Sprechzeiten nach Vereinbarung.

Rettungsleitstelle Gotha ..... 0 36 21 / 3 65 50

Notruf Feuerwehr und Rettungsdienst ..... 112

Notruf Polizei ..... 110

Zentrale Leitstelle des Landkreises Gotha ..... 0 36 21 / 3 65 50

Polizeiinspektion ..... 0 36 21 / 7 80

### Thüringer Forstamt Finsterbergen

Friedrichrodaer Weg 3, 99894 Friedrichroda, Ortsteil Finsterbergen

Tel.: ..... 0 36 23 / 3 62 50

Fax ..... 36 25 20

Zuständige Revierleiter:

|           |                                                    |
|-----------|----------------------------------------------------|
|           | Stadtwald Ohrdruf                                  |
|           | Revierleiter Herr Bock ..... 0162 9680467          |
| Revier 03 | Crawinkel                                          |
|           | Revierleiter Herr Große, Axel                      |
|           | Telefon ..... 0361 57 3913 274                     |
|           | Fax ..... 0361 57 1913 274                         |
|           | Mobil ..... 0172 3480 148                          |
|           | E-Mail (dienstlich) ..... FORST Große, Axel Revier |
| Revier 04 | Luisenthal                                         |
|           | Revierleiter Herr Schorcht, Jürgen                 |
|           | Telefon ..... 0361 57 3913 133                     |
|           | Fax ..... 0361 57 1913 133                         |
|           | Mobil ..... 0172 3480 147                          |
|           | E-Mail (dienstlich) ..... FORST Schorcht, Jürgen   |
| Revier 05 | Neues Haus                                         |
|           | Revierleiter Herr Dubetz, Dirk                     |
|           | Telefon ..... 0361 57 3913 229                     |
|           | Fax ..... 0361 57 1913 229                         |
|           | Mobil ..... 0172 3480 150                          |
|           | E-Mail (dienstlich) ..... FORST Dubetz, Dirk       |
| Revier 06 | Georgenthal                                        |
|           | Revierleiter Herr Hopf, Alexander                  |
|           | Mobil: ..... 0172/2598 163                         |
|           | E-Mail (dienstlich): ..... FORST Hopf, Alexander   |

Meldung und Beseitigung von Wildunfällen sowie Wildschaden-protokolle für die Versicherung

Mo. - Fr. 07.00 - 15.30 Uhr im Forstamt Finsterbergen

außerhalb der normalen Dienstzeit des Forstamtes von den o. a. Revierleitern (soweit keine Rufbereitschaft ausgelöst ist)

Rechte und Pflichten der Jagdpächter werden dadurch nicht berührt.

### Notrufnummern + Havariedienste

Giftinformationszentrale Erfurt ..... 03 61 / 73 07 30

Kampfmittelbergungsdienst ..... 03 61 / 49 30 60

Tauber Delaborierung GmbH, In der Hochstedter Ecke 2

**Schornsteinfeger:**

Hendrik Hoppe, Im Stocken 10, 98716 Geraberg  
Tel.: ..... 03677/206895 oder 01723490864

**Stromversorgung:**

TEN Thüringer Energienetze GmbH,  
Ohrdruf, Hohenkirchener Str. 18 ..... 0361 / 7390-7390

**Gasversorgung:**

Ohra Energie GmbH,  
Am Bahnhof 4, 99880 Fröttstädt ..... 0 36 22 / 621-6

**Wasser/Abwasser**

Bereitschaftsdienst ..... 0 36 24 / 3 17 03 33

Bei **Havarien im Bereich Wasser** gelten

**für die Gemeinden Gräfenhain und Nauendorf**

die Notrufnummern: ..... 03621 387 493 oder 03621 709 751.

**Entsorgung**

Wertstoffhof:

Ohrdruf, Suhler Str. 7 b ..... 0 36 24 / 31 38 74

Öffnungszeiten:

Di - Fr ..... 10.00 - 18.00 Uhr

Sa ..... 08.00 - 14.00 Uhr

**Restmüllabfuhr:**

Stadtwirtschaft Gotha GmbH ..... 0 36 21 / 38 74 13

**Bioabfall:**

Steudel & Bischof Entsorgungs GmbH ..... 0 36 21 / 4 58 00

**Beratung zu erzieherischen Hilfen / Sorge- und Umgangsregelung**

Jugendamt Gotha, Frau Zeitsch ..... 0 36 21 / 21 43 18

**Beratung für Frauen**

bei häuslicher Gewalt (seelisch und/oder körperlich)/

in schwierigen Lebenssituationen /

Beratung zum Gewaltschutzgesetz und zu Stalking

Frauenhaus Gotha ..... 0 36 21 / 40 32 09

**Familienhebammensprechstunde in Ohrdruf**

Beratungsstelle Ohrdruf

Zimmerstr. 3

dienstags ..... 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr

**Weißer Ring e. V.**

Tel.: ..... 01 51 / 55 16 46 74

**SHG Freundeskreis Ohrdruf für Suchtkranke & Angehörige**

Gruppentreffen Dienstag ..... 18:30 - 20:00 Uhr

Landeskirchliche Gemeinschaft Ohrdruf Vollrathstraße 3

Anfragen an ..... 03620591476 oder 01709018684

Info [www.freundeskreise-sucht.de](http://www.freundeskreise-sucht.de)

**Die Deutsche Rentenversicherung**

Die Deutsche Rentenversicherung führt ab sofort wieder jeden 1. und 3. Donnerstag im Monat in der Zeit von 13.00 bis 17.30 Uhr eine Sprechstunde im Zimmer 16 im Rathaus Ohrdruf durch. Bei schriftlichen Anträgen vorab unter der Rufnummer: 0174 9177431 einen Termin vereinbaren.

**Seniorenbetreuung****Helios Residenz Ohrdruf, Bahnhofstraße 7**

Frau Jane Schrödter

Telefon: ..... 0 36 24 / 3 28 10

Fax: ..... 0 36 24 / 32 81 13

**AWO Seniorenpark „An den drei Teichen“**

Arnstädter Straße 34, 99885 Ohrdruf

- Alten- und Pflegeheim ..... 03624 318-200

- Hauswohngemeinschaft für Menschen mit Demenz ..... 03624 318-250

- Seniorenbegegnungsstätte ..... 03624 318-100

- Fax ..... 03624 318-199

Vorsitzender des AWO Ortsvereines Ohrdruf (Ehrenamt)

Michael Klippstein

Schrammstraße 1, 99885 Ohrdruf ..... 03624 318918

**Sozialstation der JUH / Pflegedienst**

Sprechzeiten

Dienstag ..... 11.30 - 14.00 Uhr

Donnerstag ..... 11.30 - 14.00 Uhr

und lt. Veranstaltungen

Telefonnummern ..... 0 36 24 / 31 37 48

..... 0 36 23 / 38 03 30

**Bianka Schulz - Senioren-Tagesbetreuung**

Tel.: ..... 0 36 24 / 31 77 69

Fax: ..... 0 36 24 / 31 84 24

**Verband der Behinderten Gotha e. V.**

Telefon und Fax ..... 0 36 21 / 40 80 80

Sprechzeiten: Mo - Do ..... 07.30 - 14.30 Uhr

Fr ..... 07.30 - 12.00 Uhr

**DRK Kreisverband Gotha e. V.****Deutsches Rotes Kreuz - Ortsverein Ohrdruf**

Mittwoch ..... 19.30 - 20.30 Uhr

Depot im Leichfeld

**Bergwacht-Bereitschaft Ohrdruf**

Herr Lapp: ..... 0173 - 74 88 092

**Ortsverein DRK Gräfenhain**

Bergstraße 8, Gräfenhain

freitags ..... 19.00 - 20.00 Uhr

**Mietverein Gotha und Umgebung e. V.**

Brühl 5, 99867 Gotha ..... Telefon und Fax: 0 36 21 / 40 01 84

Sprechzeiten nur noch nach vorheriger Terminvereinbarung

Dienstag ..... 09.00 - 16.00 Uhr

Mittwoch ..... 10.00 - 12.00 Uhr, 13.00 - 14.00 Uhr

und ..... 15.00 - 19.00 Uhr

Freitag ..... 09.00 - 12.00 Uhr

**Wohnungsbaugenossenschaft Ohrdruf e. G.**

Ohrdruf, Südstraße 18 ..... 0 36 24 / 31 37 25

Sprechstunden: Dienstag ..... 15.00 - 18.00 Uhr

**Evang.-Luth. Kirchengemeindeverband****Ohrdruf und Luisenthal****Pfarramt Ohrdruf, Kirchstraße 20, 99885 Ohrdruf**

Tel. 03624 313536

**Pfarrerin Gundula Bomm****Sprech- und Öffnungszeiten Pfarramt Ohrdruf**

Sprechzeit Pfarrerin Bomm ab August 2019:

Donnerstag ..... 17:00 - 18:00 Uhr

Bürozeit ist Mittwoch ..... 8:00 - 12:00 Uhr

**Sprechstunde in Luisenthal:**

jeden ersten Freitag im Monat ..... 10:00 - 11:00 Uhr

Telefon Pfarrerin Gundula Bomm: ..... 0173 3855135

E-Mail: [pfarramt@ohrdruf-evangelisch.de](mailto:pfarramt@ohrdruf-evangelisch.de)

Internet: [www.ohrdruf-luisenthal.de](http://www.ohrdruf-luisenthal.de)

Sozialladen MannaManna, Bahnhofstraße 14

Tel. .... 0 36 24/30 87 77

**Evangelische-Lutherische Kirchengemeinde Crawinkel-Wölfis**

Karl-Marx-Str. 12, 99885 Ohrdruf OT Crawinkel

Tel. .... 03624 314929

Handy ..... 0176 54499274

E-Mail: [crawinkel@suptur.de](mailto:crawinkel@suptur.de)

Pfrin: Sandra Reinhardt

**Landeskirchliche Gemeinschaft Ohrdruf, Vollrathstraße 3**

freitags: ..... 18.45 Uhr Posaunenübungsstunde

**Katholische Filialgemeinde St. Petrus Ohrdruf:**

Tel. über Pfarrbüro Gotha: ..... 03621/36430;

..... Fax 03621/364330

E-Mail: [Kath.Pfarramt.Gotha@t-online.de](mailto:Kath.Pfarramt.Gotha@t-online.de)

Internet: [gotha.kathweb.de](http://gotha.kathweb.de)

**Gottesdienst Ohrdruf:**

Lindenastr. 44, 99885 Ohrdruf, Eingang Körntalstr.

jeden Samstag: ..... 17.30 Uhr

Weitere Termine und Veranstaltungen sind im Schaukasten neben dem Eingang in der Körntalstraße zu entnehmen.

**Neuapostolische Kirche**

Gottesdienst:

Sonntag ..... 10.00 Uhr

Mittwoch ..... 19.30 Uhr

Hohenlohestraße im Innenhof

Gottesdienstzeiten der Zeugen Jehovas

**Zusammenkunft am Wochenende**

Sonntag ..... 10.00 Uhr

**Zusammenkunft unter der Woche**

Donnerstag ..... 19.00 Uhr

Alle Veranstaltungen finden statt im

**Königreichssaal**

**Jehovas Zeugen**

**Auf der Schwemme 13, 99885 Wölfis**

Freier Zutritt, Keine Kollekte

Weitere Information: [www.jw.org](http://www.jw.org)

## Bereitschaftsdienste

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst der Kassenärztlichen Vereinigungen

# 116 117

**DIE NUMMER, DIE HILFT!  
BUNDESWEIT.**

Der ärztliche  
Bereitschaftsdienst  
der Kassenärztlichen  
Vereinigungen

#### So funktioniert's

Wenn Sie außerhalb der Sprechzeiten dringend ärztliche Hilfe benötigen und zum Beispiel nicht wissen, wo sich in Ihrer Nähe eine Bereitschaftsdienstpraxis befindet, wählen Sie die 116 117. Egal, wo Sie sich in Deutschland befinden.

Ihr Anruf wird an den für Sie zuständigen Bereitschaftsdienst weitergeleitet - je nach Organisation des Dienstes direkt zu einem diensthabenden Arzt oder einer Bereitschaftsdienst-Leitstelle. Dort erhalten Sie in jedem Fall schnell und unkompliziert die ärztliche Hilfe, die Sie brauchen. Der ärztliche Bereitschaftsdienst versorgt sowohl Kassen- als auch Privatpatienten.

**Krankenkassen übernehmen die Kosten für die Behandlung**  
Der Anruf der 116 117 ist für Sie kostenfrei. Die Kosten der Behandlung übernehmen die gesetzlichen und privaten Krankenkassen (hier abhängig vom Vertrag und Selbstbehalt). Bei lebensbedrohlichen Notfällen alarmieren Sie bitte den Rettungsdienst unter der Notrufnummer **112**!

### Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

Der Zahnärztliche Bereitschaftsdienst hat sich dem Ärztlichen Bereitschaftsdienst der Kassenärztlichen Vereinigungen angeschlossen und ist nun ebenfalls unter der bundesweiten kostenfreien Notrufnummer:

**116 117**

erreichbar.



### Schießwarnung 01 und 02/2020

für den Standortübungsplatz Gotha „OHRDRUF“

**Monat: Januar (30.12.2019 - 26.01.2020)**

1. An den aufgeführten Tagen/Zeiträumen wird auf dem StÜb-PI Gotha „Ohrdruf“ geschossen, gesprengt und auch außerhalb der angegebenen Zeiten geübt.

| Tag           | Datum      | Sperrzeit | Gesperrte Pachtflächen |
|---------------|------------|-----------|------------------------|
| <b>01. KW</b> |            |           |                        |
| Montag        | 30.12.2019 |           |                        |
| Dienstag      | 31.01.2019 |           |                        |
| Mittwoch      | 01.01.2020 |           |                        |
| Donnerstag    | 02.01.2020 |           |                        |
| Freitag       | 03.01.2020 |           |                        |
| Samstag       | 04.01.2020 |           |                        |
| Sonntag       | 05.01.2020 |           |                        |

| Tag           | Datum      | Sperrzeit     | Gesperrte Pachtflächen |
|---------------|------------|---------------|------------------------|
| <b>02. KW</b> |            |               |                        |
| Montag        | 06.01.2020 |               |                        |
| Dienstag      | 07.01.2020 | 07:00 - 16:30 |                        |
| Mittwoch      | 08.01.2020 | 07:00 - 16:30 |                        |
| Donnerstag    | 09.01.2020 | 07:00 - 16:30 |                        |
| Freitag       | 10.01.2020 | 07:00 - 15:00 |                        |
| Samstag       | 11.01.2020 |               |                        |
| Sonntag       | 12.01.2020 |               |                        |
| <b>03. KW</b> |            |               |                        |
| Montag        | 13.01.2020 | 07:00 - 16:30 |                        |
| Dienstag      | 14.01.2020 | 07:00 - 16:30 |                        |
| Mittwoch      | 15.01.2020 | 07:00 - 16:30 |                        |
| Donnerstag    | 16.01.2020 | 07:00 - 16:30 |                        |
| Freitag       | 17.01.2020 | 07:00 - 15:00 |                        |
| Samstag       | 18.01.2020 |               |                        |
| Sonntag       | 19.01.2020 |               |                        |
| <b>04. KW</b> |            |               |                        |
| Montag        | 20.01.2020 | 07:00 - 16:30 |                        |
| Dienstag      | 21.01.2020 | 07:00 - 16:30 |                        |
| Mittwoch      | 22.01.2020 | 07:00 - 16:30 |                        |
| Donnerstag    | 23.01.2020 | 07:00 - 16:30 |                        |
| Freitag       | 24.01.2020 | 07:00 - 15:00 |                        |
| Samstag       | 25.01.2020 |               |                        |
| Sonntag       | 26.01.2020 |               |                        |

Anfang und Ende der Sperrzeiten werden bei Tag durch aufgezogene rot-weiße Signalkörbe und bei Nacht durch an den Signalmasten angebrachte rote Warnleuchten angezeigt. Auch außerhalb der angegebenen Sperrzeiten ist das Betreten und Befahren des StÜbPI ohne Genehmigung der Leit- und Kontrollstelle verboten.

2. Das gesamte Standortübungsplatzgelände ist militärischer Sicherheitsbereich und gleichzeitig Gesamtgefahrenbereich! Die Grenzen sind durch Warntafeln sowie durch feste und bewegliche Schranken kenntlich gemacht! Die Schranken werden auch über die angegebenen Sperrzeiten hinaus geschlossen gehalten.

3. Das unbefugte Betreten und Befahren des StÜbPI sowie das Umgehen und Umfahren von geschlossenen Schranken und das widerrechtliche Aneignen von Munition und Muniti-onsteilen ist verboten und wird strafrechtlich verfolgt!

**VORSICHT! BLINDGÄNGER! ÜBUNGEN VON KRAFTFAHRZEUGEN, STRASSENVERSCHMUTZUNGEN, UNBELEUCHTETE UND GETARNT KRAFTFAHRZEUGE SIND EINE STÄNDIGE GEFAHR AUF DEM STANDORTÜBUNGSPLATZ.**

Den Anordnungen der Kontrollorgane und der Absperrposten des Standortübungsplatzes ist Folge zu leisten.

im Auftrag

Unterschrift, Dienstgrad, Dienststellung

*Im Original gezeichnet*

Doerner, Stabsfeldwebel & Planungsfeldwebel

### Mitteilung über die Gefahren auf dem Standortübungsplatz

Der Standortübungsplatz Gotha „OHRDRUF“ liegt im Freistaat THÜRINGEN, in den Landkreisen GOTHA (westlicher Teil) und dem ILM-Kreis (östlicher Teil). Er wird ganzjährig zur Gefechts- und Schießausbildung zahlreicher in THÜRINGEN stationierter Truppenteile intensiv genutzt. Die Grenzen des Übungsgeländes sind mit Warntafeln mit der Aufschrift

„Militärischer Sicherheitsbereich“  
Grenze des Standortübungsplatzes  
Schieß- und Übungsbetrieb

Blindgänger! Lebensgefahr!  
Unbefugtes Betreten des Platzes ist verboten  
und wird strafrechtlich verfolgt.

Die Standortälteste/ Der Standortälteste

gekennzeichnet.

Es ist nicht auszuschließen, dass im Bereich des Übungsgeländes Blindgänger und Munitionsteile lagern. Das unbefugte Betreten des Standortübungsplatzes stellt eine Gefahr für Leib und Leben dar. Grundsätzlich ist das unbefugte Betreten des Platzes daher verboten und wird strafrechtlich verfolgt. Zudem ist es verboten, Fundgegenstände auf dem Standortübungsplatz zu berühren, aufzunehmen oder zu entwenden. Durch den Bund wird jegliche Haftung ausgeschlossen.

Sperrzeiten werden den Anliegergemeinden und Nutzern des Übungsplatzes monatlich als Schießwarnung mitgeteilt. Die Eltern und das Lehrpersonal der Schulen der Anliegergemeinden werden aufgefordert, die Kinder und Schüler über die Gefahren des Übungsgeländes sowie das Berühren und Aufnehmen von Munitionsteilen angemessen zu belehren.

Weber  
Oberstleutnant und Standortältester

## Amtlicher Teil

### Ohrdruf

## Beschlussübersicht

### zur 7. Tagung des Stadtrates der Stadt Ohrdruf (Legislaturperiode 2019 - 2024) am 28.11.2019

#### Beschluss-Nr.: 065/2019

Feststellung des Jahresabschlusses 2018 der Stadtwirtschaft Ohrdruf

#### Beschlusstext

Gemäß §80 Abs. 3 Thür. Ko und § 25 Abs. 3 Thür. EBV wird vom Stadtrat der Jahresabschluss 2018 der Stadtwirtschaft Ohrdruf festgestellt. Der Jahresgewinn in Höhe von 170.984,37 € beinhaltet

- für die Wohnungswirtschaft einen Gewinn  
in Höhe von 80.484,90 €
- für den Forst einen Gewinn  
in Höhe von 545,66 €
- für das Heizhaus einen Gewinn  
in Höhe von 66.387,45 €
- für den Bauhof einen Gewinn  
in Höhe von 23.566,36 €

Der Jahresgewinn des Betriebszweiges Wohnungswirtschaft in Höhe von € 80.484,90 wird der Allgemeinen Rücklage der SWO zugeführt.

Der Jahresgewinn des Betriebszweiges Forst in Höhe von € 545,66 wird der Rücklage Forst zugeführt.

Der Jahresgewinn des Betriebszweiges Bauhof in Höhe von € 23.566,36 wird der Allgemeinen Rücklage der SWO zugeführt.

Der Jahresgewinn des Betriebszweiges Heizhaus in Höhe von € 66.387,45 wird der Allgemeinen Rücklage der SWO zugeführt.

Die gemäß § 25 Abs. 3 Thür. EBV geforderten Unterlagen, wie Exemplar der Bilanz, des Jahresabschlusses einschließlich Anhang und Anlagennachweis, Lagebericht und Stellungnahme des Werkausschusses, wurden ausgereicht.

#### Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: ..... 19  
Gegenstimmen: ..... -  
Enthaltungen: ..... -  
Befangen: ..... -

### Feststellung des Jahresabschlusses 2018 der Stadtwirtschaft Ohrdruf

- 1) Der Stadtrat hat mit Beschluss-Nr. 065/2019 vom 28.11.2019 den Jahresabschluss 2018 wie folgt festgestellt:  
**Jahresgewinn: 170.984,37 €**
- 2) Der Jahresgewinn von 170.984,37 € wird gemäß Beschluss-Nr. 065/2019 vom 28.11.2019 wie folgt verrechnet:  
Der Jahresgewinn des Betriebszweiges Wohnungswirtschaft in Höhe von € 80.484,90

wird der Allgemeinen Rücklage zugeführt.

Der Jahresgewinn des Betriebszweiges Forst  
in Höhe von € 545,66

wird der Rücklage Forst zugeführt.

Der Jahresgewinn des Betriebszweiges Bauhof  
in Höhe von € 23.566,36

wird der Allgemeinen Rücklage zugeführt.

Der Jahresgewinn des Betriebszweiges Heizhaus  
in Höhe von € 66.387,45

wird der Allgemeinen Rücklage zugeführt.

- 3) Bestätigungsvermerk des unabhängigen Abschlussprüfers  
An die Stadtwirtschaft Ohrdruf, Ohrdruf  
*Prüfungsurteile*

Wir haben den Jahresabschluss der Stadtwirtschaft Ohrdruf, Ohrdruf, – bestehend aus der Bilanz zum 31. Dezember 2018 und der Gewinn- und Verlustrechnung für das Wirtschaftsjahr vom 01. Januar bis zum 31. Dezember 2018 sowie dem Anhang, einschließlich der Darstellung der Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden – geprüft. Darüber hinaus haben wir den Lagebericht der Stadtwirtschaft Ohrdruf, Ohrdruf, für das Wirtschaftsjahr vom 01. Januar bis zum 31. Dezember 2018 geprüft.

Nach unserer Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse

- entspricht der beigefügte Jahresabschluss in allen wesentlichen Belangen den Vorschriften der ThüEBV sowie den deutschen, für Kapitalgesellschaften geltenden handelsrechtlichen Vorschriften und vermittelt unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens- und Finanzlage des Eigenbetriebes zum 31. Dezember 2018 sowie ihrer Ertragslage für das Wirtschaftsjahr vom 01. Januar bis zum 31. Dezember 2018 und
- vermittelt der beigefügte Lagebericht insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Eigenbetriebes. In allen wesentlichen Belangen steht dieser Lagebericht in Einklang mit dem Jahresabschluss, entspricht den deutschen gesetzlichen Vorschriften und stellt die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar.  
Gemäß § 322 Abs. 3 Satz 1 HGB erklären wir, dass unsere Prüfung zu keinen Einwendungen gegen die Ordnungsmäßigkeit des Jahresabschlusses und des Lageberichts geführt hat.

#### Grundlage für die Prüfungsurteile

Wir haben unsere Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts in Übereinstimmung mit § 5 ThürKO und mit § 317 HGB unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung durchgeführt. Unsere Verantwortung nach diesen Vorschriften und Grundsätzen ist im Abschnitt „Verantwortung des Abschlussprüfers für die Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts“ unseres Bestätigungsvermerks weitergehend beschrieben. Wir sind von dem Eigenbetrieb unabhängig in Übereinstimmung mit den deutschen handelsrechtlichen und berufsrechtlichen Vorschriften und haben unsere sonstigen deutschen Berufspflichten in Übereinstimmung mit diesen Anforderungen erfüllt. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise ausreichend und geeignet sind, um als Grundlage für unsere Prüfungsurteile zum Jahresabschluss und zum Lagebericht zu dienen.

#### Verantwortung der gesetzlichen Vertreter und des Werkausschusses für den Jahresabschluss und den Lagebericht

Die gesetzlichen Vertreter sind verantwortlich für die Aufstellung des Jahresabschlusses, der den Vorschriften der ThürEBV und den deutschen, für Kapitalgesellschaften geltenden handelsrechtlichen Vorschriften in allen wesentlichen Belangen entspricht, und dafür, dass der Jahresabschluss unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des Eigenbetriebes vermittelt. Ferner sind die gesetzlichen Vertreter verantwortlich für die internen Kontrollen, die sie in

Übereinstimmung mit den deutschen Grundsätzen ordnungsmäßiger Buchführung als notwendig bestimmt haben, um die Aufstellung eines Jahresabschlusses zu ermöglichen, der frei von wesentlichen – beabsichtigten oder unbeabsichtigten – falschen Darstellungen ist.

Bei der Aufstellung des Jahresabschlusses sind die gesetzlichen Vertreter dafür verantwortlich, die Fähigkeit des Eigenbetriebes zur Fortführung seiner Tätigkeit zu beurteilen. Des Weiteren haben sie die Verantwortung, Sachverhalte in Zusammenhang mit der Fortführung seiner Tätigkeit, sofern einschlägig, anzugeben. Darüber hinaus sind sie dafür verantwortlich, auf der Grundlage des Rechnungslegungsgrundsatzes der Fortführung seiner Tätigkeit zu bilanzieren, sofern dem nicht tatsächliche oder rechtliche Gegebenheiten entgegenstehen.

Außerdem sind die gesetzlichen Vertreter verantwortlich für die Aufstellung des Lageberichts, der insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Eigenbetriebes vermittelt sowie in allen wesentlichen Belangen mit dem Jahresabschluss in Einklang steht, den deutschen gesetzlichen Vorschriften entspricht und die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend darstellt. Ferner sind die gesetzlichen Vertreter verantwortlich für die Vorkehrungen und Maßnahmen (Systeme), die sie als notwendig erachtet haben, um die Aufstellung eines Lageberichts in Übereinstimmung mit den anzuwendenden deutschen gesetzlichen Vorschriften zu ermöglichen, und um ausreichende geeignete Nachweise für die Aussagen im Lagebericht erbringen zu können.

Der Werkausschuss ist verantwortlich für die Überwachung des Rechnungslegungsprozesses des Eigenbetriebes zur Aufstellung des Jahresabschlusses und des Lageberichts.

#### *Verantwortung des Abschlussprüfers für die Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts*

Unsere Zielsetzung ist, hinreichende Sicherheit darüber zu erlangen, ob der Jahresabschluss als Ganzes frei von wesentlichen – beabsichtigten oder unbeabsichtigten – falschen Darstellungen ist, und ob der Lagebericht insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Eigenbetriebes vermittelt sowie in allen wesentlichen Belangen mit dem Jahresabschluss sowie mit den bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnissen in Einklang steht, den deutschen gesetzlichen Vorschriften entspricht und die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend darstellt, sowie einen Bestätigungsvermerk zu erteilen, der unsere Prüfungsurteile zum Jahresabschluss und zum Lagebericht beinhaltet.

Hinreichende Sicherheit ist ein hohes Maß an Sicherheit, aber keine Garantie dafür, dass eine in Übereinstimmung mit § 317 HGB und § 85 ThürKO unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung durchgeführte Prüfung eine wesentliche falsche Darstellung stets aufdeckt. Falsche Darstellungen können aus Verstößen oder Unrichtigkeiten resultieren und werden als wesentlich angesehen, wenn vernünftigerweise erwartet werden könnte, dass sie einzeln oder insgesamt die auf der Grundlage dieses Jahresabschlusses und Lageberichts getroffenen wirtschaftlichen Entscheidungen von Adressaten beeinflussen.

Während der Prüfung üben wir pflichtgemäßes Ermessen aus und bewahren eine kritische Grundhaltung. Darüber hinaus

- identifizieren und beurteilen wir die Risiken wesentlicher – beabsichtigter oder unbeabsichtigter – falscher Darstellungen im Jahresabschluss und im Lagebericht, planen und führen Prüfungshandlungen als Reaktion auf diese Risiken durch sowie erlangen Prüfungsnachweise, die ausreichend und geeignet sind, um als Grundlage für unsere Prüfungsurteile zu dienen. Das Risiko, dass wesentliche falsche Darstellungen nicht aufgedeckt werden, ist bei Verstößen höher als bei Unrichtigkeiten, da Verstöße betrügerisches Zusammenwirken, Fälschungen, beabsichtigte Unvollständigkeiten, irreführende Darstellungen bzw. das Außerkraftsetzen interner Kontrollen beinhalten können.
- gewinnen wir ein Verständnis von dem für die Prüfung des Jahresabschlusses relevanten internen Kontrollsystem und den für die Prüfung des Lageberichts relevanten Vorkehrungen und Maßnahmen, um Prüfungshandlungen zu planen, die unter den gegebenen Umständen angemessen sind, je-

doch nicht mit dem Ziel, ein Prüfungsurteil über die Wirksamkeit dieser Systeme des Eigenbetriebes abzugeben.

- beurteilen wir die Angemessenheit der von den gesetzlichen Vertretern angewandten Rechnungslegungsmethoden sowie die Vertretbarkeit der von den gesetzlichen Vertretern dargestellten geschätzten Werte und damit zusammenhängenden Angaben.
- ziehen wir Schlussfolgerungen über die Angemessenheit des von den gesetzlichen Vertretern angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes der Fortführung seiner Tätigkeit sowie, auf der Grundlage der erlangten Prüfungsnachweise, ob eine wesentliche Unsicherheit im Zusammenhang mit Ereignissen oder Gegebenheiten besteht, die bedeutsame Zweifel an der Fähigkeit des Eigenbetriebes zur Fortführung der seiner Tätigkeit aufwerfen können. Falls wir zu dem Schluss kommen, dass eine wesentliche Unsicherheit besteht, sind wir verpflichtet, im Bestätigungsvermerk auf die dazugehörigen Angaben im Jahresabschluss und im Lagebericht aufmerksam zu machen oder, falls diese Angaben unangemessen sind, unser jeweiliges Prüfungsurteil zu modifizieren. Wir ziehen unsere Schlussfolgerungen auf der Grundlage der bis zum Datum unseres Bestätigungsvermerks erlangten Prüfungsnachweise. Zukünftige Ereignisse oder Gegebenheiten können jedoch dazu führen, dass der Eigenbetrieb seine Tätigkeit nicht mehr fortführen kann.
- beurteilen wir die Gesamtdarstellung, den Aufbau und den Inhalt des Jahresabschlusses einschließlich der Angaben sowie ob der Jahresabschluss die zugrunde liegenden Geschäftsvorfälle und Ereignisse so darstellt, dass der Jahresabschluss unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des Eigenbetriebes vermittelt.
- beurteilen wir den Einklang des Lageberichts mit dem Jahresabschluss, seine Gesetzesentsprechung und das von ihm vermittelte Bild von der Lage des Eigenbetriebs.
- führen wir Prüfungshandlungen zu den von den gesetzlichen Vertretern dargestellten zukunftsorientierten Angaben im Lagebericht durch. Auf Basis ausreichender geeigneter Prüfungsnachweise vollziehen wir dabei insbesondere die den zukunftsorientierten Angaben von den gesetzlichen Vertretern zugrunde gelegten bedeutsamen Annahmen nach und beurteilen die sachgerechte Ableitung der zukunftsorientierten Angaben aus diesen Annahmen. Ein eigenständiges Prüfungsurteil zu den zukunftsorientierten Angaben sowie zu den zugrunde liegenden Annahmen geben wir nicht ab. Es besteht ein erhebliches unvermeidbares Risiko, dass künftige Ereignisse wesentlich von den zukunftsorientierten Angaben abweichen.

Wir erörtern mit den für die Überwachung Verantwortlichen unter anderem den geplanten Umfang und die Zeitplanung der Prüfung sowie bedeutsame Prüfungsfeststellungen, einschließlich etwaiger Mängel im internen Kontrollsystem, die wir während unserer Prüfung feststellen.

Erfurt, 21. Oktober 2019

Mittelrheinische Treuhand GmbH  
Wirtschaftsprüfungsgesellschaft  
Steuerberatungsgesellschaft

|                   |                   |
|-------------------|-------------------|
| Nitzsche-Lezoch   | Lawrenz           |
| Wirtschaftsprüfer | Wirtschaftsprüfer |

- 4) Der Jahresabschluss 2018 mit Bilanz sowie Gewinn- und Verlustrechnung per 31.12.2018 einschließlich Anhang sowie Lagebericht liegt in der Zeit vom 06.01.2020 bis 10.01.2020 in der Stadtwirtschaft Ohrdruf, Zimmer 04 während der Dienstzeiten öffentlich aus.

Ohrdruf, 29.11.2019

|                |                        |
|----------------|------------------------|
| Maternowski    | Rieß                   |
| Werkleiter SWO | Stellv. Werkleiter SWO |

**Beschluss-Nr.: 066/2019**

Mittelreservierung Heizhaus

Beschlusstext

Der Stadtrat der Stadt Ohrdruf beschließt die Mittelreservierung i.H.v. 66.387,45 € für das Wirtschaftsjahr 2018.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: ..... 19  
Gegenstimmen: ..... -  
Enthaltungen: ..... -  
Befangen: ..... -

**Beschluss-Nr.: 067/2019**

Beratung und Beschlussfassung der Haushaltssatzung 2020 samt ihrer Anlagen

Beschlusstext

Der Stadtrat beschließt die Haushaltssatzung 2020 samt ihrer Anlagen.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: ..... 19  
Gegenstimmen: ..... -  
Enthaltungen: ..... -  
Befangen: ..... -

**Beschluss-Nr.: 068/2019**

Beratung und Beschlussfassung des Finanzplanes 2019 - 2023

Beschlusstext

Der Stadtrat beschließt den Finanzplan 2019 – 2023 einschließlich des dazugehörigen Investitionsprogrammes 2019 – 2023.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: ..... 19  
Gegenstimmen: ..... -  
Enthaltungen: ..... -  
Befangen: ..... -

**Beschluss-Nr.: 069/2019**

Beratung und Beschluss des Wirtschafts- und Vermögensplanes des Eigenbetriebes SWO für 2020

Beschlusstext

Der Stadtrat beschließt den Wirtschaftsplan 2020 einschließlich Finanz- und Vermögensplan 2019 – 2023 des Eigenbetriebes Stadtwirtschaft Ohrdruf.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: ..... 19  
Gegenstimmen: ..... -  
Enthaltungen: ..... -  
Befangen: ..... -

**Beschluss-Nr.: 070/2019**

Aufstellungsbeschluss gemäß § 2 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) zur 3. Änderung des Bebauungsplanes für das Wohngebiet „Auf dem Schinds“

Beschlusstext

- (1) Der Stadtrat der Stadt Ohrdruf beschließt gemäß § 2 Abs. 1 BauGB die Aufstellung der 3. Änderung des Bebauungsplanes für das Wohngebiet „Auf dem Schinds“ im zweistufigen Regelverfahren mit Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB.
- (2) Der Aufstellungsbeschluss - Beschluss-Nr. 153/2016 vom 01.12.2016 - zur 3. Änderung des Bebauungsplanes Wohngebiet „Auf dem Schinds“ im beschleunigten Verfahren gem. § 13a BauGB (Bebauungsplan der Innenentwicklung) wird damit aufgehoben.
- (3) Der Geltungsbereich der 3. Änderung in einer Größe von ca. 3,6 ha ist dem angefügten Übersichtsplan zum Beschluss zu entnehmen. Er umfasst in der Gemarkung Ohrdruf, Flur 5 die Flurstücke: 1257/2; 1258; 1259/1251/2; 1260/1; 1261/1; 1262/1; 1251/1; 1263/4; Teilfläche 1263/5 und in der Flur 7 das Flurstück 2042/5.
- (4) Der Aufstellungsbeschluss ist gemäß § 2 Abs. 1 Satz 2 BauGB ortsüblich bekannt zu machen.
- (5) Die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 1 BauGB und die frühzeitige Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 1 BauGB sind einzuleiten.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: ..... 19  
Gegenstimmen: ..... -  
Enthaltungen: ..... -  
Befangen: ..... -

**Beschluss-Nr.: 071/2019**

Beschluss - Gemeindewaldbewirtschaftung ab 2020

Beschlusstext

Der Stadtrat der Stadt Ohrdruf beschließt nach erfolgter Eingemeindung der Gemeinde Wölfis in die Stadt Ohrdruf die Zusammenführung und gemeinsame Bewirtschaftung des Gemeindewaldes mit dem Stadtwald Ohrdruf im Eigenbetrieb der Stadt Ohrdruf ab 01.01.2020 bei getrennter Natural- und Finanzbuchführung sowie die außerordentliche Kündigung des bestehenden Beförsterungsvertrages mit dem Thüringer Forstamt Finsterbergen zum 01.01.2020.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: ..... 19  
Gegenstimmen: ..... -  
Enthaltungen: ..... -  
Befangen: ..... -

**Beschluss-Nr.: 072/2019**

Beschluss Investitionszuschuss an den Eigenbetrieb SWO

Beschlusstext

Der Stadtrat beschließt die Gewährung eines rückzahlbaren Investitionszuschusses der Stadt Ohrdruf an den Eigenbetrieb SWO zu folgenden Konditionen:

Betrag: ..... 800.000,00 €  
Zinssatz: ..... 0,2 %  
Laufzeit: ..... 10 Jahre

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: ..... 19  
Gegenstimmen: ..... -  
Enthaltungen: ..... -  
Befangen: ..... -

**Beschluss-Nr.: 073/2019**

Vergabebeschluss

- nicht öffentlich

**Beschluss-Nr.: 074/2019**

Vergabebeschluss

- nicht öffentlich

**Beschluss-Nr.: 075/2019**

Vergabebeschluss

- nicht öffentlich

**Beschluss-Nr.: 076/2019**

Grundstücksangelegenheiten

- nicht öffentlich

**Beschluss-Nr.: 077/2019**

Grundstücksangelegenheiten

- nicht öffentlich

**Beschluss-Nr.: 078/2019**

Grundstücksangelegenheiten

- nicht öffentlich

**Beschluss-Nr.: 079/2019**

Grundstücksangelegenheiten

- nicht öffentlich

**Öffentliche Bekanntmachung**

Die 5. Tagung des Hauptausschusses der Stadt Ohrdruf (Legislaturperiode 2019 bis 2024) findet am **Mittwoch, dem 15. Januar 2020, um 18.30 Uhr** im Kleinen Sitzungssaal des Rathauses statt.

Zur Behandlung sind öffentliche und nicht öffentliche Tagesordnungspunkte vorgesehen. Die konkrete Tagesordnung wird satzungsgerecht in den Schaukästen sowie auf der Internetseite der Stadt Ohrdruf ([www.ohrdruf.de](http://www.ohrdruf.de)) Stadtverwaltung/Ratsinformation öffentlich - veröffentlicht.

gez. Stefan Schambach  
Bürgermeister

## Luisenthal

### Amtliche Bekanntmachung

**Zur Neubesetzung der Schiedsstelle in Luisenthal** werden geeignete Personen der Gemeinde Luisenthal gesucht, die Schiedsperson oder stellvertretenden Schiedsperson werden möchten.

Das Schiedsamt ist eine ehrenamtliche Tätigkeit zur Streit-schlichtung in strafrechtlichen und nachbarschaftsrechtli-chen Angelegenheiten.

Interessierte können sich ab sofort bis **15.02.2020** in der Stadtverwaltung Ohrdruf, Hauptamt, Marktplatz 1 in 99885 Ohrdruf schriftlich bewerben.

Hafemann  
Leiterin Hauptamt

### Öffentliche Ausschreibung

#### nach § 67 Thüringer Kommunalordnung und § 31 Absatz 1 Satz 2 Thüringer Gemeindehaushaltsverordnung

Die Gemeinde Luisenthal verkauft auf dem Wege der öffent-lichen Ausschreibung folgende Immobilie zum Höchstgebot:

**Flst. 465/3 und 467/4 Flur 4, Gemarkung Schwarzwald,  
Friedrich-Engels-Straße 10a, 99885 Luisenthal**

Gemarkung: Schwarzwald  
Flur: 4  
Flurstücke: 465/3 und 467/4  
Grundstücksfläche: ca. 700 m²  
Lage: Friedrich-Engels-Straße 10a,  
99885 Luisenthal  
Mindestgebot: 20.000,00 €



#### Objektbeschreibung

Bei dem Objekt handelt es sich um einen ehemaligen Einkaufs-markt. Es liegt in zentraler Lage der Gemeinde Luisenthal. Das Grundstück ist voll erschlossen, nahezu rechteckig ge-schnitten und von der Straße aus befahrbar.

Es empfiehlt sich, das Objekt vorab zu besichtigen.

**Besichtigungstermine:** 08.01.2019 und 15.01.2019, je 16.00 Uhr

Die Angebote sind schriftlich in einem verschlossenen Umschlag bis zum 27.01.2020 um 15.00 Uhr an die

Stadtverwaltung Ohrdruf  
Hauptamt / Liegenschaften  
Marktplatz 1  
99885 Ohrdruf  
zu senden.

Der Umschlag soll mit folgender Aufschrift versehen sein:

**Nicht öffnen!**  
Öffentliche Ausschreibung  
Luisenthal  
Friedrich-Engels-Straße 10a

Eine Übersendung der Angebote per E-Mail oder Fax ist nicht zulässig.

Für Rückfragen wenden Sie sich bitte an:

Frau Stegner 03624 / 330 250 wirtschaft@ohrdruf.de und  
Frau Kaufmann 03624 / 330 265 kaufmann@ohrdruf.de

Diese Ausschreibung ist eine Aufforderung zur Abgabe von An-geboten.

Die Entscheidung über den Verkauf trifft der Gemeinderat. Es besteht keine Pflicht, an einen bestimmten Bieter zu verkaufen. Die Gemeinde ist nicht verpflichtet, an den Höchstbietenden oder überhaupt zu verkaufen. Irrtum und Zwischenverkauf sind vorbehalten. Die Gemeinde Luisenthal behält sich vor, auch nicht frist- und formgerechte Angebote zu berücksichtigen.

gez. Jobst  
Bürgermeister

### Nichtamtlicher Teil

### Informationen

#### Hinweis auf Schließtag

**Am Montag, dem 30.12.2019, bleibt das Ohrdrufer Rathaus geschlossen.  
Wir bitten um Ihr Verständnis.**

**Hafemann  
Hauptamtsleiterin**

### Landratsamt Gotha

#### Abfallservice

#### Abfuhrplan 2020

##### Wie finden Sie Ihre Abfuhrtermine?

Suchen Sie unten im alphabetischen Verzeichnis Ihren Wohn-ort und gegebenenfalls die Straße. Dort finden Sie die jeweiligen Tournummern für Rest- und Biomüll, den Gelben Sack sowie die Papiertonne. Im Tourenverzeichnis finden Sie dann die Tournum-mern für die verschiedenen Abfallfraktionen und die dazugehör-igen Abfuhrterminketten.

| Ort             | Straße                | Restmüll | Biomüll | Gelber Sack | Papier |
|-----------------|-----------------------|----------|---------|-------------|--------|
| Ohrdruf         | OT Crevinkel          | R17      | B11     | G5          | P6     |
| Ohrdruf         | OT Gräfenhain         | R20      | B5      | G8          | P6     |
| Ohrdruf         | OT Wölflis            | R20      | B11     | G5          | P6     |
| Ohrdruf ohne OT | Adolf-Schäuder-Straße | R15      | B5      | G20         | P14    |
| Ohrdruf ohne OT | Am Bahnhof            | R15      | B5      | G20         | P14    |
| Ohrdruf ohne OT | Am Gehrrengaben       | R15      | B5      | G20         | P14    |
| Ohrdruf ohne OT | Am Goldberg           | R13      | B5      | G20         | P14    |
| Ohrdruf ohne OT | Am Mageren Berg       | R13      | B5      | G20         | P14    |
| Ohrdruf ohne OT | Am Schinde            | R13      | B5      | G8          | P14    |
| Ohrdruf ohne OT | Am Steigerhaus        | R20      | B5      | G8          | P14    |
| Ohrdruf ohne OT | An den drei Teichen   | R13      | B5      | G20         | P14    |
| Ohrdruf ohne OT | An der Lämmerwiese    | R13      | B5      | G20         | P14    |
| Ohrdruf ohne OT | An der Ohra           | R15      | B5      | G20         | P14    |
| Ohrdruf ohne OT | An der Stadtmauer     | R15      | B5      | G20         | P14    |
| Ohrdruf ohne OT | Arnsdörfer Straße     | R13      | B5      | G20         | P14    |
| Ohrdruf ohne OT | August-Bebel-Straße   | R13      | B5      | G8          | P14    |
| Ohrdruf ohne OT | Bahnhofstraße         | R15      | B5      | G20         | P14    |
| Ohrdruf ohne OT | Benjaminsgrund        | R13      | B5      | G8          | P14    |
| Ohrdruf ohne OT | Bonifatiusplatz       | R15      | B5      | G20         | P14    |
| Ohrdruf ohne OT | Brückenstraße         | R15      | B5      | G20         | P14    |
| Ohrdruf ohne OT | Clara-Zetkin-Straße   | R15      | B5      | G20         | P14    |

| Ort             | Straße                       | Restmüll | Biomüll | Gelber Sack | Papier |
|-----------------|------------------------------|----------|---------|-------------|--------|
| Ohrdruf ohne OT | Crawinkler Straße            | R13      | B5      | G20         | P14    |
| Ohrdruf ohne OT | Erlenweg                     | R13      | B5      | G20         | P14    |
| Ohrdruf ohne OT | Ferdinand-Lassalle-Straße    | R15      | B5      | G20         | P14    |
| Ohrdruf ohne OT | Franz-Mehring-Straße         | R13      | B5      | G8          | P14    |
| Ohrdruf ohne OT | Friedrichstraße              | R15      | B5      | G20         | P14    |
| Ohrdruf ohne OT | Gleichenstraße               | R13      | B5      | G20         | P14    |
| Ohrdruf ohne OT | Gothestraße                  | R15      | B5      | G20         | P14    |
| Ohrdruf ohne OT | Goldbergstraße               | R13      | B5      | G20         | P14    |
| Ohrdruf ohne OT | Gothaer Straße               | R15      | B5      | G20         | P14    |
| Ohrdruf ohne OT | Gräfenhainer Straße          | R15      | B5      | G20         | P14    |
| Ohrdruf ohne OT | Guts-Muths-Straße            | R13      | B5      | G8          | P14    |
| Ohrdruf ohne OT | Haberlandstraße              | R15      | B5      | G20         | P14    |
| Ohrdruf ohne OT | Hamburger Straße             | R15      | B5      | G20         | P14    |
| Ohrdruf ohne OT | Herrnhöfer Landstraße        | R15      | B5      | G20         | P14    |
| Ohrdruf ohne OT | Herrnhöfer Weg               | R15      | B5      | G20         | P14    |
| Ohrdruf ohne OT | Hohenkirchener Straße        | R15      | B5      | G20         | P14    |
| Ohrdruf ohne OT | Hohenlohestraße              | R15      | B5      | G20         | P14    |
| Ohrdruf ohne OT | Im Leichfeld                 | R15      | B5      | G20         | P14    |
| Ohrdruf ohne OT | Im Winkel                    | R15      | B5      | G20         | P14    |
| Ohrdruf ohne OT | Johann-Sebastian-Bach-Straße | R15      | B5      | G20         | P14    |
| Ohrdruf ohne OT | Julius-Böttcher-Straße       | R13      | B5      | G8          | P14    |
| Ohrdruf ohne OT | Kirchstraße                  | R15      | B5      | G20         | P14    |
| Ohrdruf ohne OT | Kirschweg                    | R13      | B5      | G20         | P14    |
| Ohrdruf ohne OT | Koitenstedter Grund          | R15      | B5      | G20         | P14    |
| Ohrdruf ohne OT | Körmelstraße                 | R15      | B5      | G20         | P14    |
| Ohrdruf ohne OT | Krügelsteinstraße            | R15      | B5      | G20         | P14    |
| Ohrdruf ohne OT | Lindenaustraße               | R15      | B5      | G20         | P14    |
| Ohrdruf ohne OT | Löberstraße                  | R15      | B5      | G20         | P14    |
| Ohrdruf ohne OT | Ludwig-Jahn-Straße           | R13      | B5      | G8          | P14    |
| Ohrdruf ohne OT | Marktplatz                   | R15      | B5      | G20         | P14    |
| Ohrdruf ohne OT | Marktstraße                  | R15      | B5      | G20         | P14    |

| Ort             | Straße                  | Restmüll | Biomüll | Gelber Sack | Papier |
|-----------------|-------------------------|----------|---------|-------------|--------|
| Ohrdruf ohne OT | Michaelisplatz          | R15      | B5      | G20         | P14    |
| Ohrdruf ohne OT | Michaelisstraße         | R15      | B5      | G20         | P14    |
| Ohrdruf ohne OT | Philosophenweg          | R15      | B5      | G20         | P14    |
| Ohrdruf ohne OT | Puschkinstraße          | R13      | B5      | G8          | P14    |
| Ohrdruf ohne OT | Querstraße              | R15      | B5      | G20         | P14    |
| Ohrdruf ohne OT | Reinhardtstraße         | R13      | B5      | G20         | P14    |
| Ohrdruf ohne OT | Ringstraße              | R15      | B5      | G20         | P14    |
| Ohrdruf ohne OT | Röderweg                | R13      | B5      | G8          | P14    |
| Ohrdruf ohne OT | Rosa-Luxemburg-Straße   | R13      | B5      | G8          | P14    |
| Ohrdruf ohne OT | Rötterstraße            | R15      | B5      | G20         | P14    |
| Ohrdruf ohne OT | Schennshüttenstraße     | R15      | B5      | G20         | P14    |
| Ohrdruf ohne OT | Schiefersteinfeld       | R15      | B5      | G20         | P14    |
| Ohrdruf ohne OT | Schlossplatz            | R13      | B5      | G20         | P14    |
| Ohrdruf ohne OT | Schrammstraße           | R15      | B5      | G20         | P14    |
| Ohrdruf ohne OT | Steinstraße             | R15      | B5      | G20         | P14    |
| Ohrdruf ohne OT | Straße der Freundschaft | R15      | B5      | G20         | P14    |
| Ohrdruf ohne OT | Stroßengasse            | R15      | B5      | G20         | P14    |
| Ohrdruf ohne OT | Südstraße               | R15      | B5      | G20         | P14    |
| Ohrdruf ohne OT | Suhler Straße           | R13      | B5      | G20         | P14    |
| Ohrdruf ohne OT | Theodor-Neubauer-Straße | R13      | B5      | G8          | P14    |
| Ohrdruf ohne OT | Thomas-Müntzer-Straße   | R13      | B5      | G8          | P14    |
| Ohrdruf ohne OT | Trinitatisstraße        | R15      | B5      | G20         | P14    |
| Ohrdruf ohne OT | Vollrathstraße          | R15      | B5      | G20         | P14    |
| Ohrdruf ohne OT | Waldstraße              | R13      | B5      | G20         | P14    |
| Ohrdruf ohne OT | Weidgasse               | R13      | B5      | G20         | P14    |
| Ohrdruf ohne OT | Westfalenstraße         | R15      | B5      | G20         | P14    |
| Ohrdruf ohne OT | Wilhelm-Bock-Straße     | R15      | B5      | G20         | P14    |
| Ohrdruf ohne OT | Winzerstraße            | R15      | B5      | G20         | P14    |
| Ohrdruf ohne OT | Wölfler Straße          | R13      | B5      | G20         | P14    |
| Ohrdruf ohne OT | Zimmerstraße            | R15      | B5      | G20         | P14    |
| Ohrdruf ohne OT | Zur alten Ziegelei      | R15      | B5      | G20         | P14    |
| Ohrdruf ohne OT | Zur Harth               | R13      | B5      | G20         | P14    |

## Landratsamt Gotha, Abfallservice

## Abfuhrplan 2020

*Bitte beachten Sie: Grau hinterlegte Termine sind Verlegetermine auf Grund von Feiertagen.*

## Tourenverzeichnis

*Die Tourennummern können sich jedes Jahr ändern.*

### Restmüll

|     |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|-----|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| R1  | 13.01 | 03.02 | 24.02 | 16.03 | 06.04 | 27.04 | 18.05 | 08.06 | 29.06 | 20.07 | 10.08 | 31.08 | 21.09 | 12.10 | 02.11 | 23.11 | 14.12 |       |
| R2  | 15.01 | 05.02 | 26.02 | 18.03 | 08.04 | 29.04 | 20.05 | 10.06 | 01.07 | 22.07 | 12.08 | 02.09 | 23.09 | 14.10 | 04.11 | 25.11 | 16.12 |       |
| R3  | 15.01 | 05.02 | 26.02 | 18.03 | 08.04 | 29.04 | 20.05 | 10.06 | 01.07 | 22.07 | 12.08 | 02.09 | 23.09 | 14.10 | 04.11 | 25.11 | 16.12 |       |
| R4  | 16.01 | 06.02 | 27.02 | 19.03 | 09.04 | 30.04 | 18.05 | 11.06 | 02.07 | 23.07 | 13.08 | 03.09 | 24.09 | 15.10 | 05.11 | 26.11 | 17.12 |       |
| R5  | 16.01 | 06.02 | 27.02 | 19.03 | 09.04 | 30.04 | 20.05 | 11.06 | 02.07 | 23.07 | 13.08 | 03.09 | 24.09 | 15.10 | 05.11 | 26.11 | 17.12 |       |
| R6  | 16.01 | 06.02 | 27.02 | 19.03 | 09.04 | 30.04 | 20.05 | 11.06 | 02.07 | 23.07 | 13.08 | 03.09 | 24.09 | 15.10 | 05.11 | 26.11 | 17.12 |       |
| R7  | 17.01 | 07.02 | 28.02 | 20.03 | 07.04 | 29.04 | 22.05 | 12.06 | 03.07 | 24.07 | 14.08 | 04.09 | 25.09 | 16.10 | 06.11 | 27.11 | 18.12 |       |
| R8  | 17.01 | 07.02 | 28.02 | 20.03 | 09.04 | 05.05 | 22.05 | 12.06 | 03.07 | 24.07 | 14.08 | 04.09 | 25.09 | 16.10 | 06.11 | 27.11 | 18.12 |       |
| R9  | 14.01 | 04.02 | 25.02 | 17.03 | 07.04 | 28.04 | 19.05 | 09.06 | 30.06 | 21.07 | 11.08 | 01.09 | 22.09 | 13.10 | 03.11 | 24.11 | 15.12 |       |
| R10 | 20.01 | 10.02 | 02.03 | 23.03 | 14.04 | 04.05 | 25.05 | 15.06 | 06.07 | 27.07 | 17.08 | 07.09 | 28.09 | 19.10 | 09.11 | 30.11 | 21.12 |       |
| R11 | 20.01 | 10.02 | 02.03 | 23.03 | 15.04 | 04.05 | 25.05 | 15.06 | 06.07 | 27.07 | 17.08 | 07.09 | 28.09 | 19.10 | 09.11 | 30.11 | 21.12 |       |
| R12 | 14.01 | 04.02 | 25.02 | 17.03 | 07.04 | 28.04 | 19.05 | 09.06 | 30.06 | 21.07 | 11.08 | 01.09 | 22.09 | 13.10 | 03.11 | 24.11 | 15.12 |       |
| R13 | 21.01 | 11.02 | 03.03 | 24.03 | 14.04 | 05.05 | 26.05 | 16.06 | 07.07 | 28.07 | 18.08 | 08.09 | 29.09 | 20.10 | 10.11 | 01.12 | 22.12 |       |
| R14 | 14.01 | 04.02 | 25.02 | 17.03 | 07.04 | 28.04 | 19.05 | 09.06 | 30.06 | 21.07 | 11.08 | 01.09 | 22.09 | 13.10 | 03.11 | 24.11 | 15.12 |       |
| R15 | 02.01 | 22.01 | 12.02 | 04.03 | 25.03 | 15.04 | 06.05 | 27.05 | 17.06 | 08.07 | 29.07 | 19.08 | 09.09 | 30.09 | 21.10 | 11.11 | 02.12 | 23.12 |
| R16 | 02.01 | 23.01 | 13.02 | 05.03 | 26.03 | 16.04 | 07.05 | 28.05 | 18.06 | 09.07 | 30.07 | 20.08 | 10.09 | 01.10 | 22.10 | 12.11 | 03.12 | 24.12 |
| R17 | 02.01 | 23.01 | 13.02 | 05.03 | 26.03 | 16.04 | 07.05 | 28.05 | 18.06 | 09.07 | 30.07 | 20.08 | 10.09 | 01.10 | 22.10 | 12.11 | 03.12 | 24.12 |
| R18 | 03.01 | 24.01 | 14.02 | 06.03 | 27.03 | 17.04 | 08.05 | 29.05 | 19.06 | 10.07 | 31.07 | 21.08 | 11.09 | 02.10 | 23.10 | 13.11 | 04.12 | 28.12 |
| R19 | 06.01 | 27.01 | 17.02 | 09.03 | 30.03 | 20.04 | 11.05 | 03.06 | 22.06 | 13.07 | 03.08 | 24.08 | 14.09 | 05.10 | 26.10 | 16.11 | 07.12 | 28.12 |
| R20 | 06.01 | 27.01 | 17.02 | 09.03 | 30.03 | 20.04 | 11.05 | 03.06 | 22.06 | 13.07 | 03.08 | 24.08 | 14.09 | 05.10 | 26.10 | 16.11 | 07.12 | 28.12 |
| R21 | 06.01 | 27.01 | 17.02 | 09.03 | 30.03 | 20.04 | 11.05 | 02.06 | 22.06 | 13.07 | 03.08 | 24.08 | 14.09 | 05.10 | 26.10 | 16.11 | 07.12 | 28.12 |
| R22 | 07.01 | 28.01 | 18.02 | 10.03 | 31.03 | 21.04 | 12.05 | 02.06 | 23.06 | 14.07 | 04.08 | 25.08 | 15.09 | 06.10 | 27.10 | 17.11 | 08.12 | 29.12 |
| R23 | 08.01 | 29.01 | 19.02 | 11.03 | 01.04 | 22.04 | 13.05 | 03.06 | 24.06 | 15.07 | 05.08 | 26.08 | 16.09 | 07.10 | 28.10 | 18.11 | 09.12 | 30.12 |
| R24 | 08.01 | 29.01 | 19.02 | 11.03 | 01.04 | 22.04 | 13.05 | 03.06 | 24.06 | 15.07 | 05.08 | 26.08 | 16.09 | 07.10 | 28.10 | 18.11 | 09.12 | 30.12 |
| R25 | 08.01 | 29.01 | 19.02 | 11.03 | 01.04 | 22.04 | 13.05 | 03.06 | 24.06 | 15.07 | 05.08 | 26.08 | 16.09 | 07.10 | 28.10 | 18.11 | 09.12 | 30.12 |
| R26 | 09.01 | 30.01 | 20.02 | 12.03 | 02.04 | 23.04 | 14.05 | 04.06 | 25.06 | 16.07 | 06.08 | 27.08 | 17.09 | 08.10 | 29.10 | 19.11 | 10.12 | 31.12 |
| R27 | 10.01 | 31.01 | 21.02 | 13.03 | 03.04 | 24.04 | 15.05 | 05.06 | 26.06 | 17.07 | 07.08 | 28.08 | 18.09 | 09.10 | 30.10 | 20.11 | 11.12 |       |

**Biomüll**

|            |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| <b>B1</b>  | 14.01 | 28.01 | 11.02 | 25.02 | 10.03 | 24.03 | 07.04 | 21.04 | 05.05 | 19.05 | 02.06 | 16.06 | 30.06 | 14.07 | 28.07 | 11.08 | 25.08 | 08.09 |
|            | 22.09 | 06.10 | 20.10 | 03.11 | 17.11 | 01.12 | 15.12 | 29.12 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| <b>B2</b>  | 03.01 | 15.01 | 29.01 | 12.02 | 26.02 | 11.03 | 25.03 | 08.04 | 22.04 | 06.05 | 20.05 | 03.06 | 17.06 | 01.07 | 15.07 | 29.07 | 12.08 | 26.08 |
|            | 09.09 | 23.09 | 07.10 | 21.10 | 04.11 | 18.11 | 02.12 | 16.12 | 30.12 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| <b>B3</b>  | 02.01 | 16.01 | 30.01 | 13.02 | 27.02 | 12.03 | 26.03 | 09.04 | 23.04 | 07.05 | 20.05 | 04.06 | 18.06 | 02.07 | 16.07 | 30.07 | 13.08 | 27.08 |
|            | 10.09 | 24.09 | 08.10 | 22.10 | 05.11 | 19.11 | 03.12 | 17.12 | 31.12 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| <b>B4</b>  | 03.01 | 17.01 | 31.01 | 14.02 | 28.02 | 13.03 | 27.03 | 08.04 | 24.04 | 08.05 | 22.05 | 05.06 | 19.06 | 03.07 | 17.07 | 31.07 | 14.08 | 28.08 |
|            | 11.09 | 25.09 | 09.10 | 23.10 | 06.11 | 20.11 | 04.12 | 18.12 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| <b>B5</b>  | 14.01 | 28.01 | 11.02 | 25.02 | 10.03 | 24.03 | 07.04 | 21.04 | 05.05 | 19.05 | 02.06 | 16.06 | 30.06 | 14.07 | 28.07 | 11.08 | 25.08 | 08.09 |
|            | 22.09 | 06.10 | 20.10 | 03.11 | 17.11 | 01.12 | 15.12 | 29.12 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| <b>B6</b>  | 13.01 | 27.01 | 10.02 | 24.02 | 09.03 | 23.03 | 06.04 | 20.04 | 04.05 | 18.05 | 03.06 | 15.06 | 29.06 | 13.07 | 27.07 | 10.08 | 24.08 | 07.09 |
|            | 21.09 | 05.10 | 19.10 | 02.11 | 16.11 | 30.11 | 14.12 | 28.12 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| <b>B7</b>  | 13.01 | 27.01 | 10.02 | 24.02 | 09.03 | 23.03 | 06.04 | 20.04 | 04.05 | 18.05 | 02.06 | 15.06 | 29.06 | 13.07 | 27.07 | 10.08 | 24.08 | 07.09 |
|            | 21.09 | 05.10 | 19.10 | 02.11 | 16.11 | 30.11 | 14.12 | 28.12 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| <b>B8</b>  | 06.01 | 20.01 | 03.02 | 17.02 | 02.03 | 16.03 | 30.03 | 13.04 | 27.04 | 11.05 | 25.05 | 08.06 | 22.06 | 06.07 | 20.07 | 03.08 | 17.08 | 31.08 |
|            | 14.09 | 28.09 | 12.10 | 26.10 | 09.11 | 23.11 | 07.12 | 21.12 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| <b>B9</b>  | 06.01 | 20.01 | 03.02 | 17.02 | 02.03 | 16.03 | 30.03 | 15.04 | 27.04 | 11.05 | 25.05 | 08.06 | 22.06 | 06.07 | 20.07 | 03.08 | 17.08 | 31.08 |
|            | 14.09 | 28.09 | 12.10 | 26.10 | 09.11 | 23.11 | 07.12 | 21.12 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| <b>B10</b> | 07.01 | 21.01 | 04.02 | 18.02 | 03.03 | 17.03 | 31.03 | 14.04 | 28.04 | 12.05 | 26.05 | 09.06 | 23.06 | 07.07 | 21.07 | 04.08 | 18.08 | 01.09 |
|            | 15.09 | 29.09 | 13.10 | 27.10 | 10.11 | 24.11 | 08.12 | 22.12 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| <b>B11</b> | 08.01 | 22.01 | 05.02 | 19.02 | 04.03 | 18.03 | 01.04 | 15.04 | 29.04 | 13.05 | 27.05 | 10.06 | 24.06 | 08.07 | 22.07 | 05.08 | 19.08 | 02.09 |
|            | 16.09 | 30.09 | 14.10 | 28.10 | 11.11 | 25.11 | 09.12 | 23.12 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| <b>B12</b> | 08.01 | 22.01 | 05.02 | 19.02 | 04.03 | 18.03 | 01.04 | 15.04 | 29.04 | 13.05 | 27.05 | 10.06 | 24.06 | 08.07 | 22.07 | 05.08 | 19.08 | 02.09 |
|            | 16.09 | 30.09 | 14.10 | 28.10 | 11.11 | 25.11 | 09.12 | 23.12 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| <b>B13</b> | 09.01 | 23.01 | 06.02 | 20.02 | 05.03 | 19.03 | 02.04 | 16.04 | 30.04 | 14.05 | 28.05 | 11.06 | 25.06 | 09.07 | 23.07 | 06.08 | 20.08 | 03.09 |
|            | 17.09 | 01.10 | 15.10 | 29.10 | 12.11 | 26.11 | 10.12 | 24.12 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| <b>B14</b> | 09.01 | 23.01 | 06.02 | 20.02 | 05.03 | 19.03 | 02.04 | 16.04 | 30.04 | 14.05 | 28.05 | 11.06 | 25.06 | 09.07 | 23.07 | 06.08 | 20.08 | 03.09 |
|            | 17.09 | 01.10 | 15.10 | 29.10 | 12.11 | 26.11 | 10.12 | 24.12 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| <b>B15</b> | 10.01 | 24.01 | 07.02 | 21.02 | 06.03 | 20.03 | 03.04 | 17.04 | 29.04 | 15.05 | 29.05 | 12.06 | 26.06 | 10.07 | 24.07 | 07.08 | 21.08 | 04.09 |
|            | 18.09 | 02.10 | 16.10 | 30.10 | 13.11 | 27.11 | 11.12 | 23.12 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| <b>B16</b> | 02.01 | 16.01 | 30.01 | 13.02 | 27.02 | 12.03 | 26.03 | 09.04 | 23.04 | 07.05 | 19.05 | 04.06 | 18.06 | 02.07 | 16.07 | 30.07 | 13.08 | 27.08 |
|            | 10.09 | 24.09 | 08.10 | 22.10 | 05.11 | 19.11 | 03.12 | 17.12 | 31.12 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| <b>B17</b> | 02.01 | 15.01 | 29.01 | 12.02 | 26.02 | 11.03 | 25.03 | 08.04 | 22.04 | 06.05 | 20.05 | 03.06 | 17.06 | 01.07 | 15.07 | 29.07 | 12.08 | 26.08 |
|            | 09.09 | 23.09 | 07.10 | 21.10 | 04.11 | 18.11 | 02.12 | 16.12 | 30.12 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |

**Papier**

|            |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |  |  |  |  |
|------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--|--|--|--|
| <b>P1</b>  | 27.01 | 24.02 | 23.03 | 20.04 | 18.05 | 15.06 | 13.07 | 10.08 | 07.09 | 05.10 | 02.11 | 30.11 | 28.12 |       |  |  |  |  |
| <b>P2</b>  | 28.01 | 25.02 | 24.03 | 21.04 | 19.05 | 16.06 | 14.07 | 11.08 | 08.09 | 06.10 | 03.11 | 01.12 | 29.12 |       |  |  |  |  |
| <b>P3</b>  | 08.01 | 29.01 | 26.02 | 25.03 | 22.04 | 20.05 | 17.06 | 15.07 | 12.08 | 09.09 | 07.10 | 04.11 | 02.12 | 30.12 |  |  |  |  |
| <b>P4</b>  | 02.01 | 30.01 | 27.02 | 26.03 | 23.04 | 19.05 | 18.06 | 16.07 | 13.08 | 10.09 | 08.10 | 05.11 | 03.12 | 31.12 |  |  |  |  |
| <b>P5</b>  | 03.01 | 31.01 | 28.02 | 27.03 | 24.04 | 22.05 | 19.06 | 17.07 | 14.08 | 11.09 | 09.10 | 06.11 | 04.12 |       |  |  |  |  |
| <b>P6</b>  | 06.01 | 03.02 | 02.03 | 30.03 | 27.04 | 25.05 | 22.06 | 20.07 | 17.08 | 14.09 | 12.10 | 09.11 | 07.12 |       |  |  |  |  |
| <b>P7</b>  | 07.01 | 04.02 | 03.03 | 31.03 | 28.04 | 26.05 | 23.06 | 21.07 | 18.08 | 15.09 | 13.10 | 10.11 | 08.12 |       |  |  |  |  |
| <b>P8</b>  | 08.01 | 05.02 | 04.03 | 01.04 | 29.04 | 27.05 | 24.06 | 22.07 | 19.08 | 16.09 | 14.10 | 11.11 | 09.12 |       |  |  |  |  |
| <b>P9</b>  | 09.01 | 06.02 | 05.03 | 02.04 | 30.04 | 28.05 | 25.06 | 23.07 | 20.08 | 17.09 | 15.10 | 12.11 | 10.12 |       |  |  |  |  |
| <b>P10</b> | 10.01 | 07.02 | 06.03 | 03.04 | 04.05 | 29.05 | 26.06 | 24.07 | 21.08 | 18.09 | 16.10 | 13.11 | 11.12 |       |  |  |  |  |
| <b>P11</b> | 13.01 | 10.02 | 09.03 | 06.04 | 04.05 | 29.05 | 29.06 | 27.07 | 24.08 | 21.09 | 19.10 | 16.11 | 14.12 |       |  |  |  |  |
| <b>P12</b> | 14.01 | 11.02 | 10.03 | 07.04 | 05.05 | 02.06 | 30.06 | 28.07 | 25.08 | 22.09 | 20.10 | 17.11 | 15.12 |       |  |  |  |  |
| <b>P13</b> | 15.01 | 12.02 | 11.03 | 08.04 | 06.05 | 03.06 | 01.07 | 29.07 | 26.08 | 23.09 | 21.10 | 18.11 | 16.12 |       |  |  |  |  |
| <b>P14</b> | 16.01 | 13.02 | 12.03 | 09.04 | 07.05 | 04.06 | 02.07 | 30.07 | 27.08 | 24.09 | 22.10 | 19.11 | 17.12 |       |  |  |  |  |
| <b>P15</b> | 17.01 | 14.02 | 13.03 | 06.04 | 08.05 | 05.06 | 03.07 | 31.07 | 28.08 | 25.09 | 23.10 | 20.11 | 18.12 |       |  |  |  |  |
| <b>P16</b> | 20.01 | 17.02 | 16.03 | 20.04 | 11.05 | 08.06 | 06.07 | 03.08 | 31.08 | 28.09 | 26.10 | 23.11 | 21.12 |       |  |  |  |  |
| <b>P17</b> | 21.01 | 18.02 | 17.03 | 14.04 | 12.05 | 09.06 | 07.07 | 04.08 | 01.09 | 29.09 | 27.10 | 24.11 | 22.12 |       |  |  |  |  |
| <b>P18</b> | 22.01 | 19.02 | 18.03 | 15.04 | 13.05 | 10.06 | 08.07 | 05.08 | 02.09 | 30.09 | 28.10 | 25.11 | 23.12 |       |  |  |  |  |
| <b>P19</b> | 23.01 | 20.02 | 19.03 | 16.04 | 14.05 | 11.06 | 09.07 | 06.08 | 03.09 | 01.10 | 29.10 | 26.11 | 24.12 |       |  |  |  |  |
| <b>P20</b> | 24.01 | 21.02 | 20.03 | 17.04 | 15.05 | 12.06 | 10.07 | 07.08 | 04.09 | 02.10 | 30.10 | 27.11 | 22.12 |       |  |  |  |  |
| <b>P21</b> | 24.01 | 21.02 | 20.03 | 17.04 | 15.05 | 12.06 | 10.07 | 07.08 | 04.09 | 02.10 | 30.10 | 27.11 | 21.12 |       |  |  |  |  |
| <b>P22</b> | 10.01 | 07.02 | 06.03 | 03.04 | 05.05 | 29.05 | 26.06 | 24.07 | 21.08 | 18.09 | 16.10 | 13.11 | 11.12 |       |  |  |  |  |
| <b>P23</b> | 17.01 | 14.02 | 13.03 | 03.04 | 08.05 | 05.06 | 03.07 | 31.07 | 28.08 | 25.09 | 23.10 | 20.11 | 18.12 |       |  |  |  |  |

**Gelber Sack**

|     |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|-----|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| G1  | 13.01 | 27.01 | 10.02 | 24.02 | 09.03 | 23.03 | 06.04 | 20.04 | 04.05 | 18.05 | 04.06 | 15.06 | 29.06 | 13.07 | 27.07 | 10.08 | 24.08 | 07.09 |
| G2  | 21.09 | 05.10 | 19.10 | 02.11 | 16.11 | 30.11 | 14.12 | 28.12 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| G3  | 13.01 | 27.01 | 10.02 | 24.02 | 09.03 | 23.03 | 06.04 | 20.04 | 04.05 | 18.05 | 05.06 | 15.06 | 29.06 | 13.07 | 27.07 | 10.08 | 24.08 | 07.09 |
| G4  | 21.09 | 05.10 | 19.10 | 02.11 | 16.11 | 30.11 | 14.12 | 28.12 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| G5  | 06.01 | 15.01 | 29.01 | 12.02 | 26.02 | 11.03 | 25.03 | 08.04 | 22.04 | 06.05 | 20.05 | 03.06 | 17.06 | 01.07 | 15.07 | 29.07 | 12.08 | 26.08 |
| G6  | 09.09 | 23.09 | 07.10 | 21.10 | 04.11 | 18.11 | 02.12 | 16.12 | 30.12 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| G7  | 14.01 | 28.01 | 11.02 | 25.02 | 10.03 | 24.03 | 07.04 | 21.04 | 05.05 | 19.05 | 02.06 | 16.06 | 30.06 | 14.07 | 28.07 | 11.08 | 25.08 | 08.09 |
| G8  | 22.09 | 06.10 | 20.10 | 03.11 | 17.11 | 01.12 | 15.12 | 29.12 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| G9  | 02.01 | 16.01 | 30.01 | 13.02 | 27.02 | 12.03 | 26.03 | 09.04 | 23.04 | 07.05 | 22.05 | 04.06 | 18.06 | 02.07 | 16.07 | 30.07 | 13.08 | 27.08 |
| G10 | 10.09 | 24.09 | 08.10 | 22.10 | 05.11 | 19.11 | 03.12 | 17.12 | 31.12 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| G11 | 14.01 | 28.01 | 11.02 | 25.02 | 10.03 | 24.03 | 07.04 | 21.04 | 05.05 | 19.05 | 02.06 | 16.06 | 30.06 | 14.07 | 28.07 | 11.08 | 25.08 | 08.09 |
| G12 | 22.09 | 06.10 | 20.10 | 03.11 | 17.11 | 01.12 | 15.12 | 29.12 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| G13 | 03.01 | 17.01 | 31.01 | 14.02 | 28.02 | 13.03 | 27.03 | 08.04 | 24.04 | 08.05 | 22.05 | 05.06 | 19.06 | 03.07 | 17.07 | 31.07 | 14.08 | 28.08 |
| G14 | 11.09 | 25.09 | 09.10 | 23.10 | 06.11 | 20.11 | 04.12 | 18.12 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| G15 | 06.01 | 20.01 | 03.02 | 17.02 | 02.03 | 16.03 | 30.03 | 16.04 | 27.04 | 11.05 | 25.05 | 08.06 | 22.06 | 06.07 | 20.07 | 03.08 | 17.08 | 31.08 |
| G16 | 14.09 | 28.09 | 12.10 | 26.10 | 09.11 | 23.11 | 07.12 | 21.12 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| G17 | 06.01 | 20.01 | 03.02 | 17.02 | 02.03 | 16.03 | 30.03 | 16.04 | 27.04 | 11.05 | 25.05 | 08.06 | 22.06 | 06.07 | 20.07 | 03.08 | 17.08 | 31.08 |
| G18 | 14.09 | 28.09 | 12.10 | 26.10 | 09.11 | 23.11 | 07.12 | 21.12 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| G19 | 07.01 | 21.01 | 04.02 | 18.02 | 03.03 | 17.03 | 31.03 | 14.04 | 28.04 | 12.05 | 26.05 | 09.06 | 23.06 | 07.07 | 21.07 | 04.08 | 18.08 | 01.09 |
| G20 | 15.09 | 29.09 | 13.10 | 27.10 | 10.11 | 24.11 | 08.12 | 22.12 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| G21 | 08.01 | 22.01 | 05.02 | 19.02 | 04.03 | 18.03 | 01.04 | 15.04 | 29.04 | 13.05 | 27.05 | 10.06 | 24.06 | 08.07 | 22.07 | 05.08 | 19.08 | 02.09 |
| G22 | 16.09 | 30.09 | 14.10 | 28.10 | 11.11 | 25.11 | 09.12 | 23.12 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| G23 | 08.01 | 22.01 | 05.02 | 19.02 | 04.03 | 18.03 | 01.04 | 15.04 | 29.04 | 13.05 | 27.05 | 10.06 | 24.06 | 08.07 | 22.07 | 05.08 | 19.08 | 02.09 |
| G24 | 16.09 | 30.09 | 14.10 | 28.10 | 11.11 | 25.11 | 09.12 | 23.12 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| G25 | 03.01 | 09.01 | 23.01 | 06.02 | 20.02 | 05.03 | 19.03 | 02.04 | 16.04 | 30.04 | 14.05 | 28.05 | 11.06 | 25.06 | 09.07 | 23.07 | 06.08 | 20.08 |
| G26 | 05.09 | 17.09 | 01.10 | 15.10 | 29.10 | 12.11 | 26.11 | 10.12 | 24.12 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| G27 | 02.01 | 09.01 | 23.01 | 06.02 | 20.02 | 05.03 | 19.03 | 02.04 | 16.04 | 30.04 | 14.05 | 28.05 | 11.06 | 25.06 | 09.07 | 23.07 | 06.08 | 20.08 |
| G28 | 03.09 | 17.09 | 01.10 | 15.10 | 29.10 | 12.11 | 26.11 | 10.12 | 24.12 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| G29 | 02.01 | 09.01 | 23.01 | 06.02 | 20.02 | 05.03 | 19.03 | 02.04 | 16.04 | 30.04 | 14.05 | 28.05 | 11.06 | 25.06 | 09.07 | 23.07 | 06.08 | 20.08 |
| G30 | 03.09 | 17.09 | 01.10 | 15.10 | 29.10 | 12.11 | 26.11 | 10.12 | 24.12 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| G31 | 10.01 | 24.01 | 07.02 | 21.02 | 06.03 | 20.03 | 03.04 | 17.04 | 30.04 | 15.05 | 29.05 | 12.06 | 26.06 | 10.07 | 24.07 | 07.08 | 21.08 | 04.09 |
| G32 | 18.09 | 02.10 | 16.10 | 30.10 | 13.11 | 27.11 | 11.12 | 25.12 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| G33 | 10.01 | 24.01 | 07.02 | 21.02 | 06.03 | 20.03 | 03.04 | 17.04 | 29.04 | 15.05 | 29.05 | 12.06 | 26.06 | 10.07 | 24.07 | 07.08 | 21.08 | 04.09 |
| G34 | 18.09 | 02.10 | 16.10 | 30.10 | 13.11 | 27.11 | 11.12 | 25.12 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| G35 | 02.01 | 16.01 | 30.01 | 13.02 | 27.02 | 12.03 | 26.03 | 09.04 | 23.04 | 07.05 | 25.05 | 04.06 | 18.06 | 02.07 | 16.07 | 30.07 | 13.08 | 27.08 |
| G36 | 10.09 | 24.09 | 08.10 | 22.10 | 05.11 | 19.11 | 03.12 | 17.12 | 31.12 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| G37 | 02.01 | 16.01 | 30.01 | 13.02 | 27.02 | 12.03 | 26.03 | 09.04 | 23.04 | 07.05 | 26.05 | 04.06 | 18.06 | 02.07 | 16.07 | 30.07 | 13.08 | 27.08 |
| G38 | 10.09 | 24.09 | 08.10 | 22.10 | 05.11 | 19.11 | 03.12 | 17.12 | 31.12 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| G39 | 07.01 | 15.01 | 29.01 | 12.02 | 26.02 | 11.03 | 25.03 | 08.04 | 22.04 | 06.05 | 20.05 | 03.06 | 17.06 | 01.07 | 15.07 | 29.07 | 12.08 | 26.08 |
| G40 | 09.09 | 23.09 | 07.10 | 21.10 | 04.11 | 18.11 | 02.12 | 16.12 | 30.12 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| G41 | 08.01 | 15.01 | 29.01 | 12.02 | 26.02 | 11.03 | 25.03 | 08.04 | 22.04 | 06.05 | 20.05 | 03.06 | 17.06 | 01.07 | 15.07 | 29.07 | 12.08 | 26.08 |
| G42 | 09.09 | 23.09 | 07.10 | 21.10 | 04.11 | 18.11 | 02.12 | 16.12 | 30.12 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| G43 | 03.01 | 17.01 | 31.01 | 14.02 | 28.02 | 13.03 | 27.03 | 09.04 | 24.04 | 08.05 | 22.05 | 05.06 | 19.06 | 03.07 | 17.07 | 31.07 | 14.08 | 28.08 |
| G44 | 11.09 | 25.09 | 09.10 | 23.10 | 06.11 | 20.11 | 04.12 | 18.12 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |

Servicetelefon: 036253/31129  
Servicefax: 036253/31122

Internet: [www.abfallservice-gotha.de](http://www.abfallservice-gotha.de)  
Mail: [info@abfallservice-gotha.de](mailto:info@abfallservice-gotha.de)

**Landratsamt Gotha****Abfallservice****Bereitstellung und Entleerung der Abfallbehälter im Winter**

In den Wintermonaten erreichen den Kommunalen Abfallservice häufig Anfragen von Abfallbesitzern, bei denen eine ordnungsgemäße und vollständige Entleerung der Abfallbehältnisse durch die Entsorger nicht erfolgen konnte.

Der Inhalt, insbesondere in den Rest- und Biomüllbehältnissen, ist nach Frostperioden oftmals angefroren. Deshalb können die Tonnen nicht oder nicht vollständig entleert werden. Hier schafft vorausschauendes Handeln Abhilfe. Im Folgenden gibt der Abfallservice einige Hinweise zur Benutzung der Rest- und Bioabfallbehälter im Winter:

- Legen Sie vor dem Befüllen der Tonnen den Boden des Behältnisses mit Papier oder Pappe aus.
- Pressen Sie die Abfälle nicht zusammen, sondern achten Sie auf eine möglichst lockere Befüllung.
- Achten Sie darauf, dass keine überflüssige Nässe in Ihrer Tonne entsteht. Wickeln Sie nasse Abfälle in Papier ein. Küchenkrepp, Papiertüten von Backwaren o.ä. helfen Ihnen beim Vorsortieren.
- Aber Achtung! Niemals Plastiktüten (auch nicht sogenannte kompostierbare Tüten) oder Hochglanzpapier in die Biotonne geben!
- Die unterste Schicht in Ihrer Tonne sollte aus trockenem Abfall bestehen.
- Stellen Sie die Tonnen möglichst an einen windgeschützten und frostsicheren Platz z.B. nah an die Hauswand, unter Dach oder in die Garage.
- Überprüfen Sie Ihre Tonne am Entleerungstag und versuchen Sie den Inhalt ggf. vorsichtig zu lockern und zu lösen.

Sollten Abfälle dennoch in den Tonnen festgefroren sein, besteht kein Anspruch auf eine gebührenfreie Nachentleerung. Nur teilentleerte Tonnen werden vollständig in Abrechnung gebracht. Die Verantwortung für die Schüttfähigkeit der Tonneninhalte liegt ausschließlich bei dem Tonnennutzer.

Damit die Entsorgungssicherheit auch nach Schneefall und Straßenglätte gewährleistet werden kann, bitten wir die Bürger des Landkreises um Unterstützung:

- Stellen Sie die jeweiligen Abfallbehältnisse und Gelben Säcke an einer vom Abfuhrfahrzeug gut erreichbaren Stelle zur Abholung bereit (ggf. vor Anstiegen, nicht hinter aufgetürmten Schneewällen usw.).

Bei Beachtung der oben genannten Hinweise ist eine reibungslose Abfallentsorgung auch bei frostigen Temperaturen, Eis und Schnee in der Regel ohne Komplikationen möglich. Für eventuelle Rückfragen stehen wir Ihnen gerne unter der Servicetelefonnummer 036253/311-29 oder auch per Mail unter [info@abfallservice-gotha.de](mailto:info@abfallservice-gotha.de) gern zur Verfügung.

Ihr Abfallservice

### Öffnungszeiten im Abfallservice zum Jahreswechsel

Die Verwaltung, die Deponie in Wipperoda und die Wertstoffhöfe im Landkreis sind jeweils zu den bekannten Öffnungszeiten für Sie da. Alle Einrichtungen sind an Sonn- und Feiertagen, am Heiligabend sowie an Silvester geschlossen.

### Weihnachtsbaumentsorgung

Die kostenfreie Weihnachtsbaumentsorgung erfolgt in der Zeit vom 06.01. bis 31.01.2020 ausschließlich an den Tagen des jeweiligen regulären Bioabfuhrtermins an Ihrem Wohnort. Die Sammlung erfolgt durch ein separat und unabhängig von der Entleerung der Biotonnen eingesetztes Fahrzeug.

Des Weiteren können die Weihnachtsbäume auch kostenfrei an den Wertstoffhöfen im Landkreis abgegeben werden.

**Bitte beachten Sie**, dass die Weihnachtsbäume bei der Bereitstellung bzw. Abgabe frei von Baumschmuck (z.B. Lametta) und Pflanzbehältern sind.

### Änderungen in Ihrem Haushalt?

Sollte es seit dem letzten Gebührenbescheid Änderungen in Ihrem Haushalt gegeben haben, z. B. durch Umzug, Wegzug oder Zuzug von Personen, so bitten wir Sie, sich **spätestens bis zum 13.01.2020**

- schriftlich beim Landratsamt Gotha, Abfallservice, Postfach 10 01 47, 99851 Gotha oder
- persönlich unter der Besucheranschrift  
An der Hardt 1, 99894 Leinatal OT Wipperoda

zu melden.

Die Änderungen können dann schon im Abrechnungsbescheid 2019 und dem Jahresbescheid 2020, welche wie gewohnt im Februar 2020 zugestellt werden sollen, Berücksichtigung finden.

### Neue Kontaktadresse

Artikel, Beiträge, Termine, Veranstaltungen etc., die im Thüringer Waldbote erscheinen sollen, schicken Sie bitte ab sofort an:

[waldbote@ohrdruf.de](mailto:waldbote@ohrdruf.de)

### Ohrdruf

### Aus dem Rathaus

### Der Bürgermeister gratuliert

*allen Geburtstagskindern  
herzlich zu ihrem Ehren-  
tag und wünscht ihnen  
weiterhin Gesundheit,  
Glück und Wohlergehen.*

## Nachruf

Am 21.11.2019 verstarb

### Herr Manfred Post

im Alter von 83 Jahren. Herr Post war von 1990 bis 2009 im Stadtrat der Stadt Ohrdruf und in dieser Zeit auch als Fraktionsvorsitzender der PDS tätig.

Seine langjährige ehrenamtliche Tätigkeit war geprägt von großem Engagement, von Hilfsbereitschaft und Kollegialität.

Unser tiefes Mitgefühl gilt seinen Angehörigen.

Wir werden Herrn Post stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Bürgermeister  
Stadt Ohrdruf

### Jahresrückblick

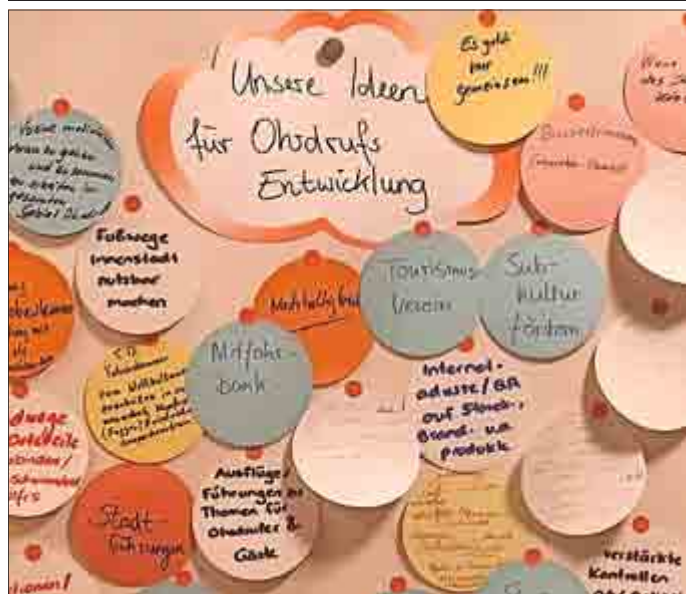
#### Liebe Einwohnerinnen und Einwohner aus der Kernstadt Ohrdruf und den Ortsteilen Crawinkel, Gräfenhain und Wölfis,

ein ereignisreiches Jahr 2019 - unser erstes gemeinsames Jahr unter dem verbindenden Dach der Stadt Ohrdruf - geht dem Ende entgegen. Viel ist in diesem Jahr passiert. Das nahende Jahresende möchte ich für eine kurze Bilanz nutzen: Nach dem vollzogenen Schritt der Eingemeindung der Orte Crawinkel, Gräfenhain und Wölfis in die Stadt Ohrdruf zu Beginn dieses Jahres lag das größte Bemühen der Ohrdruffer Stadtverwaltung und auch von mir darin, das Zusammenwachsen der Kernstadt Ohrdruf mit ihren neuen Ortsteilen möglichst harmonisch und reibungslos zu gestalten. Ich finde das ist - abgesehen von den anfänglichen postalischen Problemen, die außerhalb des Wirkungskreises der Stadt lagen - ganz gut gelungen.



Man kann das Ziel der Arbeit der Verwaltung und von mir als Bürgermeister mit wenigen Worten zusammenfassen: Wir arbeiten tagtäglich daran, um die Rahmenbedingungen für ein gutes und zufriedenes Zusammenleben für alle Generationen in unserer Stadt weiter zu verbessern!

Um zu erfahren, was sich die Einwohner unserer Stadt hierzu wünschen und vorstellen, hat es in diesem Jahr im Rahmen der Erarbeitung eines gemeinsamen Stadtentwicklungskonzeptes einen Bürgerbeteiligungsprozess gegeben, wie ihn die Stadt noch nicht gesehen hat. In insgesamt 14 öffentlichen Werkstattgesprächen wurden in der Kernstadt Ohrdruf und ihren Ortsteilen Fragen zur zukünftigen Entwicklung diskutiert und Ideen dafür zusammengetragen.



Zudem gab es eine Beteiligung der Seniorinnen und Senioren im Rahmen der Seniorenakademie sowie zwei Bürgerversammlungen zur Einbeziehung in die Erarbeitung des Friedhofskonzeptes für die Kernstadt Ohrdruf. Ich möchte mich an dieser Stelle bei allen bedanken, die hieran mitgewirkt und ihre Ideen und Vorschläge eingebracht haben. Im Moment wird an der Zusammenfassung der Vorschläge und am neuen Stadtentwicklungskonzept gearbeitet. Im Frühjahr wird dieses Konzept schließlich im Rahmen einer Bürgerversammlung vorgestellt und danach vom Stadtrat beschlossen. Das Friedhofskonzept für die Stadt Ohrdruf wurde inzwischen beschlossen und soll nun schrittweise umgesetzt werden.

Aber natürlich wurde parallel zum Blick in die Zukunft auch an den aktuellen Herausforderungen gearbeitet. Am augenfälligsten ist das naturgemäß bei den Baustellen, die es gibt und gab. Am Schloss Ehrenstein und der Goldberghalle gingen Aufbau und Sanierung weiter.



Dass beim Schloss nun auch die Turmhaube noch komplett saniert werden muss, war eine böse Überraschung dieses Jahres. Aber inzwischen gibt es dafür die Baugenehmigung und eine erste Fördermittelzusage. Mit der Sanierung des Gebäudes Lindenastraße 7 ging eine Großbaustelle erfolgreich zu Ende. Alle Wohnungen sind inzwischen vergeben und zum größten Teil bereits belegt. Die Sicherung des denkmalgeschützten Gebäudes in der Löberstraße 14 wurde begonnen. Auch in Verantwortung der Stadtwirtschaft Ohrdruf, die ja die städtischen Wohnungen verwaltet, wurden umfangreiche Baumaßnahmen auf den Weg gebracht. Dazu zählen unter anderem die Sanierungsarbeiten an den Gebäuden in der Straße An der Stadtmauer, in der Scherershüttenstraße und in der Crawinkler Schenksgasse.



Auch beim Straßenbau ging es in diesem Jahr ordentlich voran. Besonders schwierige Baustellen waren dabei die vom Thüringer Landesamt für Straßenbau zu verantwortenden Baumaßnahmen zwischen Hohenkirchen und der Ohrdruffer Bahnhofo- kreuzung sowie der Ausbau des B 88-Knotens in Crawinkel. In der Kernstadt Ohrdruf wurde ein Abschnitt des Herrenhöfer We- ges grundhaft ausgebaut, und der grundhafte Ausbau der Straße Bonifatiusplatz begonnen.

Bei den Baugrunduntersuchungen für die hier geplanten fortführenden Arbeiten für die Michaelisstraße gab es dann leider eine weitere böse Überraschung. Bis zu drei Meter hoch aufgeschütteter Boden in Kombination mit unzureichenden Fundamenten der Michaelisschule haben das Unterfangen, auch in diesem Bereich in diesem Jahr bereits mit den Straßen- und Leitungsbauarbeiten zu beginnen, zunichte gemacht. Um hier weiterbauen zu können, brauchte es das Bekenntnis des Landkreises Gotha, als Eigentümer des Schulgebäudes zu investieren, um die Fundamente der Schule ordentlich herzustellen. Nach hartem Kampf und intensiven Diskussionen stimmte der Kreistag mit dem Haushalt für das Jahr 2020 schließlich dem Vorschlag des Landrates Onno Eckert zu, für das kommende Jahr insgesamt 600.000 Euro dafür zur Verfügung zu stellen. Die Stadt selbst hat mit einer Beteiligung in Höhe von 100.000 Euro den Weg dazu frei gemacht. Zu wichtig ist das Vorankommen in diesem Bereich für die weitere Stadtentwicklung!

In Crawlwerk waren der grundhafte Ausbau der Hintergasse und die Wiederherstellung der Quergasse an der Reihe. In Wölflis konnte die Käfergasse grundhaft erneuert werden. In Gräfenhain wurden die Versorgungsleitungen in der Herzog-Friedrich-Straße erneuert und danach die Straße mit einer wassergebundenen Oberfläche so hergestellt, dass in den kommenden Jahren der grundhafte Oberflächenausbau, gegen den sich die Anwohner unter der Maßgabe von Anliegerbeiträgen noch gewehrt hatten, nachgeholt werden kann.



Zusätzlich zu den grundhaften Ausbaumaßnahmen gab es zahlreiche Straßenbaumaßnahmen, um bestehende Problembereiche schnell und unkompliziert zu verbessern. In Ohrdruf und den Ortsteilen wurden einige Gehwegbereiche im Zusammenhang mit stattfindenden Straßenbaumaßnahmen angepackt, so in der Bahnhofstraße, im Übergang von Waldstraße zum Leichfeld, in der Bachstraße, in der Straße Zur Wechmarer Hütte, in der Tambuchstraße und in der Johannisgasse. (An dieser Stelle habe ich einmal die Ortsteile zu den Straßennamen weggelassen, da es ja jede Straße im Stadtgebiet nur einmal gibt.) In den zurückliegenden Wochen wurden im Stadtgebiet zudem die Seitenbänke von verschiedenen Straßen erneuert, so am Ohrdruffer

Müllersweg oder an der Straße zwischen Ohrdruf und Wölfis. Das war sehr wichtig, um die Straßen möglichst vor weiteren Abbruchschäden zu bewahren.



In Sachen Kindergärten ist die Stadt Ohrdruf mit ihren Ortsteilen bis auf eine Ausnahme gut aufgestellt. In Gräfenhain soll und muss eine neue Kindereinrichtung gebaut werden, weil das bestehende Kindergartengebäude aus allen Nähten platzt und am bestehenden Standort nicht erweitert werden kann. Der vom Landratsamt Gotha geforderte Bebauungsplan für den am alten Sportplatz in der Wiesenstraße geplanten Neubau befindet sich in Arbeit. Die Bestätigung des Baurechts und der Erhalt von Fördermitteln bestimmen, wie schnell am Ende hier tatsächlich neu gebaut werden kann. Insgesamt wurde nach dem Gemeindezusammenschluss intensiv daran gearbeitet, die Entscheidungsstränge für die einzelnen Kindereinrichtungen neu zu justieren. Stärkere Zusammenarbeit soll zukünftig für alle von Nutzen sein. In den Einrichtungen wurden kleinere Investitionsmaßnahmen durchgeführt. Ein Dankeschön geht an dieser Stelle an das pädagogische und technische Personal, die Elternbeiräte und die Aktiven in den bestehenden Fördervereinen für die Arbeit für unsere Jüngsten und für die gute Zusammenarbeit.

Die Feuerwehr der Stadt Ohrdruf (gemeint sind die Kernstadt Ohrdruf und die Ortsteile gemeinsam) ist schon eine starke Truppe! Und jeder Bürgermeister, der solch eine gute Truppe an seiner Seite hat, kann stolz darauf sein. Ich bin es auch! Deshalb möchte ich an dieser Stelle mal ein großes Dankeschön an alle Einsatzkräfte loswerden! Danke auch an die Wehrführer der Ortsteile und die Jugendfeuerwehrwarte für ihr Engagement! Ein besonderes Dankeschön gilt dem Ohrdruffer Stadtbrandmeister Rene Eisentraut, der nicht erst seit dem Zusammenschluss Ohrdrufs mit den Nachbargemeinden für die bereits gewachsene Zusammenarbeit steht! Und weil die Arbeit der Feuerwehr für uns alle so wichtig ist, wurde und wird weiter in gute Bedingungen und Ausstattung investiert. Einen besonderen Höhepunkt hatte in diesem Jahr die Wölfiser Feuerwehr mit der Inbetriebnahme ihres neuen Einsatzfahrzeuges, für das noch der frühere Gemeinderat und Bürgermeister Matthias Siebert die Weichen gestellt hatten. In Ohrdruf nahm der Bau einer Lagerhalle für die Feuerwehr weiter Gestalt an. Und natürlich wurde in allen Wehren weiter in Einsatzbekleidung und -technik investiert.



Hinter uns allen liegt ein großartiges Veranstaltungsjahr in der Kernstadt Ohrdruf und den Ortsteilen Crawinkel, Gräfenhain und Wölfis. Und ich möchte an dieser Stelle ausdrücklich allen widersprechen, die behaupten, bei uns sei nichts los! Fasching in Ohrdruf und Wölfis, Winteraustreiben, Osterfeuer und Maibaumsetzen in der Kernstadt und in allen Ortsteilen, Stadtfest, Himmelfahrtsfest auf dem Halbig-Turm, 1240 Jahrfeier in Wölfis, Sonnenwendfeuer, MDR-Vereinsommer in Crawinkel, Rock im Schlosspark, Sommernachtsraum, Seniorenakademie, Deutschland-Tour im Radfahren, Gräfenhainer Orgelsommersommer, zahlreiche Konzerte in allen Kirchen, Schwimmbaderöffnungs- und Neptunfest, Sportveranstaltungen in vielen Disziplinen, Veranstaltungen auf dem Kulturbahnhof und Wohnzimmerkonzerte, Oktoberfeste verschiedener Vereine, Kirmes in den Ortsteilen Crawinkel und Wölfis, Veranstaltungen auf der Burg, in den Kindergärten, Schulen, Feuerwehren und im Jugendzentrum. Und zum Jahresende jede Menge vorweihnachtliche Aktionen, angefangen vom erstmalig durchgeführten Adventsbummel, bis hin zu den Weihnachtsmärkten und -konzerten in der Kernstadt Ohrdruf und den Ortsteilen. All das waren gelungene Höhepunkte im diesjährigen Ohrdruffer Veranstaltungskalender. An dieser Stelle ein riesiges Dankeschön an alle, Veranstalter und an alle die sich hierbei ehrenamtlich aber auch beruflich engagiert haben!



Nicht nur mit Blick auf den Veranstaltungskalender stellt sich die rhetorische Frage: Was wäre unsere Stadt mit ihren Ortsteilen ohne das ehrenamtliche Engagement in den Vereinen und Institutionen? Unsere Vereine machen das Leben in erst richtig lebens- und liebenswert! Und weil dieses Engagement für und in unserer Stadt so wichtig ist, hat der Stadtrat im zurückliegenden Jahr als erstes mit einer neuen Vereinsförderungssatzung die Voraussetzungen geschaffen, um die eingetragenen gemeinnützigen Vereine im gesamten neuen Stadtgebiet nach einheitlichen Kriterien zu fördern. Förderung besteht aber nicht allein aus geldlichen Zuwendungen. Auch durch gute Bedingungen für die Ausübung des Ehrenamtes und durch einen kurzen Draht in die Verwaltung, wenn es einmal Probleme zu lösen gilt, erfolgt in Ohrdruf eine gute Ehrenamtsförderung. Und wo es noch Verbesserungsbedarf gibt, wird gemeinsam weiter daran gearbeitet. An dieser Stelle möchte ich mich persönlich und im Namen des Stadtrates herzlich bei allen Aktiven in den Vereinen für das Engagement und die Zusammenarbeit bedanken.

Unsere Stadt befindet sich in vielen Bereichen im Umbruch. Das Gewerbegebiet wächst weiter. Mein Dank zum Jahresende gilt den hier Verantwortlichen aber auch allen gewerblich Tätigen im gesamten Stadtgebiet. Sie schaffen Arbeitsplätze für die Menschen in unserer Region und tragen mit Ihren Steuerzahlungen dazu bei, dass Ohrdruf weiter gut gedeihen kann.



Im positiven Umbruch befindet sich Ohrdruf auch im Hinblick auf die Sauberkeit in der Stadt und ihrem Umfeld. Frühjahrsputze in der Kernstadt Ohrdruf und den Ortsteilen, verstärktes Engagement des städtischen Bauhofes, eine von mir organisierte Ohrfege und das gemeinsame „Ausschwärmen“ von Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Stadtverwaltung und der Stadtwirtschaft zum „Tag der Umwelt“ haben auch die Menschen in der Kernstadt Ohrdruf wieder mehr für die Sauberkeit in ihrer Stadt sensibilisiert. Ich möchte mich bei allen bedanken, die sich im zurückliegenden Jahr dafür engagiert haben. Das hilft auch dabei, die Stadt Ohrdruf und ihre Ortsteile touristisch wieder stärker in den Blickpunkt zu bringen. Mit unserer wunderschönen Lage am Fuße des Thüringer Waldes und unseren Sehenswürdigkeiten haben wir einiges vorzuweisen. Unsere ehrenamtlichen Wanderwegewarte, für deren Arbeit ich mich sehr herzlich bedanke, tragen dazu bei diese Schönheiten erleb- und erlaufbar zu machen. Spätestens mit der Eröffnung des Schlosses muss sich die Stadt einem intensiven Außenmarketing widmen, um diese Investitionen für die Stadtentwicklung in Wert zu setzen. Das in diesem Jahr neu geschaffene städtische Amt für Stadtmarketing, Kultur und Tourismus nimmt genau für diese Aufgabe allmählich Fahrt auf.



Wir sind gut vorangekommen in diesem Jahr, so mein abschließendes Resümee. Das alles wäre nicht möglich gewesen, wenn der „Maschinenraum“ - so möchte ich das Rathaus und auch die Stadtwirtschaft Ohrdruf mit Wohnungswirtschaft, Forstbetrieb und städtischen Bauhof einmal nennen - nicht auch mehr Fahrt aufgenommen hätte. Vorgenommene Umstrukturierungen im Rathaus tragen inzwischen Früchte. Der Dienstleistungscharakter wurde mit regelmäßigen Sprechzeiten des Bürgermeisters, turnusmäßiger Samstags-Öffnung des Rathauses und einer E-Mail-Adresse zur Meldung von Problemen (stadtkuemmerer@ohrdruf.de) gestärkt. Ich möchte mich an dieser Stelle ganz herzlich bei allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Stadt für Ihr Mitun und das Engagement an den unterschiedlichsten Plätzen und in den unterschiedlichsten Bereichen bedanken.



Gemeinsam sind wir Ohrdruf! Mit diesem Slogan sind wir zum 1. Januar 2019 in die gemeinsame Zukunft der Stadt Ohrdruf und der Gemeinden Crawinkel, Gräfenhain und Wölflis gestartet.

Für die Crawinkler, Gräfenhainer und Wölfliser bin ich seit diesem Zeitpunkt der Bürgermeister - nun schon ein Jahr. Für die Ohrdruffer aus der Kernstadt habe ich nun schon seit eineinhalb Jahren das Amt des Bürgermeisters inne. In dieser Zeit habe ich bereits mit drei unterschiedlich zusammengesetzten Stadträten gut und konstruktiv zusammenarbeiten können, wofür ich mich bei den ehemaligen und neuen Stadträten herzlich bedanken möchte. In den neuen Ortsteilen übernehmen Ortsteilräte und Ortsteilbürgermeister eine wichtige Scharnierfunktion für das Funktionieren der neuen Struktur. Natürlich muss sich manches erst noch richtig einspielen. Aber aus meiner Sicht haben wir das gemeinsam schon ganz gut hinbekommen, wofür ich mich bei den Ortsteilbürgermeistern Heinz Bley, Jan Straßenmeier und Matthias Siebert mit ihren Ortsteilräten herzlich bedanken möchte.

Als Bürgermeister der Stadt bin ich angewiesen auf die Vorschläge, die Hinweise und auch die konstruktive Kritik der Bürgerinnen und Bürger. Deshalb gilt mein letzter Dank an dieser Stelle allen Menschen, die mich seit meinem Amtsantritt in Ohrdruf und in den Ortsteilen mit Rat und Tat und auch mit konstruktiver Kritik bei meiner Arbeit für unsere schöne Stadt Ohrdruf unterstützt haben!

Seien Sie alle herzlich begrüßt und kommen Sie gut und gesund ins Jahr 2020!

Ihr Bürgermeister  
Stefan Schambach

## Weihnachtsgrüße des Bürgermeisters

**Liebe Ohrdruffer und Ohrdrufferinnen  
aus der Kernstadt Ohrdruf und den  
neu hinzugekommenen Ortsteilen  
Crawinkel, Gräfenhain und Wölflis,**

nun können wir bereits auf ein erstes gemeinsames Jahr zurück blicken, in dem wir voneinander lernen, gemeinsam Herausforderungen meistern und zusammen wachsen konnten. In meinem Jahresrückblick, den Sie auf den folgenden Seiten des Thüringer Waldboten finden, können Sie das Jahr mit mir gemeinsam noch einmal Revue passieren lassen. Ich möchte mich an dieser Stelle herzlich bei allen bedanken, die sich im zurückliegenden Jahr in irgendeiner Form in und für unsere schöne Stadt Ohrdruf und ihre Ortsteile engagiert haben. Mehr dazu natürlich auch im Jahresrückblick.

Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien frohe Festtage, Zeit zur Entspannung, Besinnung auf die wirklich wichtigen Dinge und dazu viele gute Ideen für das kommende Jahr. Für das nächste Jahr wünsche ich Ihnen und uns gemeinsam einen guten Start und besonders viel Gesundheit und Glück.

Ihr Bürgermeister  
Stefan Schambach



## Schwere Technik am Grundstück Michaelisstraße 4

Am frühen Morgen des 3. Dezembers 2019 rückte schwere Technik des Bauhofes am städtischen Grundstück Michaelisstraße 4 in Ohrdruf an. Das Gebäude soll in Zukunft saniert und zum Wohnhaus umgebaut werden. Allerdings muss das daneben liegende inzwischen verwilderte Grundstück des im 2. Weltkrieg zerstörten alten Kinos vorher geräumt und auf Fundmunition untersucht werden. Dafür war das Entfernen der Bäume unerlässlich, auch wenn der Anblick nun erst einmal gewöhnungsbedürftig ist.



## B88-Knoten im Ohrdruffer Ortsteil Crawlinkel übergeben

Geschafft: Der umgebaute B 88-Knoten im Ohrdruffer Ortsteil Crawlinkel wurde am 03.12.2019 gemeinsam vom Ohrdruffer Bürgermeister Stefan Schambach, von Onno Eckert - Unser Landrat, vom Ortsteilbürgermeister Heinz Bley sowie von Vertretern des Thüringer Landesamtes für Straßenbau sowie der bauausführenden Firma EUROVIA im Beisein von zahlreichen Einwohnern des Ortsteils nach 114 Tagen Bauzeit feierlich übergeben. Wir danken allen Beteiligten! Dankeschön auch allen von der Umleitung Betroffenen für das Verständnis!



## Mit Teamarbeit zum Erfolg – Schwimmbad Wölfis mit guter Bilanz

Der Auftakt in die Schwimmbadsaison 2019 stand augenscheinlich unter keinem guten Stern. Die ursprünglich für den 26. Mai geplante Auftaktveranstaltung musste verschoben werden, weil Unwetter an den vorangegangenen Tagen den Siechengraben und den Teich oberhalb des Schwimmbades so mit Wasser füllten, dass das überlaufende Wasser das Schwimmbad flutete. Durch den unermüdlichen gemeinsamen Einsatz der Wölfiser und der Ohrdruffer Feuerwehr wurde das Ablassen des Beckens so sehr beschleunigt, dass binnen vier Stunden drei Millionen Liter Wasser abgepumpt werden konnten, was sonst Tage gedauert hätte. Im Anschluss spritzten die Kameradinnen und Kameraden das Becken so weit ab, dass der Schwimmmeister Mirko Hein gemeinsam mit dem Team vom Bauhof Wölfis die Tiefenreinigung vornehmen konnte. Gerade einmal 24 Stunden nach dem Ablassen des Beckens konnte bereits mit der Wiederbefüllung des Schwimmbeckens begonnen werden.

Am 02. Juni war es dann endlich soweit. Unser Schwimmbad der Region öffnete mit einer zünftigen Eröffnungsparty seine Pforten. Die grandiose vorangegangene Teamarbeit hatte sich ausgezahlt.

In der Badesaison 2019, die am 04. September endete, besuchten 11.729 Besucher das Schwimmbad Wölfis. Insgesamt 51.700 Euro Ausgaben stehen 35.240 Euro Einnahmen entgegen, was im Gesamten ein zufriedenstellendes wirtschaftliches Ergebnis darstellt.

Um unseren Gästen einen sorglosen Besuch zu ermöglichen, ist es unerlässlich versierte Rettungsschwimmer Vorort einzusetzen. Zur Unterstützung unseres städtischen Bademeisters und zur Absicherung der Öffnungszeiten hat der Förderverein des Bades keine Mühen gescheut, um ehrenamtliche Rettungsschwimmer zu rekrutieren, die durch ihren Dienst dabei halfen, den Schwimmbadbetrieb ohne das Einführen eines Ruhetages zu gewährleisten. Ein riesengroßes Dankeschön an die vom Schwimmbadverein gestellten Rettungsschwimmer für diese großartige Unterstützung! Und Dankeschön insgesamt an die Mitglieder des Fördervereins für die unermüdliche Unterstützung beim jährlichen „Herrichten“ des Bades und die zudem liebevolle Organisation von verschiedenen Veranstaltungen und Projekten, die das Schwimmbad Wölfis so schon seit vielen Jahren zu einem Treffpunkt für Jung und Alt werden ließen. Neben der Schwimmbaderöffnungsparty waren das Veranstaltungen, wie der Aktionstag „Start in die Ferien“ und das allseits beliebte Neptunfest.

Auch im kommenden Jahr hoffen wir wieder auf den Besuch von zahlreichen Gästen aus Nah und Fern. 2020 wird es dann auch wieder eine kleine Neuerung im Gelände geben. Die Thüringer Finanzministerin Heike Taubert übergab an den Schwimmbadförderverein im September 2019 eine Zuwendung in Höhe von 5.000 Euro für ein Trampolin, welches die vorhandenen „historischen“ Spielmöglichkeiten im Schwimmbad aufwerten und ergänzen soll. Auch hierfür ein herzliches Dankeschön. Außerdem sollen unsere Jugendfeuerwehren der Stadt auch im kommenden Jahr wieder von einer Jahreskarte profitieren, die 2019 zum ersten Mal als kleines Dankeschön für ihre Einsatzfreude für unsere Region ausgegeben wurde.

Isabell Hofmann  
Leiterin des Amtes für Stadtmarketing, Kultur und Tourismus



## Einladung zur Ohrdruffer AG Bachfest 2021

Liebe Bürgerinnen und Bürger der Kernstadt Ohrdruf und der Ortsteile Crawinkel, Gräfenhein und Wölflis,

ich möchte Sie herzlich zur Ohrdruffer AG anlässlich des bevorstehenden Bachfestes 2021 Ohrdruf-Gotha einladen.

Wann: 21.01.2020, 18.00 Uhr

Wo: kleiner Sitzungssaal, Rathaus Ohrdruf

Der Hintergrund:

Die Neue Bachgesellschaft führt seit 1901 regelmäßig Bachfeste durch, um die Musik Johann Sebastian Bachs und seiner Familie einer breiten internationalen Öffentlichkeit vorzuführen. Die Stadt Ohrdruf hatte die Idee, anlässlich des 350. Geburtstages und 300. Todestages von Johann Sebastian Bachs Bruder Johann Christoph Bach, ein Bachfest in Ohrdruf im Jahr 2021 durchzuführen. Gemeinsam mit der Stadt Gotha als starken Partner können wir die nötige Infrastruktur vorhalten, um ein Fest dieser Größe veranstalten zu können.

Das Bachfest Ohrdruf-Gotha wird vom 26.08. bis 05.09.2021 stattfinden. An diesen Tagen wird es zahlreiche Veranstaltungen in beiden Orten geben, die von Konzerten, über Festgottesdienste bis hin zu Vorträgen und Jugendprojekten reichen werden. Hierbei möchten wir sehr gerne auch unsere hiesigen Vereine und engagierten Bürgerinnen und Bürgern mit einbinden und Ihnen damit die Chance geben, sich mit verschiedenen Projekten am Bachfest 2021 zu beteiligen. Wir freuen uns sehr auf Ihre Unterstützung! Denn mit dem Bachfest bietet es uns die Möglichkeit, den noch zumeist unbekannten Bachstandort Ohrdruf über die Grenzen Deutschlands hinaus bekannt zu machen.

Isabell Hofmann

Leiterin Amt für Stadtmarketing, Kultur und Tourismus

## Bedarfsplanung für das Kitajahr 2020/21

Wir möchten alle Eltern bitten, welche einen Platz in einer Kindertageseinrichtung der Stadt Ohrdruf und den Ortsteilen Crawinkel, Gräfenhein und Wölflis für das kommende Kitajahr benötigen, diesen unverzüglich nach der Geburt des Kindes, in der Stadtverwaltung Ohrdruf, Ordnungsamt, Bereich Soziales bzw. in der jeweiligen Kindertageseinrichtung anzumelden.

Aufgrund des Wunsch- und Wahlrechts ist es möglich, dass Kinder aus anderen Orten bei freien Kapazitäten aufgenommen werden können.

Die Anmeldungen sollen in der Regel ein halbes Jahr vor dem gewünschten Aufnahmetermin erfolgen.

Für Rückfragen steht Ihnen die Erfüllende Gemeinde Stadt Ohrdruf unter folgender Telefonnummer gern zur Verfügung: 03624/330220 oder 330201.

Ihr Team vom Amt für Ordnung und Soziales

## Kultur

### 13. Ohrdruffer Sternen- und Weihnachtsmarkt

Traditionell am zweiten Adventswochenende fand der nunmehr 13. Ohrdruffer Sternen- und Weihnachtsmarkt statt. Drei Tage Vorweihnachtsstimmung mit einem bunten Programm von Blasmusik, über Kinder- und Gospelchor bis hin zu liebevoll inszenierten Theaterstücken.

Wir möchten uns an dieser Stelle bei allen Beteiligten, vor allem bei allen ehrenamtlich Engagierten, von ganzem Herzen bedanken, ohne die die Durchführung so nicht möglich gewesen wäre. Unser besonderer Dank gilt den Mitglieder der IG Schloss Ehrenstein und den Mitarbeitern des Bauhofes und des Jugend-Kultur-zentrums Netzwerk (für den Aufbau, das Ausschmücken und die technische Unterstützung), der Feuerwehr, dem DRK, dem Fanfarenzug für die musikalische Begleitung des Laternenumzuges, den Mitwirkenden der Vereine (OSV, OCV, Fußballverein FSV06 Ohratal), den Schaustellerfamilien Malfertheiner, den Händlern und Marktanbietern.

Herzlichen Dank auch an die „Michels“ mit ihrem Märchenspiel „Des Kaisers neue Kleider“, das unser Programm genauso bereicherte, wie die musikalischen Darbietungen der Kinder der Kitas „Goldbergspatzen“ und „Kleine Rasselbande“. Einen herzlichen Dank an den „Weihnachtsmanne“ Manfred Ständer und an die Firma STORCK für die Unterstützung.

Und nicht zuletzt ein riesiges Dankeschön an die zahlreichen Gäste, die unseren Weihnachtsmarkt besucht und damit mit Leben gefüllt haben.

In diesem Sinne wünschen Ihnen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadtverwaltung Ohrdruf noch eine schöne und gesegnete Adventszeit!



### Seniorenweihnachtsfeier in der Kernstadt Ohrdruf

Traditionell in der Vorweihnachtszeit lädt die Stadt Ohrdruf zu ihrer jährlichen Seniorenweihnachtsfeier ein. Zahlreiche Ohrdruffer Seniorinnen und Senioren folgten der Einladung und verlebten am 02. Dezember 2019 in der Goldberghalle einen gemütlichen Weihnachtsnachmittag bei einer Tasse Kaffee und Kuchen sowie weihnachtlicher Musik vom „Behringer“ und den Kindern des Kindergartens „Kleine Rasselbande“. Highlight war daneben der Besuch vom „Weihnachtsmanne“, der mit viel Witz und Charme kleine Präsente unter den Besuchern verteilte.



## Veranstaltungskalender der Stadt Ohrdruf

| Datum                          | Veranstaltung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Ort                                |
|--------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| 21.12.2019,<br>16.30 Uhr       | <b>Weihnachtskonzert der neuapostolischen Gemeinde Ohrdruf</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Ohrdruf<br>Trinitatiskirche        |
| 22.12.2019<br>16.00 Uhr        | <b>Friedenslichtandacht</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Ohrdruf,<br>Pfarramt, Kirchstr. 20 |
| 22.12.2019,<br>14.00 Uhr       | <b>Weihnachtskonzert mit dem Blasorchester Wölfis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | OT Wölfis,<br>Kirche               |
| 27.12.2019<br>13.00 Uhr        | <b>Skatturnier der SG Concordia Gräfenhain,</b><br>Anmeldungen am Turniertag ab 13.00 Uhr, Turnierstart 14.00 Uhr                                                                                                                                                                                                                                                     | OT Gräfenhain,<br>Sportlerheim     |
| 29.12.2019<br>ab 9.45 Uhr      | <b>Gräfenhainer Silvesterlauf</b><br>9.45 Uhr Erwärmung mit Dagmar, Starten um 10.00 Uhr auf die 10 km Strecke durch die herrliche, hoffentlich winterliche Umgebung von Gräfenhain. Der Lauf erfolgt ohne Zeitnahme!!!<br>Für die zünftige „Silvesterverpflegung“ ist unterwegs und im Start-/Zielbereich wie gewohnt gesorgt.<br>Die Startgebühr beträgt 5,00 €     | OT Gräfenhain,<br>Sportplatz       |
| 31.12.2019<br>19.00 Uhr        | <b>Silvesterparty auf der Burg Ohrdruf</b><br>Die Karten sind nur im Vorverkauf erhältlich unter: info@burg-ohrdruf.de oder (03624) 335 7020                                                                                                                                                                                                                          | Ohrdruf,<br>Burg Ohrdruf           |
| 31.12.2019<br>18.00 Uhr        | <b>Festliches Orgelkonzert zum Altjahresabend</b><br>Johanne Bergmann an der Orgel spielt Werke von G. Muffat, J. S. Bach, F. Mendelssohn-Bartholdy, G. Morandi u. P. Fletcher<br>Eintritt frei – Spenden erbeten                                                                                                                                                     | Ohrdruf,<br>Trinitatiskirche       |
| 03.01.2020<br>16.00 Uhr        | <b>Optiper Fußballnacht des Fußballvereins FSV 06 Ohratal e.V.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Ohrdruf,<br>Goldberghalle          |
| 04./05.01.2020<br>Ab 09.00 Uhr | <b>Jubiläumsrassegeflügelchau</b><br>Geöffnet Samstag, 04.01.2020 von 9:00 Uhr bis 18:00<br>Sonntag 05.01.2020 von 9:00 Uhr bis 16:00 Uhr.                                                                                                                                                                                                                            | OT Wölfis,<br>Gemeindeschenke      |
| 07.01.2020<br>ab 16.15 Uhr     | <b>Dreikönigssingen</b><br>Motto: FRIEDEN! Im Libanon und weltweit!                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Ohrdruf,<br>Stadtgebiet            |
| 18.01.2020                     | <b>Winterdisco</b><br>des Partyvereins Gräfenhain                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | OT Gräfenhain                      |
| 19.01.2020                     | <b>ABBA – The Tribute Concert performed by ABBAMUSIC</b><br>Alle legendären ABBA-Hits in einer Show,<br>Tickets erhältlich im Reisebüro am Markt, bei der Touristinformation Tambach-Dietharz, im Reisebüro Beck's Touristik in Friedrichroda und an allen bekannten VVK-Stellen sowie<br>direkt vom Veranstalter unter 0365-5481830 und www.abbathetributeconcert.de | Ohrdruf,<br>Goldberghalle          |

Möchten Sie auch im offiziellen Veranstaltungskalender der Stadt Ohrdruf (web und print) mit Ihrer Veranstaltung geführt werden, dann senden Sie die Veranstaltungsdetails (Datum, Zeit, Ort, Veranstaltungsinhalt, ggf. Eintrittspreis etc.) an kultur@ohrdruf.de. Vielen Dank!

## Kirchliche Nachrichten

### Evangelisch-Lutherischer Kirchengemeindeverband Ohrdruf & Luisenthal

#### Gottesdienste in Ohrdruf:

##### 4. Advent, 22. Dezember

16:00 Uhr Adventsandacht „Friedenslicht aus Bethlehem“,  
Kirchsaal St. Michaelis

##### Heiligabend, 24. Dezember

15:00 Uhr Kinderweihnachtsmusical  
„Das versteht doch kein Schaf“, St. Trinitatis  
19:00 Uhr Christvesper, St. Trinitatis

##### 2. Weihnachtstag, 26. Dezember

10:00 Uhr Musikalischer Weihnachtsgottesdienst  
mit der Kantorei Ohrdruf und Instrumentalisten,  
St. Trinitatis

##### Silvester, 31. Dezember

15:30 Uhr Gottesdienst, Kirchsaal St. Michaelis mit Hlg. AM

##### Neujahr, 1. Januar

16:00 Uhr Andacht, Landeskirchl. Gemeinschaft,  
Vollrathstr. 3

##### 2. S. n. Weihnachten, 5. Januar

17:00 Uhr Lichterkirche zu Epiphantias  
mit den Chören und dem Posaunenchor,  
St. Trinitatis

##### 1. S. n. Epiphantias, 12. Januar

10:00 Uhr Gottesdienst, Kirchsaal St. Michaelis

#### Sprech- und Öffnungszeiten Pfarramt Ohrdruf

##### Bürosprechzeit:

Mittwoch ..... 8:00 - 12:00 Uhr

##### Sprechzeit Pfarrerin Bomm:

Donnerstag ..... 17:00 - 18:00 Uhr  
und nach Vereinbarung

#### Konfirmanden- und Vorkonfirmandenunterricht:

##### ab 21. Januar 2020

wöchentlich, Dienstag, 16.30 Uhr im Pfarrhaus Ohrdruf

#### Frauenkreis für Seniorinnen

mittwochs 15:00 Uhr, im Pfarrhaus, Kirchstr. 20

##### am 15. Januar 2020

#### Sprechstunde in Luisenthal:

in der Regel jeden ersten Freitag im Monat

Freitag, 10. Januar ..... von 10:00 - 11:00 Uhr

Das Kirchgeld wird auch in der Zahnarztpraxis S. Gottschalk,  
Friedrich-Engels-Str. 10 in Luisenthal, entgegengenommen.

#### Frauenkreis Luisenthal:

mittwochs 14:30 Uhr, ehemaliges Pfarrhaus - Berletstr. 12

##### am 8. Januar 2020

**Gottesdienste in Luisenthal:****Heiligabend, 25. Dezember**

17:00 Uhr Kinderweihnachtsmusical  
„Das versteht doch kein Schaf“, HAG-Kirche

**2. Weihnachtstag, 26. Dezember**

10:00 Uhr Musikalischer Weihnachtsgottesdienst  
mit der Kantorei Ohrdruf und Instrumentalisten,  
St. Trinitatis

**Silvester, 31. Dezember**

14:00 Uhr Gottesdienst, Gemeindesaal mit Hlg. AM

**1.S. n. Epiphanias, 12. Januar**

10:00 Uhr Gottesdienst, Gemeindesaal

**Chöre der Kantorei:**

|            |          |           |
|------------|----------|-----------|
| Kinderchor | Dienstag | 16:15 Uhr |
| Gospelchor | Dienstag | 20:00 Uhr |
| Kantorei   | Mittwoch | 19:00 Uhr |

**Sangesfreudige mit und ohne Chorerfahrung  
sind jederzeit willkommen!**

|              |         |                                                         |
|--------------|---------|---------------------------------------------------------|
| Posaunenchor | Freitag | 18:45 Uhr Landeskirchl.<br>Gemeinschaft, Vollrathstr. 3 |
|--------------|---------|---------------------------------------------------------|

**Kirche mit Kindern:**

Dienstag 17:00 Uhr ab 14.01.2020

**Ehejubiläen**

Bei Ehejubiläen braucht Pfarrerin Gundula Bomm ihre Mithilfe. Bitte melden sie sich im Pfarramt Ohrdruf, wenn sie einen Besuch, eine Hausandacht oder einen Gottesdienst anlässlich ihres Ehrentages wünschen.

**Am vierten Adventssonntag am  
22.12.2019 um 16:00 Uhr kommt das  
Friedenslicht nach Ohrdruf.**

Wir treffen uns im Pfarramt Ohrdruf in der **Kirchstraße 20** (Kirchsaal bzw. Tor-einfahrt) zu einer Andacht und anschließendem Advents- und Weihnachtslieder-singen bei Glühwein und Plätzchen.

**Und jeder, der möchte, kann sich das Friedenslicht aus  
Bethlehem mit seiner Laterne mit nach Hause nehmen.**

Natürlich wird es zu den Gottesdiensten am Heiligabend und zu Weihnachten in unseren Kirchen leuchten.

Das Friedenslicht aus Bethlehem ist eine Aktion, die 1986 vom oberösterreichischen Landesstudio des ORF ins Leben gerufen wurde. Das Licht, das geteilt wird, soll als Zeichen des Friedens möglichst viele Menschen erreichen. Seit 1989 wird das Friedenslicht jedes Jahr an ausländische Pfadfinderdelegationen im Rahmen einer ökumenischen Lichterfeier in Wien übergeben. Diese organisieren das Verteilen des Lichtes in viele Länder. Mittlerweile ist das Friedenslicht aus Bethlehem in mehr als 30 europäischen Ländern zu einem neuen Weihnachtsbrauch geworden.

In Deutschland wird die Aktion ebenso von den Pfadfinderverbänden weitergeführt. Dabei wird das Licht mit der Eisenbahn aus Wien abgeholt und dann in die Städte verteilt. An vielen Orten finden aus diesem Anlass besondere Andachten und Gottesdienste statt.

**Orgelkonzert zum Altjahresabend  
am 31. Dezember um 18:00 Uhr  
in der St. Trinitatiskirche Ohrdruf  
Orgel: Kantorin Johanna Bergmann**

**Sternsinger 2020 in Ohrdruf 7. Januar 2020, ab 16:15 Uhr**

Die ökumenische Aktion rund um den 6. Januar, das Epiphani-asfest oder auch „Dreikönigstag“, ist die größte Solidaritätsaktion von Kindern für Kinder weltweit. Seit Beginn im Jahr 1959 haben die Sternsinger insgesamt eine Milliarde Euro gesammelt. Die kommende Sternsingeraktion stellt das Thema „Frieden im Libanon“ in den Mittelpunkt.

Wer von den Sternsingerkindern besucht werden möchte, sagt bitte im Pfarramt Ohrdruf Bescheid oder trägt sich in die auslie-genden Listen ein.

**Kirchenladen MannaManna**

Bahnhofstraße 14, Tel. 03624 308777

Öffnungszeiten:

Dienstag, Mittwoch, Freitag ..... 10.00 - 16.00 Uhr  
Wir nehmen sehr gern auch weiterhin ihre Kleider- und Sach-spenden entgegen.

Bitte geben sie diese zu den Öffnungszeiten im Kirchenladen ab!  
Kaffeestammtisch für Herren:

Mittwoch, 8. Januar ..... ab 14:00 Uhr  
Lebensmittelausgabe:

Donnerstag ..... 13.30 - 15.45 Uhr  
Neuanmeldungen für die Lebensmittelausgabe bitte zu den Öff-nungszeiten der Kleiderstube!

Andacht zum Wochenende:

Freitag ..... 12:00 Uhr

**Der Kirchenladen bleibt in der Zeit  
vom 23.12. - 03.01.2020 geschlossen!**

Eine gute Zeit wünscht Ihnen  
Pfarrerin Gundula Bomm



Evangelisch-Lutherischer Kirchengemeindeverband  
Ohrdruf-Luisenthal

**ORGELKONZERT  
ZUM JAHRESABSCHLUSS**

**31. Dezember, 18:00 Uhr**  
**St. Trinitatiskirche Ohrdruf**  
Werke von G. Händel, J. S. Bach, F. Mendelssohn,  
Bartholdy, G. Morandi u. P. Fiecher  
**Orgel: Johanna Bergmann**

**Eintritt frei - Spenden erbeten**

Ev.-Luth. Pfarramt • Kirchenstraße 20 • 05551 Ohrdruf • Tel. 03624 308777 • E-Mail: info@luisenthal.de  
www.evangelisch-luisenthal.de

## Jehovas Zeugen

### Programm vom 26.12. bis 29.12.2019

**Donnerstag, 26.12.2019**

**19:00 Uhr**

- Höhepunkte der Bibellesung: Buch Offenbarung Kapitel 17 bis 19  
„Gottes Krieg, der alle Kriege beenden wird“
- Kapitel 19, Verse 11, 14-16, 19-21
  - Warum hat Jehova, „der Gott der Liebe und des Friedens“, seinen Sohn, den „Friedensfürsten“, damitbeauftragt, einen Krieg zu führen?
- Jehova und Jesus lieben Gerechtigkeit und hassen Schlechtes
- Nur wenn die Bösen beseitigt werden, kann es dauerhaft Frieden und Gerechtigkeit geben
- Gottes himmlisches Heer „führt Krieg in Gerechtigkeit“, was durch die weißen Pferde und das weiße, reine, feine Leinen dargestellt wird
- Jesus spricht mit einem reichen Vorsteher (Matthäusevangelium Kapitel 19, Verse 16 bis 30)

**Sonntag, 29.12.2019**

**10.00 Uhr**

Vortrag: „Jehovas Augen sind auf uns gerichtet“  
(Buch Sprüche Kapitel 15, Vers 3)

*Anschließend:*

- Sei nur Jehova allein ergeben  
(Buch Nahum Kapitel 1, Vers 2)
- Was bedeutet es, nur Jehova allein ergeben zu sein?
- Unsere Einstellung zu Geld und Materiellem sowie die Wahl unserer Unterhaltung beeinflussen unsere Ergebnisse gegenüber Gott

Der Eintritt in alle Zusammenkünfte ist frei;  
es werden keine Kollekten durchgeführt  
**Königreichssaal der Zeugen Jehovas,  
Auf der Schwemme 13, 99885 Wölfis**  
Weitere Informationen: Elke Schubart,  
Tel. 036253 25137 • Internet: [www.jw.org](http://www.jw.org).

## Kindertagesstätte

### Nikolausmarkt bei den Goldbergspatzen

Am 04.12.2019 war es wieder so weit. Seit viel Jahren schon veranstalten wir im Kindergarten „Die Goldbergspatzen“ immer in der ersten Dezemberwoche einen Nikolausmarkt. Die Pädagogen der Einrichtung haben mit den Kindern zusammen kleine Lieder, Gedichte und Tänze spielerisch einstudiert um diese dann ihren Eltern, Großeltern und Freunden zu zeigen. Dieses Jahr haben wir das 4. Türchen beim lebendigen Adventskalender der Stadt Ohrdruf geöffnet.



Unsere kleinen Wichtel, Schneemänner und Schneefrau haben unser Publikum auf die Weihnachtszeit eingestimmt. Auch der Elternbeirat hat im Vorfeld gebastelt und Kuchen gebacken. An dem Nachmittag haben sie uns auch bei den einzelnen Ständen unterstützt. Ein großes Dankeschön an dieser Stelle für alle fleißigen Eltern und Großeltern die uns immer bei unseren Aktionen im Haus beistehen. Auch Bianca Feind ein Dankeschön an die süßen kleinen Engel. Dabei möchten wir auch nicht den Bauhof der Stadt Ohrdruf vergessen danke zu sagen, sie haben am Vormittag wieder alles vorbereitet, dass wir am späten Nachmittag auch nicht im dunklen standen und weiter feiern konnten. Für das Wohl aller wurde durch Spiel- und Bastelangebote, Bratwürste, Kaffee, Glühwein und Kinderpunsch gesorgt. Hier möchten wir uns für die tolle Zusammenarbeit bei der Firma Enjoy und der Landbäckerei Meyer bedanken, die uns das ganze Jahr über unterstützen. In diesem Jahr gab es auch eine kleine Neuheit. Dieses Jahr war ein echter Nikolaus mit Mitra und Bischofsstab in unserem Garten unterwegs und teilte Süßigkeiten an die Kinder aus. Damit sein Nikolaussack reich befüllt werden konnte möchten wir uns bei dem REWE Markt Ohrdruf, der August Storck KG Ohrdruf und der Lebensmittelvielfalt Lohr für die Sachspenden bedanken. Der Nachmittag ging sehr schnell zu Ende und mit dem Lied „Feliz Navidad“ verabschiedete sich das Team der Goldbergspatzen von allen Gästen. Dann wurde ganz fix aufgeräumt, dank vieler fleißiger Helfer fühlte es sich nach kurzer Zeit so an, als ob nichts gewesen wäre. DANKE!

In diesem Sinne wünschen wir allen eine friedliche und besinnliche Weihnachtszeit und freuen uns auf das neue Jahr 2020 und wünschen uns auch weiterhin für das kommende Jahr eine gute Zusammenarbeit mit der Stadt Ohrdruf!

Das Team der Goldbergspatzen

### 5 Zwerge für ein gesundes Leben

**Wir sagen DANKE!**

**Gruppe „Vorschulkids“ der Kita „Kleine Rasselbande“**

Das Präventionsprogramm „5 Zwerge für ein gesundes Leben“ initiiert durch REWE Markt und dem REWE-Partner expika vermittelt deutschlandweit seit 2009 kindgerecht und anschaulich, wie wichtig und gut es ist, sich richtig zu ernähren. Das Obst und Gemüse für den Workshop stellte der REWE Markt Kerstin Dreißig oHG in Ohrdruf zur Verfügung. Unsere Kinder wurden in einem medienbasierten Workshop in der Kita spielerisch am 12.11.2019 in das Thema eingebunden.

Das Programm berücksichtigt neben den Vorgaben des Thüringer Bildungsprogramms auch Anregungen von Ökotrophologen, Pädagogen und Sportwissenschaftlern sowie die Empfehlungen der Initiative „5 am Tag“.



Frei nach dem Motto: „Bunt ist gesund und das gefällt dem Mund!“ lernten die Kinder nach der Vorstellung der 5 Zwerge durch ein digitales Puzzle spielerisch den Unterschied zwischen Obst und Gemüse kennen. Dabei gab es Neues zu entdecken. Danach wurde die Frage beantwortet, was man tun sollte, um gesund zu bleiben. Ein Film und ein Musik-Stopp-Tanz vertieften das vorher Gelernte.

Weiter ging es mit zwei Gesprächsrunden zu den Themen "5 am Tag" und "Bunt ist gesund". Anschließend bepflanzten die Kinder einen virtuellen Garten, probierten Obst und Gemüse aus der Region und versuchten zu schätzen, wie viel Zucker sich in Getränken wohl befindet. Ein weiteres Mittanz-Lied sorgte für eine bewegungsreiche Abwechslung.

Mit der Aktionkiste (AktioKit) „Gesund durch den Tag“ erweiterten unsere Kinder ihr Wissen. Die Kiste enthält bunte Materialien, Mitmachhefte (u. a. Mal- und Rätselheft) und eine ausführliche Handreichung für die Erzieher. Die Inhalte legen den Schwerpunkt auf eine lebensweltnahe und realisierbare Umsetzung.

Bei einem virtuellen Einkauf konnten unsere Kinder dann zeigen, was sie gelernt haben. Am Ende des Workshops durfte jedes Kind fünf "Zwerge" in die eigene Einkaufstüte packen und mit nach Hause nehmen.

Ein großes Dankeschön gilt also unserem Ohrdruffer REWE Markt Inh. Kerstin Dreißig oHG, welche alle anfallenden Kosten der Bildungspatenschaft übernommen hat. Für Kitas und Schulen ist die Teilnahme am Programm kostenfrei.

*Vielen lieben Dank sagen unsere Kinder, Eltern sowie ihre Erzieherinnen Yvonne Bernert und Ilona Hill*

## Ohrdruffer Schulleben

### Förderverein der Grundschule Ohrdruf

#### hilft beim Ausräumen von Klassenräumen zur malermäßigen Instandsetzung

Am Freitag, dem 15. November 2019 unterstützten uns Eltern und ehemalige Schüler beim Ausräumen der Bibliothek, des Arztzimmers und von weiteren Räumen. Besonders das Leerräumen der Bibliothek war sehr arbeitsintensiv, denn es mussten ca. 50 Kisten mit Büchern umgelagert werden. Dank gilt unserem Schulträger für die Unterstützung. Im Frühjahr 2020 wollen wir dann auch im Außenbereich den Barfußpfad erneuern und Bänke streichen. Dabei gibt es auch die entsprechende Unterstützung durch den Bauhof der Stadt Ohrdruf.

Beim Einsatz halfen mit: Aaron Stein, Jason Stein, Eike Stein, Detlef Stein, Gerrit Nowag, Carsten Heyn, Alexander Förderung, Sebastian Schuldt, Heiko Burkhardt, Laine Oelsner, Tina Oelsner, Chris Ortlepp, Johanna Hofmann und Herr Borst. JBSL

## Woche des Buches in der Grundschule Ohrdruf

In der „Woche des Buches“ am 14. November 2019 besuchte der Bürgermeister von Ohrdruf die Grundschule C. E. Meinung. Den Viertklässlern las der Bürgermeister Geschichtsabschnitte aus dem Buch Tom Sawyer vor. Herr Schambach beantwortete auch die vielen Fragen der Kinder. Am Tag darauf kamen Schüler von der siebten und achten Klasse der Regelschule. Sie lasen aus dem Buch „Spring doch! Sagt die Hexe“ vor und machten mit den Viertklässlern Mutproben, weil es sich in diesem Buch um Mutprobengeschichten handelte. Den Kindern gefielen die beiden Tage mit dem Bürgermeister und der Regelschule sehr gut.

von Ole Nowag und Michelle Hartung, Klasse 4b



## Welttag des Buches und Woche des Lesens an der GS „Carl Eduard Meinung“ Ohrdruf

Vielfältige Höhepunkte warteten in der Woche des Lesens vom 11.11. bis zum 15.11.2019 auf die Grundschüler der Staatl. GS „Carl Eduard Meinung“ Ohrdruf. In allen Klassen und im Hort fanden dazu kleinere Projekte statt. Herr Preller als Käptn Blaubär in Klasse 2, Frau Völlmer vom IB Gotha in den 1. Klassen sowie Herr Schambach, unser Bürgermeister, in den 4. Klassen agierten als Lesepaten. Er las vor über „Die Abenteuer von Tom Sawyer und Huckleberry Finn“. Tradition ist seit Jahren auch der Besuch der Regelschule unter Leitung von Frau Hüls mit der Auf-führung einer Geschichte zum Welttag des Buches. Allen Beteiligten sei hier noch einmal ein Dankeschön ausgesprochen.

JBSL Ohrdruf im November 2019



## Kinder helfen Kindern 2019

Schüler der Staatlichen Grundschule „Carl Eduard Meinung“ beteiligten sich auch in diesem Jahr an der Aktion „Kinder helfen Kindern“

Teilen macht glücklich: Indem Kinder gemeinsam mit ihren Eltern ein Paket packen, können sie erleben, dass Schenken Freude bereitet und Teilen beide glücklich macht: Dem Geber und dem Empfänger.

Jedes Jahr in der Weihnachtszeit können sich Kinder an der Paket-Aktion beteiligen und armen Kindern in Osteuropa Freude schenken.

„Jedes Paket soll eine Botschaft an die Kinder sein: Wir denken an euch. Wir wollen euch eine Freude machen. Wir meinen es gut und darum füllen wir unser Paket mit guten Sachen und schönen Geschenken. Für uns ist es ein Anstoß, die Not in anderen Teilen unserer Welt wahrzunehmen, teilen zu lernen, Verantwortung im Handeln zu übernehmen. Das ist uns sehr wichtig.“

Diese Aktion wird von unserer ehemaligen Schulleitersprecherin Frau Hofmann unterstützt. Sie stellt Plakate und Informationsmaterial zur Verfügung und leistet damit einen wertvollen Beitrag, um Kindern in anderen Ländern eine kleine Freude zu bereiten,



denn die Pakete kommen auf dem direkten Weg zu den Kindern. Insgesamt beteiligten sich rund 50 Schüler unserer Schule an dieser Aktion. Allen Eltern und Kindern sage ich „Danke!“ für diese Unterstützung. Das waren: Phil Jung, Finn Koch, Madlen Heinrich, Dean Brettschneider, Pauline Eben, Eleonora Bleul, Matea und Emma Burkhardt, Margarethe Bear, Jacob Heyn, Alina Pasternok, Ute Pflügner, Carina Hertel, Leonie Hofmann, Jasmin Klose, Luca-Finn Franke, Raphael Riedel, Judith Bock, Leni und Eddy Bissendorf, Leon-Samael Zückmantel, Sarah Walter, Charlotte Klein, Clara und Henry Simon, Nele Oelsner, Nia Frank, Nelly Krumbholz, Hannes Cramer, Vivian Zigawe, Cécile Wallroth, Tom Koch

Ohrdruf, den 18.11.2019

JBSL

## Erfolgreiche Teilnahme der Grundschule „Carl Eduard Meinung“ Ohrdruf beim Kreisfinale im Fitness-Cup in Goldbach

Am Dienstag, dem 12.11.2019 fand traditionsgemäß das Kreisfinale im Fitness-Cup für Grundschule statt. Insgesamt beteiligten sich 16 Grundschulen aus der Stadt Gotha und dem Landkreis Gotha. Jeweils zwei Jungen und Mädchen der ersten bis vierten Klassen hatten sich dafür beim Schulausscheid und nach drei Trainingseinheiten qualifiziert. In der Gesamtmannschaftswertung belegten wir den 9. Platz und im Staffellauf aller Schulen den 8. Platz. Zusätzlich wurde Luca-Noel Liebetrau bei den Jungen der 4. Klasse als Drittplatzierter ausgezeichnet. Dank gilt an Herrn Maternowski für die Unterstützung als Betreuer.



Unsere erfolgreichen Teilnehmer:

Alina Stegmann, Frieda Leffler, Aljona Brauer, Emilia Claus, Clara Muncke, Sally Ortlepp, Julia Förderung, Zoey Helder, Jannick Weber, Travor Dean Anschütz, Tim Grandeck, Till Heinze, Oliver Förderung, Glenn Stein, Marius Maternowski und Luca Noel Liebetrau

Ohrdruf, den 15.11.19

JBSL

## 27. Weihnachtskonzert des Gymnasiums Gleichense in der Trinitatiskirche

Am 04. Dezember fand unser 27. Weihnachtskonzert statt. Eine von vielen vorweihnachtlichen Veranstaltungen, die man schnell wieder vergisst?

Weit gefehlt, es war ein großartiges Ereignis, das man nicht so schnell vergisst.

Mit 180 Mitwirkenden präsentierte das Schulensemble - unter bewährter Leitung Christiane Hergers - eine stimmungsvolle und beeindruckende Folge von vorweihnachtlichen Klängen.

Liebevoll geschmückt und im Glanz des Advents bildete die Kirche St. Trinitatis nunmehr zum 24. Mal einen sehr würdigen Rahmen, der durch ein äußerst zahlreich erschienenenes Publikum wunderbar ergänzt wurde.

Durch das Programm führten Lara Rothe und Alina Röbner.

Nach der Begrüßung durch den Schulleiter Dr. Volker Rühl, bildeten ein Klarinetten-duo (Fidelia Hesse und Conrad Hähnlein), Chorlieder des Oberstufenchores, ein Sololied Melissa Stötzers

sowie ein Duo Geige/Harfe (die bezaubernde Merle Erdenberger und Margarete Pohl) den Auftakt des 1. Teiles. Nach den Grußworten der Pfarrerin Bomm (Impulse), setzten das Duo Klarinette/Klavier (Amelie und Fidelia Hesse) sowie Conrad Hähnlein an der Klarinette (begleitet von seinem Vater am Klavier) meisterhaft besondere Akzente des Konzertes. Dieser Teil wurde die Klassenchöre der 8 und 9 abgeschlossen. Der 2. Teil begann mit einem gekonnten Klaviersolo (Nadine Wille).



Ein Musical der Klassen 7 (Geschichte über einen geläuterten Seeräubers aus der Feder Christiane Hergers) und der Trickfilm der Religionsgruppe 5 (Marienkäfer) folgten, umrahmt von Musik der Bläsergruppe.

Den 3. Teil gestalteten die Klasse 12 (Halleluja), ein Duo Violine/Ukulele (Anna Patricia Bergk und Jonas Hölzl) sowie das Chorensemble der 10 (aus „Elias“ von Felix Mendelssohn Bartholdy; Gospellieder), bevor das Finale durch den gesamten Chor „Sind die Lichter angezündet“ und „Feliz navidad“ das Konzert abschloss.

Fantastische Leistungen, die mit viel Beifall belohnt wurden. Damit ging ein überaus facettenreicher Konzertabend nach zwei Stunden zu Ende.

Herzlichen Dank allen Schülern, ihren Lehrern, besonders Christiane Heger, allen Helfern und natürlich allen Gästen, die durch ihre Spenden überwiegend die Deutsche Stammzellspenderdatei unterstützten.

Am Ende des Kalenderjahres war dies ein äußerst würdevoller, sehr bemerkenswerter und zugleich herzlicher Beitrag zur Schulgeschichte.

Allen noch eine besinnliche Weihnachtszeit und ein glückliches 2020!

Dr. Rühl  
Schulleiter

## „BIG/Rockets - Profis“ zu Besuch bei den 5. Klassen

**Am Donnerstag, 5.12.2019, war es mal wieder soweit. Trainer von BIG/Rockets Gotha und vom Bobsport – unter Leitung von Ronny Schönau, gestalteten eine Sportstunde zum Thema Basketball und Fitness.**

In 5 Gruppe eingeteilt wurde an 2 Stationen allgemeine Fitness angeboten, an einer Station unter Leitung der neuen BB-Trainerin aus Spanien Korbwürfe, ein BB-Quiz und natürlich wurde an einer Station Basketball gespielt.

Wenn das Interesse der 5. + 6. Klassen am Basketball groß wäre, würden wir wieder, wie eigentlich schon viele Jahre, eine AG Basketball anbieten, versprach Ronny beim Abschied, also meldet Euch bei Eurem Sportler/in!

Fabienne Hey

## Junge Seite

### Die Kommunale Jugendarbeit der Stadt Ohrdruf und den Ortsteilen informiert

#### 3 Tage Ostercamp für Einsteiger (6 - 10 Jahre)

**im Waldhaus Saalfeld vom 06.04. bis zum 08.04. 2020**

Sobald die Weihnachtsferien zu Ende gehen, können die nächsten Schulferien gar nicht schnell genug beginnen. Wenn die Osterferien anfangen, startet mit ihnen auch unsere Ostercamp. Die Teilnehmer des Ostercamps erwarten dabei aufregende Tage voller Osterüberraschungen, Teamspirit, und jede Menge Spiel und Spaß.

#### Einige Höhepunkte, die wir für Euch geplant haben

- Osterbastelei und gemeinsames Kochen
- Geländespiele und Nachtwanderung
- Kinderdisco, Grillabend
- Besuch Erlebnisbad „Saalemaxx“

#### Die Fakten

- Teilnehmerzahl: max. 16 Kids
- Zielgruppe: Kinder zwischen 6 und 10 Jahren
- Leistungen: 3 Tage Osterspäß, 2 Übernachtungen, Vollverpflegung, Programm, Eintrittsgelder, Fahrtkosten

**Preis: 90,00 €**

#### Sommerferienlager für 2020

**der Kommunalen Jugendarbeit  
für Kinder aus Ohrdruf und den Ortsteilen**

#### „Waldhaus am Mühlberg“ in Saalfeld

Auch im Sommer 2020 bietet die Kommunale Jugendarbeit Ohrdruf Kindern ab 7 Jahren ein Abenteuerlager in Saalfeld an.

**vom 20.07. bis zum 25.07. 2020**

Unter dem Motto „Natur erleben im Waldhaus“ wird allen Kids ein buntes und aktionsreiches Programm geboten. Dazu gehören Geländespiele, Bau einer Waldhütte, Besuch der Feengrotten, „Saalemaxx“ Erlebnisbad so wie Sport und Spiele u.v.m.

#### Einige Höhepunkte die wir für Euch geplant haben

- Ganztagesausflüge ins Freizeitbad
- Schatzsuche – Schnitzeljagd / Nonsens Olympiade
- Geländespiele und Nachtwanderung
- Kinderdisco, Freiluftkino, Grillabend
- Bowlingbahn und Besuch der Feengrotten

#### Die Fakten

- Teilnehmerzahl: max. 16 Kids
- Zielgruppe: Kinder zwischen 7 und 11 Jahren
- Leistungen: 5 Tage Ferienspaß, 4 Übernachtungen, Vollverpflegung (4 Mahlzeiten täglich), Programm, Ausflüge, Eintrittsgelder, Fahrtkosten

**Preis: 175,00 €**

#### **Anmeldung:**

**Kinder und Jugendzentrum „Netzwerk“**

**Schlossplatz 2, 99885 Ohrdruf**

**Telefon: 03624-402866 /**

**E-Mail: jugendzentrum-netzwerk@ohrdruf.de**

#### **Jugendräume in den Ortsteilen Crawinkel und Wölfis ab Januar 2020 einmal pro Woche geöffnet.**

Ihr sucht als Kinder und Jugendliche im Ortsteil einen Raum, wo ihr euch mit Freunden treffen und Spaß haben könnt? Dann kommt in den Jugendräumen Wölfis und Crawinkel vorbei!

#### **Ab Januar 2020 als Dauer-Angebot:**

**Ortsteil Crawinkel immer dienstags ab 15.30 Uhr bis 19.30 Uhr  
Ortsteil Wölfis immer freitags ab 15.30 Uhr bis 19.30 Uhr**

Dort könnt ihr vorbeischaun und einen Raum finden, um euch mit Freunden zu treffen oder neue Leute in eurem Alter kennen zu lernen. Neben Darts, PS4 und verschiedenen Gesellschaftsspielen könnt ihr aber auch nur Musik hören und chillen.

Der Jugendraum soll euer Ort werden, den ihr auch mitgestalten dürft. Wir sind offen für eure Ideen, Wünsche und Anregungen. Durch verschiedene, offene Angebote wollen wir euch die Möglichkeit geben, eure freie Zeit selbst zu gestalten, zu experimentieren und Neues auszuprobieren. Wenn ihr Fragen habt stehen wir euch gerne zur Verfügung. Außerdem suchen wir auch ständig Verstärkung und freuen uns über alle, die sich einbringen möchten.

Ansprechpartner vor Ort ist der Jugendsozialarbeiter Bernd Weidner Oder JUZ "Netzwerk" in Ohrdruf die Jugendsozialarbeiter René Willing und Nico Walter

## Aus Vereinen und Verbänden

### Frischer Wind im MC Ohrdruf e.V.

Im Zuge der im November diesen Jahres stattgefundenen Neuwahlen begrüßt der Motorsportclub Ohrdruf neben einem neu aufgestellten Vorstand ebenso eine Vielzahl positiver Ideen für die Gestaltung des kommenden Jahres. Nachdem in den vergangenen Jahren die Aktivität stark zurückgegangen war, soll nun ein neues Vereinsleben auf Grundlage von alten sowie neuen Mitgliedern, aufgebaut werden. Die Basis dafür wurde durch einen motivierten Vorstand geschaffen, welcher mit jungen und alten Gesichtern viel Potenzial in sich trägt. Im Fokus des Comebacks steht die Heranführung des Motorsports an die Bevölkerung mit dem Ziel, die positiven, meist unbekannten Seiten, auszubauen und darzustellen. Ebenso als Hauptanliegen gilt die Verstärkung der Jugendarbeit sowie die Einführung der Erhaltung historischen Kulturgutes, welche künftig den Verein ausmachen werden. Dabei steht der MCO den anderen umliegenden Vereinen jederzeit mit tatkräftiger Unterstützung zur Seite um künftig gemeinsam sportliche Projekte und Veranstaltungen herbeizuführen und zu fördern. In diesem Sinne wünscht der Motorsportclub Ohrdruf e.V. allen ein besinnliches Weihnachtsfest und einen sicheren Rutsch ins neue sportliche Jahr 2020!



Der Vorstand

## Sportnachrichten

### Ohrdrufer SV – Abteilung Tischtennis

#### 1. Kreislige

**Ohrdrufer SV - SV 05 Friedrichroda e.V. 3 : 2**  
Gegen den Abstiegskandidaten aus Friedrichroda konnte man mit einer ausgeglichenen Mannschaftsleistung einen ungefährdeten Heimsieg einfahren. Eingeleitet wurde die Partie mit zwei guten Doppelspielen und der 2:0-Führung. Dieser Vorsprung gab die entsprechende Sicherheit für die Einzelspiele und den am Ende klaren Erfolg.  
A. Platz (1,5), J. Walther (1,5), N. Hofmann (2,5), M. Hilse (2,0), R. Klose (0,5)

**TSV Warza - Ohrdrufer SV : 6 : 8**  
Im letzten Hinrundenspiel konnte der OSV mit einer starken Teamleistung erneut Punkte erringen. Viele enge und umkämpfte Spiele prägten das Match mit dem glücklichen Ende für Ohrdruf. Somit beendet man die erste Spielserie auf dem 4. Tabellenplatz und überwintert im sicheren Mittelfeld der Liga.  
D. Schubert (2,0), A. Platz (2,0), J. Walther (1,5), N. Hofmann (2,5)

#### 2. Kreislige

**Ohrdrufer SV 2 – TTC Gotha 04 e.V. 4 : 2**  
Zum Abschluss der Hinrunde sicherte sich der OSV im Duell um die Aufstiegsränge zwei wichtige Punkte und bleibt mit dem Heimsieg Tabellenzweiter. Alle Spieler auf Ohrdrufer Seite zeigten eine hervorragende Leistung und krönten somit eine starke Hinrunde.  
R. Klose (2,5), Ch. Steinmetz (2,5), M. Hilse (1,5), B. Triebel (1,5)

#### 3. Kreislige

**Tabarzer SV 1887 e.V. 5 – Ohrdrufer SV 3 : 0**  
**Ohrdrufer SV 3 – Gothaer SV e.V. 5 : 0**

(Ch. Steinmetz)

### 12. offene Kreisjugendspiele 2019 im Tennis um die Opel-Cups für Nachwuchsspieler

Traditionell richtet der Tennisclub im TSV Zella-Mehlis e.V. die jährlichen offenen Kreisjugendspiele im Tennis aus, diesmal am 7. September 2017. Ausgeschrieben waren Einzelwettbewerbe für Mädchen und Jungen in den Altersklassen u18, u16, u14, u12 sowie Kleinfeldwettbewerbe für die Altersklasse u10 sowie Tennisübungen für Tennisanfänger bis 8 Jahre. Auf Grund der vielen Meldungen wurden die Vorrunden auf den Tennisanlagen des TSV Zella-Mehlis und des TC Suhl ausgetragen. Die Endspiele fanden dann in Zella-Mehlis statt. Ohrdruf schickte zu wiederholten Mal Kinder und Jugendliche zu diesem Turnier. Lara Meister und Liv Zimmermann starteten auf Grund ihrer doch recht guten Spielstärke bei den u18 Juniorinnen, Filip Zimmermann startete zu seinem ersten Turnier bei den u14, während Til Hockarth zum zweiten Mal bei den u12 startete.

Während Til im vergangenen Jahr nur den 2. Platz errang, konnte er in diesem Jahr als stolzer Sieger den Platz verlassen. Filip, bei seinem ersten Turnier, war am Anfang noch etwas aufgeregt, steigerte dann aber seine Leistungen und errang somit einen hervorragenden 2. Platz. Unsere beiden Juniorinnen beherrschten eigentlich die Konkurrenz und traten zwangsläufig im Finale gegeneinander an, welches Lara für sich entschied und Liv sich mit dem 2. Platz begnügen musste.



Die hervorragende Organisation durch die Verantwortlichen des TSV Zella-Mehlis und die gute Unterstützung durch das Opel-Haus König & Partner und natürlich auch das gute Wetter trugen dazu bei, dass alle Jugendliche und Kinder mit dem Turnier sehr zufrieden waren und im nächsten Jahr ihre Teilnahme zugesagt haben.

**Allen Mitgliedern unseres Vereins wünschen wir ein  
Frohes Weihnachtsfest und einen Guten Start  
ins Jahr 2020!**

Der Vorstand

## JV OHRAnge United - B-Junioren

Die Mannschaft, Trainer und Eltern der B-Junioren möchten sich recht herzlich bei der FSV 06 Ohratal e.V. und den Platzwart Rene Eisentraut für die unkomplizierte Bereitstellung des Vereinsraumes zu ihrer Weihnachtsfeier bedanken. Vielen Dank.



## Ohrdrufers Kegelsportverein

### Ergebnisse der letzten Spiele

**Samstag, den 30.11.2019**

**Herren I - 2. Bundesliga Ost/Mitte (120 Wurf)**

| Ohrdrufers KSV                                            |             |                          | SV Wernburg |                  |  |
|-----------------------------------------------------------|-------------|--------------------------|-------------|------------------|--|
| Marc Schunke                                              | 590         | 0:1 MP (2:2 SP)          | 593         | Manuel Hopfe     |  |
| Jörg Arcularius                                           | 598         | 0:1 MP (2:2 SP)          | 615         | Christian Zeh    |  |
| Daniel Roland                                             | 601         | 1:0 MP (2:2 SP)          | 585         | Daniel Zeh       |  |
| Silvan Meinunger                                          | 553         | 0:1 MP (0:4 SP)          | 589         | Simon Axthelm    |  |
| Lucas Müller                                              | 599         | 0:1 MP (2:2 SP)          | 602         | Alexander Conrad |  |
| Florian Erdmann                                           | 613         | 1:0 MP (2:2 SP)          | 591         | Martin Müller    |  |
|                                                           | <b>3554</b> | <b>2:4 MP (10:14 SP)</b> | <b>3575</b> |                  |  |
| + 2 TP für den SV Wernburg für mehr erspielte Gesamtkegel |             |                          |             |                  |  |
| <b>Endstand: 2:6 MP für den SV Wernburg</b>               |             |                          |             |                  |  |

### Herren III - Kreisliga B

BW Goldbach II – Ohrdrufers KSV III ..... 1988:1877 Kegel  
Bestes Einzelergebnis: Carsten Henke 400

### Senioren A I - Thüringenliga Senioren A, 120 Wurf

| Ohrdrufers KSV                                              |             |                             | SSG Wechmar |                    |  |
|-------------------------------------------------------------|-------------|-----------------------------|-------------|--------------------|--|
| Detlef Strauch                                              | 556         | 0,5:0,5 MP (2:2 SP)         | 556         | Rene Kreitl        |  |
| Henry Cyranka                                               | 532         | 1:0 MP (2:2 SP)             | 520         | Holger Stichling   |  |
| Tino Morgenstern                                            | 567         | 1:0 MP (4:0 SP)             | 421         | Gunar Kronfeld     |  |
| Uwe Henke                                                   | 569         | 1:0 MP (3:1 SP)             | 514         | Hans-Joachim Issel |  |
|                                                             | <b>2224</b> | <b>3,5:0,5 MP (11:5 SP)</b> | <b>2011</b> |                    |  |
| +2 TP für den Ohrdrufers KSV für mehr erspielte Gesamtkegel |             |                             |             |                    |  |
| <b>Endstand: 5,5:0,5 MP für den Ohrdrufers KSV</b>          |             |                             |             |                    |  |

### Senioren DCU - Thüringenliga

Ohrdrufers KSV 1 - KSV Kölleda 1 ..... 1782:1847 Kegel  
Bestes Einzelergebnis: Martina Udhardt 454

**Sonntag, den 01.12.2019**

**Herren II - 2. Landesklasse Männer 120 Wurf, Staffel 5**

| Ohrdrufers KSV II                                              |             |                        | SV Herrenhof |                  |  |
|----------------------------------------------------------------|-------------|------------------------|--------------|------------------|--|
| Denny Möller                                                   | 586         | 1:0 MP (2:2 SP)        | 579          | Thomas Seeber    |  |
| Christoph Ullrich                                              | 511         | 0:1 MP (2:2 SP)        | 516          | Michael Werner   |  |
| Tobias Horn                                                    | 560         | 1:0 MP (3:1 SP)        | 523          | Lars Schlimmbach |  |
| Florian Peters                                                 | 557         | 1:0 MP (2:2 SP)        | 549          | Steffen Cramer   |  |
|                                                                | <b>2214</b> | <b>3:1 MP (9:7 SP)</b> | <b>2167</b>  |                  |  |
| +2 TP für den Ohrdrufers KSV II für mehr erspielte Gesamtkegel |             |                        |              |                  |  |
| <b>Endstand: 5:1 MP für den Ohrdrufers KSV II</b>              |             |                        |              |                  |  |

**Samstag, den 07.12.2019**

**Senioren A I - Thüringenliga Senioren A, 120 Wurf**

| Ohrdrufers KSV                                                  |             |                            | SV Carl Zeiss Jena |                      |  |
|-----------------------------------------------------------------|-------------|----------------------------|--------------------|----------------------|--|
| Detlef Strauch                                                  | 553         | 1:0 MP (2:2 SP)            | 549                | Wolfgang Oestreicher |  |
| Messerschmidt/Mangold                                           | 460         | 0:1 MP (0:4 SP)            | 571                | Frank Heyer          |  |
| Tino Morgenstern                                                | 603         | 1:0 MP (2,5:1,5 SP)        | 548                | Frank Prengel        |  |
| Uwe Henke                                                       | 564         | 1:0 MP (3:1 SP)            | 550                | Wolfgang Ziebell     |  |
|                                                                 | <b>2180</b> | <b>3:1 MP (7,5:8,5 SP)</b> | <b>2218</b>        |                      |  |
| +2 TP für den SV Carl Zeiss Jena für mehr erspielte Gesamtkegel |             |                            |                    |                      |  |
| <b>Endstand: 3:3 MP</b>                                         |             |                            |                    |                      |  |

### Herren III - Kreisliga B

SG Fortuna Remstädt II - Ohrdrufers KSV III ... 2065:1960 Kegel  
Bestes Einzelergebnis: Günter Guldenschuh

**Sonntag, den 08.12.2019**

**Herren II - 2. Landesklasse Männer 120 Wurf, Staffel 5**

| Ohrdrufers KSV II                                              |             |                        | KV Gut Holz Dippach |                   |  |
|----------------------------------------------------------------|-------------|------------------------|---------------------|-------------------|--|
| Christoph Ullrich                                              | 527         | 1:0 MP (2:2 SP)        | 476                 | Christian Mötzing |  |
| Carsten Henke                                                  | 463         | 0:1 MP (2:2 SP)        | 476                 | Daniel Volkenand  |  |
| Tobias Horn                                                    | 486         | 0:1 MP (2:2 SP)        | 496                 | Ingo Schmidt      |  |
| Silvan Meinunger                                               | 558         | 1:0 MP (2:2 SP)        | 541                 | Michael Salzman   |  |
|                                                                | <b>2034</b> | <b>2:2 MP (8:8 SP)</b> | <b>1989</b>         |                   |  |
| +2 TP für den Ohrdrufers KSV II für mehr erspielte Gesamtkegel |             |                        |                     |                   |  |
| <b>Endstand: 4:2 MP für den Ohrdrufers KSV II</b>              |             |                        |                     |                   |  |

### Senioren A II - 1. Landesklasse 100 Wurf, Staffel 2

Ohrdrufers KSV II - ZSG Grün-Weiß Waltershausen .. 1760:1738 Kegel  
Ergebnisse in Startreihenfolge: Lothar Wilhelm 467, Wolfgang Schilk 460, Manfred Schönwald 417, Gerhard Hahn 416

### Die nächsten Spielansetzungen

#### Herren I

Sa. 11.01.2020

#### 2. Bundesliga Ost/Mitte (120 Wurf)

13:00 Uhr in Stollberg  
gegen SKV 9Pins Stollberg

#### Herren II

Sa. 11.01.2020

#### 2. Landesklasse Männer 120 Wurf, Staffel 5

13:00 Uhr in Thamsbrück  
gegen Thamsbrücker SV 1922 II

#### Herren III

Sa. 11.01.2020

#### Kreisliga B

13:00 Uhr in Herrenhof  
gegen SV Herrenhof 2

**Senioren A I** **Thüringenliga Senioren A, 120 Wurf**

Sa. 04.01.2020 13:00 Uhr in Jena  
gegen SG Post/Handwerk Jena

Sa. 11.01.2020 13:00 Uhr in Ohrdruf  
gegen SSV 1949 Weimar

**Senioren A II** **1. Landesklasse 100 Wurf, Staffel 2**

Sa. 11.01.2020 15:30 Uhr in Ohrdruf  
gegen SV 08 Steinach

**Senioren DCU** **Thüringenliga**

Sa. 11.01.2020 13:00 Uhr in Rastenberg  
gegen SG Union Rastenberg

**Jugend A I** **Kreisklasse**

So. 12.01.2020 10:00 Uhr in Ohrdruf  
gegen Ohrdruffer KSV II

**Jugend A II** **Kreisklasse**

So. 12.01.2020 10:00 Uhr in Ohrdruf  
gegen Ohrdruffer KSV I

**MP = Mannschaftspunkt, SP = Satzpunkt, TP = Tabellenpunkt**

Weitere Infos zu den Spielen, Ansetzungen und Ergebnissen gibt es auf der Webseite des Ohrdruffer KSV unter [www.ohrdruffer-ksv.de](http://www.ohrdruffer-ksv.de)

***Wir wünschen allen Mitgliedern des Ohrdruffer Kegelsportvereins, allen Angehörigen und allen Freunden des Kegelsports ein ruhiges und besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr. Ein besonderes Dankeschön geht an unsere Sponsoren, dem Landratsamt Gotha, sowie der Stadt Ohrdruf für die Unterstützung im Jahr 2019.***

Juliane Wietfeld  
Ohrdruffer Kegelsportverein

**Altschützengesellschaft Ohrdruf 1554 e.V.****Schießen auf die Weihnachtsgans 2019**

Das diesjährige „Schießen auf die Weihnachtsgans“ wurde am 14. Dezember 2019 in unserem Schießstand in der Goldberghalle durchgeführt.

Die drei glücklichen Gewinner bekamen jeweils einen Gutschein und das ausgelobte Preisgeld überreicht.

|          |                   |                      |
|----------|-------------------|----------------------|
| 1. Platz | Bettina Meister   | Gutschein für 30,- € |
| 2. Platz | Bernd Freiburger  | Gutschein für 20,- € |
| 3. Platz | Franziska Meister | Gutschein für 10,- € |

Anschließend saßen wir bei Kerzenschein und Weihnachtsstollen in gemütlicher Runde beisammen.



Pressewart  
Karl-Heinz Jung

**Sonstiges****Wintermärchen**

Hallo, kleine, große Kinder, freut euch, es wird Winter, Winter, holt alle euere Schlitten raus, jedzt geht's in Saus und Braus, es geht, wie jedes Jahr so Brauch, auf den verschneiden Goldberg rauf, am Berge oben angekommen, ist eine Pause sehr willkommen.

Nun, liebe Kinder, meine lieben,  
auf ins Winter-Schnee-Vergnügen.  
Am Hopsertälchen, eine Gaudy für alle,  
geht's rauschend ins Tal bis an die Goldberghalle.  
Jedzt geht es nun für die großen Kinder,  
etwas schneller, viel geschwinder,  
vom Wasserturm mit Affenzahn,  
Berg runter auf der Schlangenbahn,  
die Schlittenfahrt, wie ein Traum,  
hinunter, bis zum Sportplatzzaun.  
Für alle, die zum Ende einen schönen Spruch,  
„Kein Hals-kein Bein-kein Schlittenbruch“  
Freud euch alle, liebe Kinder  
Es wird Winter, es wird Winter

Helmut Möller

**Neue Kontaktadresse**

Artikel, Beiträge, Termine, Veranstaltungen etc.,  
die im Thüringer Waldbote erscheinen sollen,  
schicken Sie bitte ab sofort an:

[waldbote@ohrdruf.de](mailto:waldbote@ohrdruf.de)

**Ortsteil Crawinkel**

*Der Ortsteilbürgermeister gratuliert*



*allen Geburtstagskindern  
herzlich zu ihrem Ehren-  
tag und wünscht ihnen  
weiterhin Gesundheit,  
Glück und Wohlergehen.*

**Evangelisch-Lutherische Kirchgemeinde  
Crawinkel**

Pfarramt Karl-Marx-Str. 12 / Tel. 03624/314929

**Wir laden herzlich zu Gottesdiensten u.a. ein**

|           |                                                        |
|-----------|--------------------------------------------------------|
| <b>So</b> | <b>22.12.2019</b>                                      |
| 14:00 Uhr | Adventskonzert in <b>Wölfis</b>                        |
| <b>Di</b> | <b>24.12.2019</b>                                      |
| 16:00 Uhr | Christvesper mit Krippenspiel                          |
| 22:00 Uhr | Christnacht in <b>Wölfis</b>                           |
| <b>Mi</b> | <b>25.12.2019</b>                                      |
| 10:30 Uhr | Musikalischer Gottesdienst<br>am 1. Weihnachtsfeiertag |
| <b>Di</b> | <b>31.12.2019</b>                                      |
| 16:00 Uhr | Gottesdienst mit Abendmahl                             |

|           |                                             |
|-----------|---------------------------------------------|
| <b>So</b> | <b>05.01.2020</b>                           |
| 10:00 Uhr | Gottesdienst mit Brunch in Gossel           |
| <b>So</b> | <b>12.01.2020</b>                           |
| 09:00 Uhr | Gottesdienst mit Kirchenkaffee im Pfarrhaus |
| <b>So</b> | <b>19.01.2020</b>                           |
| 09:00 Uhr | Gottesdienst mit Kirchenkaffee im Pfarrhaus |

### Wir laden herzlich zu folgenden Veranstaltungen / Kreisen ins Pfarrhaus ein

BÜROZEIT DER KIRCHRECHNERIN: ... Mo. 18:00 - 19:00 Uhr  
**PFARRERSPRECHSTUNDE:** ..... Mi. 18:00 - 18:30 Uhr  
 u. nach Vereinbarung

|    |                          |                                       |
|----|--------------------------|---------------------------------------|
| Mo | wöchentlich 16:30 Uhr    | Christenlehre (1. - 3. Klasse)        |
|    | wöchentlich 17:15 Uhr    | Christenlehre (4. - 6. Klasse)        |
| Di | 2. Di 19:30 Uhr          | Frauenkreis                           |
| Mi | wöchentlich ab 15:00 Uhr | Handarbeitskreis<br>auf dem Dachboden |
| Fr | wöchentlich 16:00 Uhr    | Männerarbeitskreis                    |



Wir möchten uns bei all unseren Gästen welche unserer zahlreichen Veranstaltungen auch in diesem Jahr besucht haben recht herzlich bedanken.

Danke schön auch all denen die uns als Feuerwehr ihren Respekt entgegenbringen und unsere Arbeit zu schätzen wissen und uns immer auf irgendeine Weise unterstützen. Auch im kommenden Jahr hoffen wir auf Ihre Unterstützung. Aber natürlich auch den Kameradinnen und Kameraden für ihre ständige Einsatzbereitschaft und die geleistete Arbeit. Wir wünschen allen ein frohes, ruhiges und besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Feuerwehrverein  
Crawlwinkel e. V.  
Dirk Noßmann  
Stellvertretender  
Vereinsvorsitzender



## Frohe Weihnachten!

### Liebe Crawlwinklerinnen, liebe Crawlwinkler,

die Weihnachtszeit lädt uns ein, innezuhalten, damit wir in der schneefallenden Zeit des Jahres gemeinsam mit anderen Menschen die Ruhe finden mögen, die uns im hektischen Alltag so häufig fehlt. Wir sollten uns in diesen Wochen besinnen auf die Menschen, die nun einmal die wichtigsten sind für uns. Es sind diejenigen, die die Höhen und Tiefen des Alltags mit uns teilen, die uns akzeptieren mit all unseren Fehlern und Schwächen.

Wir sollten an die denken, auch wenn sie uns nicht so nahe stehen wie unsere Familien, denen es nicht so gut geht, die einsam, krank oder ohne Obdach sind. Auch, oder gerade diese Menschen brauchen uns. Wir sollten auf sie zugehen, ihnen die Hand reichen und jeder, so wie er kann, sein Herz öffnen (nicht nur zu Weihnachten).

Und wir sollten ein herzliches DANKE sagen. Danke an alle, die sich in der Kommunalpolitik, im Sportverein, in sozialen Verbänden, in Feuerwehren engagieren und die in der Gesellschaft für unser Gemeinwohl mit Herz und Verstand wirken. Sie alle sind der Kitt unserer Gesellschaft. Und Sie alle werden gebraucht und sind wichtiger denn je.

In diesem Sinne wünschen wir Ihnen und Ihren Familien ein schönes Weihnachtsfest und ein friedliches, gesundes und glückliches Jahr 2020!

Ihre  
Petra Heß  
Im Namen des SPD Ortsvereins Crawlwinkel

### Angelverein „Aueteich Crawlwinkel“ e. V.

Den Mitgliedern des Angelvereins „Aueteich Crawlwinkel“ e. V. und allen Bürgern der Stadt Ohrdruf, Ortsteil Crawlwinkel, wünschen wir frohe Festtage, Zeit zur Entspannung und Besinnung auf die wirklich wichtigen Dinge im Leben.

Danken möchten wir auf diesem Wege allen Mitgliedern des Vereins, die auch im nun zu Ende gehenden, für uns sehr erfolgreichen Jahr 2019, sich aktiv für die Belange des Vereins eingesetzt und eine gute Arbeit geleistet haben.

Dank gilt natürlich auch all denen, die unseren Verein auf vielfältigste Weise unterstützt haben.

Schon zur Tradition geworden ist das Treffen der Vereinsmitglieder am ersten Samstag im neuen Jahr am Aueteich. Dazu lädt die Leitung die Vereinsmitglieder ganz herzlich für Samstag, den 04. Januar 2020 ab 14:00 Uhr an den Aueteich ein.

Mike Schatz  
1. Vorsitzender des Angelvereins  
„Aueteich Crawlwinkel“ e.V.



## SG Jugendkraft Crawinkel, Abteilung Tischtennis

### Ergebnisse

#### 1. Kreisliga

**Crawinkel 1 - SV Ernstroda 1 ..... 8 : 0**  
Im letzten Spiel der Hinrunde konnte unsere Erste nochmal einen klaren Sieg einfahren.

André Wagner und Günther Weißensee erkämpften je 2,5 Punkte, André Beck und Ingo Maternowski steuerten jeweils 1,5 Punkte bei.

Mit 14:4 Punkten und 64:24 Spielen liegt unsere Mannschaft zur Halbzeit auf dem 3. Tabellenplatz.

#### 2. Kreisliga

**Fortuna Gotha 1 - Crawinkel 2 ..... 5 : 8**  
Unsere Zweite konnte ebenfalls ihr letztes Spiel gewinnen. Bester Einzelspieler war Lucas Schunke mit 3 Siegen, Gerald Weltscher war zweimal erfolgreich, Thomas Appelfelder und Ingo Maternowski erkämpften jeweils 1,5 Punkte.

Nach der Hinrunde belegt die Mannschaft mit 11:7 Punkten und 58:52 Spielen den 5. Tabellenplatz.

#### 4. Kreisliga

**TSV Warza 3 - Crawinkel 3 ..... 2 : 8**  
Mit einer ausgeglichenen Mannschaftsleistung gewann unsere Dritte das wichtige Spiel um einen Mittelplatz. Die Punkte erkämpften Hagen Kraft 2,5, Kathrin Lehr und Florian Wagner jeweils 2 und Franziska Selke 1,5 Punkte.

**SV Tambach-Dietharz 2 - Crawinkel 3 ..... 8 : 1**  
Gegen den Tabellenführer erkämpften Kathrin Lehr und Hagen Kraft im Doppel den Ehrenpunkt. Weiterhin spielten Franziska Selke und Florian Wagner.

Damit liegt die Mannschaft mit 7:11 Punkten und 43:59 Spielen auf dem 6. Platz.

### Frohe Weihnachten

*Die Abteilung Tischtennis wünscht allen Lesern des Thüringer Waldboten und den Freunden unseres Sports Frohe und Besinnliche Feiertage im Kreise ihrer Familien und einen guten Start in das Jahr 2020.*

Günther Weißensee  
Sportwart

## Ev.-Luth. Kirchgemeinde Gräfenhain-Nauendorf

### lädt herzlich ein und gibt bekannt:

#### Gottesdienste

|             |        |           |                                  |
|-------------|--------|-----------|----------------------------------|
| Heiligabend | 24.12. | 16.00 Uhr | Christvesper<br>mit Krippenspiel |
|-------------|--------|-----------|----------------------------------|

|                  |        |           |
|------------------|--------|-----------|
| 2. Weihnachtstag | 26.12. | 10.00 Uhr |
| Altjahresabend   | 31.12. | 14.00 Uhr |

#### Krippenspielprobe

|            |           |
|------------|-----------|
| Donnerstag | 17.00 Uhr |
|------------|-----------|

#### Thielemannorgel

Eine CD mit Orgelmusik von „Orgeln im Gothaer Land“ mit der Thielemannorgel in Gräfenhain ist zu den Sprechzeiten im Pfarramt und nach den Gottesdiensten in Gräfenhain zum Preis von 12 € erhältlich.

#### Amtshandlungen und Pfarramtsverwaltung

Sprechzeiten im Pfarrhaus:  
nach persönlicher Vereinbarung, Tel. 03624/317974

### Weihnachtsfeier im Haus der kleinen Strolche

Heute war es wieder soweit, die Kinder fieberten schon länger den Tag der Weihnachtsfeier im „Haus der kleinen Strolche“ entgegen. Zu Beginn gab es in den Gruppen das gemeinsame Weihnachtsfrühstück. Nach der Stärkung und dem Freispiel versammelten sich alle Kinder, Erzieher und Mitglieder des Elternbeirates. Der Weihnachtsmann kommt, erwartungsvoll schauten die Kinder mit ihren großen Augen. Was hat er wohl mitgebracht, ein Geschenk oder doch die Rute? Die größeren Kinder sagten ein Gedicht auf oder sagen gemeinsam. Mit dem Geschenkeauspacken und dem gemeinsamen Mittagessen klang der Vormittag langsam aus.



Liebe Leser, wir wünschen auf diesem Wege allen Eltern, Großeltern, Verwandten, Bekannten und Spendern ein gesegnetes Weihnachtsfest einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Katrin Kaiser, Leitung



### Neue Kontaktadresse

Artikel, Beiträge, Termine, Veranstaltungen etc.,  
die im Thüringer Waldbote erscheinen sollen,  
schicken Sie bitte ab sofort an:

[waldbote@ohrdruf.de](mailto:waldbote@ohrdruf.de)

### Ortsteil Gräfenhain

### Der Ortsteilbürgermeister gratuliert

*allen Geburtstagskindern  
herzlich zu ihrem Ehren-  
tag und wünscht ihnen  
weiterhin Gesundheit,  
Glück und Wohlergehen.*

Der Förderverein Kita 1888 e.V.  
wünscht auf diesem Weg allen  
Mitgliedern des Vereins sowie  
allen Lesern des Waldboten eine  
besinnliche Weihnachtszeit sowie  
alles Gute für das neue Jahr 2020.

Bedanken möchten wir uns an dieser Stelle bei allen Sponsoren und Helfern welche uns bei den diesjährigen Veranstaltungen tatkräftig unterstützt haben.

Auch für das kommende Jahr haben wir wieder viele Pläne, so z.B. einen Kinoabend Ende Januar im Bürgerhaus, den Spielzeug Flohmarkt vor Ostern und weitere.

Es verbleibt mit freundlichen Grüßen

1. Vorsitzender  
Uwe Kallenbach



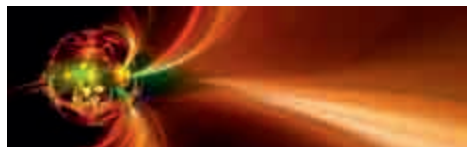
## Förderverein Kita 1888 e.V.

### Einladung zur 11. Mitgliederversammlung am 08.01.2020



Der Förderverein Kita 1888 e.V. lädt hiermit zur nächsten planmäßigen Mitgliederversammlung ein.  
Tagungsort ist das Bürgerhaus in Gräfenhain.  
Beginn ist um 19 Uhr am 08.01.2020.

Es verbleibt mit freundlichen Grüßen  
Uwe Kallenbach  
1. Vorsitzender  
Förderverein Kita 1888 e.V.



#### *Weihnachtszeit -*

*Zeit, innezuhalten und das vergangene Jahr mit all seinen Höhen und Tiefen Revue passieren zu lassen.*

#### *Weihnachtszeit -*

*Zeit, um all das Alte loszulassen und dem neuen Jahr mit Hoffnung und Freude entgegenzutreten.*

#### *Weihnachtszeit -*

*Zeit für unsere Wünsche für Sie:  
Frohsinn, Besinnlichkeit, Ruhe und Herzlichkeit.*

*Ein schönes Weihnachtsfest und  
einen guten Start in ein gesundes, erfolgreiches  
Neues Jahr 2020*

*wünschen wir allen Mitgliedern unseres Vereins  
„Kulturpflege Gräfenhain-Nauendorf“ e.V.,  
des Freundeskreises „Thielemann-Orgel“,  
des Arbeitskreises „Herrmann-Familie“  
sowie deren Familien, den  
Förderern und Gästen unserer Veranstaltungen  
wie auch allen Einwohnern unserer Orte.*

*Wir freuen uns, Sie zu unseren zahlreichen  
Veranstaltungen im Museum Nauendorf und  
zum „Gräfenhainer Musiksommer 2020“  
begrüßen zu dürfen.*



## Gräfenhainer Blasmusikanten organisieren wieder diesjährigen Gräfenhainer Weihnachtsmarkt

Traditionell haben auch in diesem Jahr die Musikanten viel Zeit in die Vorbereitung des Weihnachtsmarktes gesteckt. Es wurde wieder ein sehr abwechslungsreiches Programm auf der Weihnachtsbühne organisiert. So starteten die Kleinsten aus dem Ort. Die Kinder vom „Haus der kleinen Strolche“, dem Kindergarten von Gräfenhain hatten in diesem Jahr Besonderes vorbereitet. Neben traditionellen Gedichten und Liedern wurde auch englisch und im Rocksound gesungen, was von den Kleinen herrlich niedlich rüber kam. Danach folgte das Gesangsduo Josy und Carsten von den Gräfenhainer Blasmusikanten. Jetzt wurde es endlich

Zeit für den Weihnachtsmann, hatte er doch einen schwer gefüllten Sack für die Kinder vom Kindergarten dabei. Das Weihnachtsprogramm der Gräfenhainer Blasmusikanten folgte dann gleich im Anschluss und wurde von 2 Sängern von Facility, Jule und Daniel mit rockiger Weihnachtsmusik beendet. Neben dem Weihnachtsprogramm konnten die Kinder in der Weihnachtsbastelstube einen Weihnachtswichtel Willi basteln, was sehr gut ankam. Die Eltern und Großeltern hatten die Möglichkeit, sich an vielen kulinarischen Köstlichkeiten zu laben.

Wir bedanken uns bei den zahlreichen Gästen und unseren Sponsoren von Viba-Sweets Schmalkalden, Rewe Kerstin Dreißig Ohrdruf, Elektroanlagen Thomas Rudolph Gräfenhain, Storck Ohrdruf, Gudrun Hopf von Schwäbisch Hall, Fleischerei Ritter Ohrdruf, Fa. Carolus Platz Gräfenhain und den Helferinnen von der Nordic Walking Gruppe Gräfenhain. Besonders gefreut haben sich die Musikanten über den Besuch des Bürgermeisters Stefan Schambach und unserem Ortsteilbürgermeister Jan Strabenmeier.



*Die Gräfenhainer Blasmusikanten  
wünschen allen Musikfreunden eine  
schöne Advents- und Weihnachtszeit und  
viel Gesundheit für das neue Jahr.*



### Einladung zum Skatturnier am 27.12.2019

Die SG Concordia Gräfenhain führt das traditionelle Skatturnier am **27.12.2019** im Sportlerheim durch.

Anmeldungen erfolgen am Turniertag ab **13:00 Uhr** und nur bis alle Plätze belegt sind.

Turnierstart: 14:00 Uhr

Startgebühr: 10 €

Für das leibliche Wohl ist wie immer bestens gesorgt!  
Wir freuen uns auf Eure Teilnahme.

Der Vorstand

## Neue Kontaktadresse

Artikel, Beiträge, Termine, Veranstaltungen etc.,  
die im Thüringer Waldbote erscheinen sollen,  
schicken Sie bitte ab sofort an:

waldbote@ohrdruf.de

## Ortsteil Wölfis

### Der Ortsteilbürgermeister gratuliert

*allen Geburtstagskindern  
herzlich zu ihrem Ehren-  
tag und wünscht ihnen  
weiterhin Gesundheit,  
Glück und Wohlergehen.*

## Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Wölfis

**Pfarrerin Sandra Reinhardt:**

**Karl-Marx-Str. 12 / 99885 Ohrdruf OT Crawinkel /  
Tel. 03624 314929**

**Wir laden herzlich zu Gottesdiensten u.a. ein**

|                         |                                                          |
|-------------------------|----------------------------------------------------------|
| <b>22.12. 14:00 Uhr</b> | <b>Weihnachtskonzert<br/>des Wölfiser Blasorchesters</b> |
| 24.12. 17:30 Uhr        | Christvesper mit Krippenspiel                            |
| 24.12. 22:00 Uhr        | Christnacht                                              |
| 26.12. 10:30 Uhr        | Weihnachtsliedergottesdienst im Pfarrhaus                |
| 31.12. 17:00 Uhr        | Gottesdienst mit Abendmahl                               |
| 05.01. 10:00 Uhr        | Gottesdienst mit Brunch in Gossel                        |
| 12.01. 10:30 Uhr        | Gottesdienst                                             |

**Wir laden herzlich zu folgenden Veranstaltungen  
ins Pfarrhaus ein**

**SPRECHSTUNDE:** .....Mi 16.45 Uhr bis 17:15 Uhr  
und nach Vereinbarung (in den Ferien nur nach Vereinbarung)

|    |             |           |               |
|----|-------------|-----------|---------------|
| Di | 14.1./18.2. | 14:30 Uhr | Seniorenkreis |
| Do |             | 16:00 Uhr | Kinderkirche  |

## Eine schöne Tradition – das Adventssingen im Pfarrhaus in Wölfis

Bereits seit sieben Jahren lädt der „Gemischte Chor Wölfis“ zu Beginn der Adventszeit zu einem Konzert ins gemütliche und geschmückte Pfarrhaus in Wölfis ein. Rund 50 Gäste fanden ihren Weg dorthin, um sich an diesem Abend verzaubern zu lassen. Begleitet durch den dienstältesten Organisten Thüringens, Hans Umbreit, Susanne Kilger an der Violine und Paul Riedel an Cajon / Trommel bereitete der Chor den Zuhörern eine Atmosphäre wie im Winter in früheren Zeiten. Adventsstimmung stellte sich bereits nach den ersten Liedern ein. Aufgelockert durch Gedichte vorgetragen von Wölfiser Kindern, eine alte Weihnachtsgeschichte und Gedanken über die Ursprünge des Lucia-Festes endete das Programm mit dem gemeinsamen Singen altbekannter Weisen. So lässt es sich erahnen, wie es wohl zu alten Zeiten in den Wölfiser Spille (Spinnstuben) zugegangen sein könnte. Bereits in einer kurzen Pause mit warmen Getränken umsorgt, fanden viele Gäste den gemütlichen Ausklang mit Plätzchen und anderen Leckereien besonders gelungen und verweilten gern an diesem Nikolausabend etwas länger.



*Liebe Wölfiserinnen und Wölfiser, liebe Gäste,  
für das bevorstehende Weihnachtsfest wünsche ich Ihnen,  
in meinem Namen und im Namen des Ortsteilrates Wölfis,  
frohe, besinnliche und ruhige Stunden  
im Kreise Ihrer Lieben und einen guten Rutsch in das Jahr 2020!*

*Möge bei all Ihren Vorhaben die Gesundheit und das  
Glück stetiger Begleiter sein!*

*Ihr Ortsteilbürgermeister  
Matthias Siebert*



Der Chor und einige Wölfiserinnen hatten es liebevoll vorbereitet, auch um alte Traditionen im „singenden, klingenden Dorf“ wieder zu beleben. So freuen sich alle schon auf die „Lange Nacht der Hausmusik“ am 3. 4. 2020, wenn es wieder heißt: „Wo man singt, da lass dich ruhig nieder, ...“

Falls nun ein Leser oder Leserin Lust verspürt sich auszuprobieren und Gefallen am Singen in unserem fröhlichen Chor findet, so ist Jedermann/frau von jugendlich bis ü ... herzlich willkommen. Wir singen aus Freude und haben Spaß daran andere zu erfreuen. Zur Probe treffen wir uns montags (außer in den Ferien) um 19.30 Uhr in Wölfis, Pfarrgasse 10.

U. Rolapp, Gemischter Chor Wölfis



## Blasorchester Wölfis e.V.

**Das Blasorchesters Wölfis lädt zum traditionellen Adventskonzert ein. Es findet am Sonntag, den 22. Dezember 2019, 14.00 Uhr in der Wölfiser Kirche statt.**

Unter der musikalischen Leitung von Stefan Krauß werden neben weihnachtlichen Weisen anspruchsvolle traditionelle und moderne Musikstücke zu hören sein.

### Sie sind herzlich willkommen.

Auch für das Blasorchesters Wölfis ist das Jahr 2019 sehr erfolgreich und ereignisreich gewesen.

In jedem Monat hatten wir sehr schöne Auftritte in Wölfis bzw. in der näheren Umgebung. Einprägsam war die Mitwirkung zum Musikfest in Geraberg. Gemeinsam mit 4 Kapellen aus dem Ilmkreis wurde dieses Fest durch gemeinsame Proben vorbereitet und schließlich am 26. Mai mit einem großen Gemeinschaftskonzert unter großem Beifall präsentiert.

Unsere 1240-jährige Wölfiser Jubiläumsfeier stand dieses Jahr im Mittelpunkt all unserer Auftritte.

Mit ein wenig Stolz durften wir den Festumzug zu diesem Jubiläum musikalisch anführen. Dabei danken wir den Moderatoren für die einprägsame Ankündigung unseres Orchesters.

Jeder Verein trägt Verantwortung innerhalb dieses und außerhalb gegenüber der Gesellschaft. Nach über 35 Jahren gab es einen Vorstandswechsel.

Thomas Jakobi übernahm im Februar diese Verantwortung.

Zuversichtlich und unterstützend sehen wir seiner Arbeit entgegen. Gemeinsam mit Stefan Krauß als Dirigenten, übrigens sein Großcousin, sind diese beiden ein gutes Gespann vor unserem Orchester.

Jedoch Musikfeste beispielsweise in Finsterbergen und Ilmenau zeigten uns aber auch auf, wie unterschiedlich die Publikumsresonanz auf Blasmusik sein kann. Kleinere Gemeinden locken Blasmusikbegeisterte mehr an, als größere Städte.

Ein lohnender Dank für unsere Mitglieder und deren Partner war im September eine kleine Orchesterfeier mit Mutzbraten, Broiler, Spanferkel (und Getränken).

Auch unser Vereins- und Proberaum wurde dieses Jahr um Klein- und Annehmlichkeiten aufgewertet.

Im kommenden Jahr werden wir natürlich erneut unsere typische Wölfiser Blasmusik zu Konzerten, sowie zu zahlreichen Veranstaltungen in unserer Gemeinde zu Gehör bringen. Wir freuen uns dann Sie, als unser Publikum begrüßen zu dürfen.

**Die Mitglieder des Blasorchesters wünschen Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein friedliches neues Jahr.**

## Fremdenverkehrsverein Luisenthal e.V.

### Jahresrückblick 2019

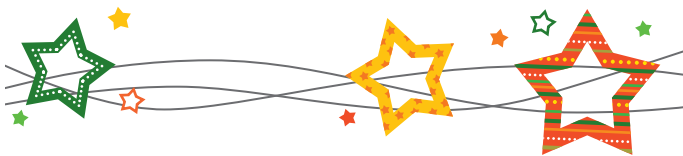
Im 28. Jahr des Bestehens unseres Vereins wurde die Vereinsarbeit wie gewohnt fortgesetzt. Wie immer wirkt sich diese unterstützend für unsere Vermieter aus.

Wir sehen das Ende des Jahres 2019 vor Augen, und wir wollen rückblickend über wichtige Ereignisse berichten. Es gab einerseits positives und andererseits negatives was uns bewegte. Positiv ist: Unser großes Waldhotel Berghof ist nach wie vor der Leuchtturm im Tourismus in Luisenthal, dazu kommen unsere 5 Gaststätten & Pensionen, sowie 3 Ferienhäuser 1 Ferienwohnung und ein förderndes Mitglied, die unseren Verein treu geblieben sind. Dafür ein großes Dankeschön. Auch in diesem Jahr war es nicht immer leicht, genügend Gäste für Luisenthal zu begeistern. Einen schmerzlichen Verlust haben wir erlitten, als es am 24. Januar hieß: Das Stutzhäuser Brauereimuseum und Gasthaus wird nach dem Jahresurlaub nicht wieder geöffnet. Es war ein Verlust für unseren Verein, das Personal verlor ihre Arbeit, und allgemein für Luisenthal und Umgebung.

Am 22. März fand unsere Vorstandswahl in der Gaststätte zur Brauerei statt.

Um es kurz und knapp zu sagen. Es war ein Kraftakt diese Wahl mit unseren wenigen Mitgliedern durchzuführen, aber es klappte! Der zweite Schock traf uns, als es am 09. Mai im Gasthaus & Pension Libelle zu einem Brand kam. Auch diese anschließende Schließung traf uns, viele Gäste aus nah und fern, besonders die Familie Michael Ludewig und seine Angestellten. Mit der Neueröffnung des Brauereimuseums am 14. September ist wieder eine Lücke in unserer Angebotspalette geschlossen. Wir wünschen für die Zukunft alles Gute. Natürlich beeinträchtigten diese beiden Schließungen unsere Gästezahlen, was aber die anderen Vermieter teilweise ausgeglichen haben. An unserer Straßenbelastung durch LKW,s hat sich nichts geändert, ohne Proteste oder anderweitige Aktionen wird es auch so bleiben.

Zum Abschluss des Jahres 2019 bedanken wir uns bei Petro Hollstein, der im Auftrag unseres Vereins noch eine Sitzbank anfertigte, die ihren Platz aber erst im Frühjahr 2020 oberhalb der ehemaligen Waldmühle finden wird.



*Wir wünschen unseren Vereinsmitgliedern, Einwohnern und noch hoffentlich zahlreichen Gästen ein Frohes Weihnachtsfest, und ein gesundes erfolgreiches Jahr 2020.*

Gerhard Pflüger  
Vorsitzender FVV Luisenthal e. V.

### Jubiläumsschau „100 Jahre GZV Wölfis e.V.“

Am 04. und 05. Januar 2020 findet in Ohrdruf OT Wölfis in der Gemeindeschenke die Jubiläumssrassegeflügelschau statt.



Sie ist geöffnet am Samstag, 04.01.2020 von 9:00 Uhr bis 18:00 Uhr und am Sonntag 05.01.2020 von 9:00 Uhr bis 16:00 Uhr. Der GZV lädt zum Besuch recht herzlich ein und wünscht allen ein Frohes und besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

Ausstellungsleitung

### Neue Kontaktadresse

Artikel, Beiträge, Termine, Veranstaltungen etc., die im Thüringer Waldbote erscheinen sollen, schicken Sie bitte ab sofort an:

waldbote@ohrdruf.de

### Luisenthal

#### Der Bürgermeister gratuliert

*allen Geburtstagskindern  
herzlich zu ihrem Ehren-  
tag und wünscht ihnen  
weiterhin Gesundheit,  
Glück und Wohlergehen.*



#### Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

alle Augen sind bereits auf die kommenden Feiertage gerichtet, auf das Fest in den Familien oder Freundeskreis, auf ein paar Tage Entspannung und Besinnlichkeit. Die Hektik der Vorweihnachtszeit legt sich langsam und wir haben wieder ein Ohr für die alten und eigentlich ganz aktuellen Botschaften dieses Festes. Auch fragen wir uns in dieser Zeit zwischen den Jahren, was das alte Jahr gebracht hat und was das Neue bringen wird, für uns ganz persönlich und unserer Familie, aber auch für unsere Gemeinde, in der wir leben.

Vielen Menschen brachte das Jahr 2019 Glück, aber leider nicht allen. Versuchen wir deshalb, den Menschen zur Seite zu stehen, die nicht auf der Sonnenseite standen oder stehen. Helfen wir ihnen wieder positiv in die Zukunft zu schauen.

In unserer schönen Gemeinde gibt es sehr viele Menschen, die sich für andere Luisenthaler einsetzen. Ihnen möchte ich von Herzen Dank sagen. Sie engagieren sich in den Vereinen, bei vielerlei Aufgaben in der Gemeinde, unterstützen in kirchlichen, sozialen und anderen Bereichen ihrer Mitmenschen und sorgen damit für ein lebenswertes und liebenswertes Luisenthal.

Auch den Mitgliedern des Gemeinderates unseren Bauhof und dem Team vom Kindergarten danke ich herzlich. Mit guten Ideen und den Blick auf das Machbare wurde mit großem Engagement an der Zukunft unserer Gemeinde gearbeitet und diese weiterentwickelt.

„Was die Zukunft betrifft,  
so ist deine Aufgabe nicht,  
sie vorherzusehen,  
sondern sie zu ermöglichen.“

Diese Weisheit von Antoine de Saint-Exupéry sollten wir uns zu eigen machen. Denn wichtig für die kommenden Jahre wird sein, das wir die Zukunft gemeinsam ermöglichen. Und unter gemeinsam verstehe ich Bürgerinnen und Bürger, den Gemeinderat und Stadtverwaltung.

Vergessen und übersehen wir bei der Selbstbetrachtung und in der Hektik unseres Tuns aber nicht das Wesentlichste, nämlich Zeit zu haben. Nicht nur für uns selbst, sondern insbesondere für Familie, Freunde und Kollegen.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen auch im Namen des Gemeinderates ein frohes Weihnachtsfest sowie ein glückliches, erfolgreiches und insbesondere gesundes Jahr **2020**.

Günter Jobst  
Bürgermeister

### Rückblick 2019

- Jahreshauptversammlung Kneippverein am **18.01.2019** mit Neuwahlen vom Vorstand und Rückblick auf die vergangenen 10 Jahre was angeschafft wurde. Der Neue Vorstand setzt sich zusammen aus Vorsitz Herr Bernd, Stellvertreter Welp, Kasse Frau Büchner, Schrift Frau Kliem
- Knutfest am **19.01.2019** durchgeführt durch die Feuerwehr. War gut besucht mit Verbrennung der Weihnachtsbäume, die im Vorfeld eingesammelt wurden. Es gab Glühwein und Bratwürste.
- Jahreshauptversammlung Heimatverein **30.01.2019** Wie geht es weiter mit unserer Heimatstube da die Stutzhäuser Brauerei geschlossen hat? Verein möchte eine Sitzgruppe am Rundweg Talsperre stellen. (Tischler Rauch)
- Umwelttag **13.04.2019** Teilnahme war gut, aber die Witterung! Wir hatten Schnee, aber es wurde das Beste daraus gemacht.
- Maibaumsetzen **30.04.2019** verantwortlich Feuerwehr und Kirchesverein Versorgung war gut. Die Turmbläser von Ohrdruf haben den Maibaum hochgeblasen.
- Im Gasthaus zur Libelle hat es im Gastraum gebrannt. Feuerwehren Luisenthal, Ohrdruf und Crawlwinkel waren im Einsatz. Am **09.05.2019** Brandausbruch **03 Uhr** Evakuierung von 20 Personen in die Turnhalle keinen Personenschaden, nur Sachschaden.
- Jahreshauptversammlung LSV am **10.05.2019**, zur Vorsitzenden wurde Alexandra Adam gewählt, zum ersten Mal eine Frau an der Spitze vom LSV.
- **26.05.2019** Kommunalwahlen in unserer Gemeinde, es hat einen Generationenwechsel gegeben mit jungen Gemeinderäten von CDU, Die Linke und SPD.
- Männertag **30.05.06** auf dem Freizeitgelände war sehr gut besucht, wurde durch den Fußballverein organisiert.
- Kneippfest am **01.06.2019** mit Anwassern am Kneippbecken, schönes Wetter und es wurde auch gut besucht, auch hier war für das leibliche Wohl durch den Verein bestens gesorgt.
- Kindertag wurde im Kindergarten am **07.06.2019** gefeiert, mit Unterstützung der Feuerwehr, für unsere Kinder und Eltern war es wieder ein sehr schöner Nachmittag.
- Konstituierende Sitzung des neugewählten GR **11.06.2019**
- Neue Waldschenken am Rundweg der Talsperre aufgestellt **2 Stück am 13.06.2019**
- Abwintern in der Biathlon - Streitbergarena auf dem Streitberg am **15.06.2019**
- Jugendfeuerwehr Karben, 14 Kinder machen ein Zeltlager bei unserer Feuerwehr vom **19.06. - 23.06.2019** und erkunden das Umland von Luisenthal.
- Sporttage + Sommersonnenwende Feuer am **22.06.2019**, Ausrichter war der Fußballverein auf den Freizeitgelände und Sportplatz.

- 13 Stück Straßenlampen wurden auf LED Beleuchtung an Schwerpunktstellen umgebaut. Dies haben wir am **12.07.2019** durchgeführt.
- Heimatfest wurde bei gutem Wetter durchgeführt am **27.07.2019** alle Vereine, die zugesagt hatten waren da. In Zukunft mehr Reklame, damit die Bürger wissen da ist eine Veranstaltung. Wir müssen was Attraktives für unsere Kinder bringen, damit wir mehr Besucher anlocken.
- Tag der offenen Tür der Feuerwehr am **04.08.2019**, Veranstaltung war sehr gut besucht auch viele Feuerwehren von anderen Orten + Karben waren anwesend. Für Unterhaltung und das leibliche Wohl war bestens gesorgt.
- Oldtimerfest vom **16.08. - 18.08.2019** war ein toller Erfolg Wetter hatte gepasst ca. 1500 Besucher.
- Kreissportspiele Biathlon auf dem Streitberg am **30.08.2019** Sportler von Luisenthal, Tambach-Dietharz und Frankenhausen waren am Start.
- Ohratalsperren Lauf auf dem Streitberg am **31.08.2019** Ausrichter war unser LSV.
- Einweihung des Jagdstein am **31.08.2019** im Buchborn ca. 60 Bürger waren mit zur Steinenthüllung. Auf dem Kammerbach gab es Frühstück, es war eine sehr gelungene Veranstaltung, sogar das MDR war mit dabei, und brachte einen Beitrag im Thüringen Journal.
- 24. Kirmes am **05. - 07.09.2019** war an allen 3 Tagen sehr gut besucht tolle Stimmung Wetter hat auch gepasst.
- Neueröffnung Stutzhäuser Brauerei am **14.09.2019** unser Landrat war auch mit unter den viele Besucher, auch eine ansprechende Speisekarte wurde geboten. Wir haben den neuen Betreiber viel Glück gewünscht.
- Karbener Einsatzgruppe der Feuerwehr war am **13.09. - 15.09.2019** zu Besuch in der Feuerwehr Luisenthal. Ist immer schön, wenn der Kontakt der Partnerschaft gehalten und mit Leben erfüllt wird.
- Beratung zur Erstellung vom Terminkalender 2020 und Vorbereitung Weihnachtsmarkt mit den Vereinen am **10.10.2019**.
- Arbeitseinsatz am **19.10.2019** mit den Vereinen am Rundweg der Talsperre, es wurden Aussichtspunkten freigeschnitten damit wieder ein freier Blick auf Talsperre möglich ist und Rep. von Geländern + Hütte durchgeführt.
- Landtagswahlen am **27.10.2019** die Wahlbeteiligung in unserer Gemeinde lag bei **54 %**
- **11.11.2019** Martinstag die Kirchengemeinde hat in die Kirche eingeladen Alt und Jung waren gekommen, mit anschließendem Fackelzug durch Unterstützung der Feuerwehr und Kirmesverein.
- Kranzniederlegung am Kriegerdenkmal zum Volkstrauertag **17.11.2019**, mit Unterstützung der Posaunenbläser von Ohrdruf und Luisenthal.
- Vom **07 - 08.12.2019** führten wir wieder unseren Weihnachtsmarkt auf dem Gelände der Stutzhäuser Brauerei durch.

Liebe Bürgerinnen und Bürger, dies sollte ein kleiner stichpunktartiger Rückblick auf das nun schon bald hinter uns liegenden Jahr 2019 über die Geschehnisse in unserer Gemeinde gewesen sein. Denke das wir noch vieles positives erwähnen könnten wo sich Bürger mit eingebracht haben unseren Ort lebenswert zu gestalten. Auch hierfür möchte ich mich bei ihnen für das Engagement recht herzlich bedanken und freue mich auch auf weiterhin gute Zusammenarbeit.

Unseren Kollegen vom Bauhof einen besonderen Dank, die für Ordnung und Sauberkeit sorgen für die vielen kleinen Dienstleistungen was nicht immer zu ihren Pflichtaufgaben gehört und nicht selbstverständlich ist.

Ein Dank an unsere Gemeindevertreter, die immer zur Stelle stehen, wenn sie gerufen werden um Entscheidungen, die zur Beratung anstehen fällen. Einen Dank an die Stadtverwaltung Ohrdruf. Bei unseren Gewerbetreibenden und Gastronomen möchte ich auch für die geleistete Arbeit meinen herzlichen Dank aussprechen. Einen Dank an unsere Frau Dr. Hoffmann die uns viele Jahre Medizinisch mit ihrem Team betreut, unsere Zahnärztin Frau Sabine Gottschalk und ihrem Team und Frau Christine Trautmann in der Physiotherapie, die sich für die Gesunderhaltung unserer Bürger einsetzen.

In diesem Sinne,  
*Frohe Weihnachten und ein glückliches  
gesundes neues Jahr 2020*

Ihr Bürgermeister  
Günter Jobst



## Bedarfsplanung für das Kitajahr 2020/21

Wir möchten alle Eltern bitten, welche einen Platz in der Kindertageseinrichtung der Gemeinde Luisenthal für das kommende Kitajahr benötigen, diesen unverzüglich nach der Geburt des Kindes, in der Erfüllenden Gemeinde Stadt Ohrdruf, Ordnungsamt, Bereich Soziales bzw. in der jeweiligen Kindertageseinrichtung anzumelden. Aufgrund des Wunsch- und Wahlrechts ist es möglich, dass Kinder aus anderen Orten bei freien Kapazitäten aufgenommen werden können.

Die Anmeldungen sollen in der Regel ein halbes Jahr vor dem gewünschten Aufnahmetermin erfolgen.

Für Rückfragen steht Ihnen die Erfüllende Gemeinde Stadt Ohrdruf unter folgender Telefonnummer gern zur Verfügung: 03624/330220 oder 330201.

Ihr Team vom Amt für Ordnung und Soziales

## Evang.-Luth. Kirchengemeindeverband Ohrdruf & Luisenthal

Alle Gottesdienste und Veranstaltungen für den Kirchengemeindeverband Ohrdruf/Luisenthal entnehmen Sie bitte den „Kirchlichen Nachrichten“ Ohrdruf.

### Sprechzeit Luisenthal:

Die nächste Sprechstunde findet am **10. Januar 2020 von 10.00 - 11.00 Uhr** statt.

Das Kirchgeld wird auch in der Zahnarztpraxis S. Gottschalk, Friedrich-Engels-Str. 10, in Luisenthal, entgegengenommen!

### Pfarramt Ohrdruf, Kirchstr. 20

### Bürosprechzeit:

Mittwoch ..... 8:00 - 12:00 Uhr

### Sprechzeit Pfarrerin Bomm:

Donnerstag ..... 17:00 - 18:00 Uhr  
und nach Vereinbarung

## Luisenthaler Weihnachtsmarkt 2019

Am zweiten Adventswochenende führten wir wieder unseren Weihnachtsmarkt auf dem Gelände der Stutzhäuser Brauerei durch. Das Wetter lies zwar nicht gerade die vorweihnachtliche Stimmung aufkommen, denn der Regen und Sturm waren unsere Begleiter. Wir konnten uns über die sehr vielen Besucher trotzdem freuen.

Das kleine Weihnachtsdorf war gut geschmückt und unsere Vereine haben die Hütten mit Leben erfüllt. Es gab die unterschiedlichsten Köstlichkeiten, jeder Verein, und die Stutzhäuser Brauerei hat mit seinen Spezialitäten unsere Besucher verwöhnt. Hier blieben keine Wünsche offen.

Den Auftakt hatten die Posaunenbläser von Ohrdruf/Luisenthal am Samstag gemacht. Danach erfreuten uns unsere Kinder vom Kindergarten mit Weihnachtsliedern und einem tollen Programm.



Da wir so viele Geschenke hatten mussten der Nikolaus und der Weihnachtsmann die Geschenke an die Kinder austeilen. Die Säcke waren prall gefüllt mit ca. 100 liebevoll eingepackten Geschenken. Kein Kind ist leer ausgegangen.

Die Geschenke wurden gesponsert von Vereinen, Firmen, Eltern und Gemeinderat.

Am Sonntag wurde der Weihnachtsmarkt durch unseren Gesangsverein bereicherte. Den Abschluss machten die Jagdhornbläser von Wechmar.

Auch auf dem Holzhof vom Michael Sichardt, der Festlich geschmückt ist, war am Freitag und Samstag ein vorweihnachtliches Treiben, was unter dem Motto stand. Kinder suchen sich ihren Weihnachtsbaum aus. Hierfür meinen recht herzlichen Dank. An dieser Stelle möchte ich mich bei allen Vereinen, dem Tam vom Stutzhäuser, unseren Bauhof, den Weihnachtsmännern Nico und Andre, der Firma Pfestorf, dem Tam vom Kindergarten und Herrn Matthias Siebert für die Bereitstellung von drei Hütten recht herzlich bedanken die in der Vorbereitung und Durchführung zum Gelingen beigetragen haben.

Mit freundlichen Grüßen  
G. Jobst  
Bürgermeister

## Weihnachtsgrüße der Feuerwehr Luisenthal

*Ein frohes und besinnliches Weihnachten  
wünscht die Feuerwehr Luisenthal allen  
Bürgerinnen und Bürgern sowie einen  
guten Rutsch ins Jahr 2020*

Bitte gehen Sie am Silvesterabend mit Feuerwerkskörpern gemäß den Herstellerangaben und Anweisungen um.

Verwenden Sie keine Feuerwerkskörper, die nicht geprüft oder die entsprechende Zertifizierung nicht haben (CE-Zeichen oder GS-Zeichen) – Geprüfte Sicherheit Für einen sicheren und brandfreien Jahreswechsel, auch für eine einsatzfreie Zeit, bedanken sich Kameradinnen und Kameraden der Feuerwehr!

Ralph Triebel  
FFW-Luisenthal



## Amtsblatt für die Verwaltungsgemeinschaft

# „Apfelstädtäue“

und die Gemeinden:  
Georgenthal, mit OT Nauendorf,  
Emleben, Herrenhof,  
Hohenkirchen und Petriroda

VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT



### Amtlicher Teil

### Sprechzeiten der Bürgermeister

#### Georgenthal

Dienstag ..... von 17.00 bis 18.00 Uhr  
Bürgermeister Bert Rommeiß  
im Gebäude „Klosterhof“, Tambacher Straße 2

#### Emleben

Mittwoch ..... von 16.00 bis 18.00 Uhr  
Bürgermeisterin Frau Sauerbier

#### Herrenhof

Donnerstag ..... von 17.00 bis 18.00 Uhr  
Bürgermeister Herr Nagel  
Handy 01723501158

#### Hohenkirchen

Donnerstag ..... von 18.00 bis 19.00 Uhr  
Bürgermeister Herr Beese

#### Petriroda

Termine nach Vereinbarung  
Bürgermeister Herr Schönau

#### OT Nauendorf

jeder 3. Mittwoch im Monat ..... von 17.00 bis 18.00 Uhr  
Ortsteilbürgermeister Maik Sauerbrey

### Öffnungszeiten der Verwaltung

|            |                                         |
|------------|-----------------------------------------|
| Montag     | 09.00 - 11.00 Uhr                       |
| Dienstag   | 09.00 - 11.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr |
| Mittwoch   | geschlossen                             |
| Donnerstag | 09.00 - 11.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr |
| Freitag    | 09.00 - 11.00 Uhr                       |

Tambacher Straße 2, 99887 Georgenthal

### Geänderte Öffnungszeiten

Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner  
der VG „Apfelstädtäue“,  
bitte beachten Sie, dass die Verwaltung  
**vom 23.12.2019 bis zum 08.01.2020**  
aufgrund von Datenzusammenführung  
und technischer Umstellung  
**geschlossen** bleibt.

Die Verwaltung ist besetzt und die Mitarbeiter stehen Ihnen  
bei Bedarf telefonisch zur Verfügung.  
Viele Dank für Ihr Verständnis!

### Bibliothek und Touristinfo

im Bürgerhaus „Thüringer Wald“, Bahnhofstraße 8

Leitung: Frau Krell, Tel. 036253/469755, info@georgenthal.de

#### Öffnungszeiten:

|          |                                                 |
|----------|-------------------------------------------------|
| Montag   | 09:30 Uhr bis 14:00 Uhr                         |
| Dienstag | 09:30 Uhr bis 12:30 Uhr 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr |

|            |                                                 |
|------------|-------------------------------------------------|
| Mittwoch   | geschlossen                                     |
| Donnerstag | 09:30 Uhr bis 12:30 Uhr 13:00 Uhr bis 17:00 Uhr |
| Freitag    | 09:30 Uhr bis 14:00 Uhr                         |
| Samstag    | 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr (April bis Oktober)     |

### Geänderte Öffnungszeiten in der Bibliothek/Touristinfo

Bitte beachten Sie:

Die Bibliothek/Touristinfo bleibt vom  
23.12.2019 bis zum 03.01.2020  
geschlossen.

### E-Mail-Adresse des Bauhofes Georgenthal

bauhof-georgenthal@freenet.de

### Wichtige Telefonnummern und Mail-Adressen

|                                              |                            |
|----------------------------------------------|----------------------------|
| Vorwahl Georgenthal                          | 036253                     |
| Zentrale:                                    | Telefon: 38-0, Fax: 38-102 |
| sekretariat@vg-asta.de                       |                            |
| Verwaltungsgemeinschaftsvorsitzender         |                            |
| Herr Seeber                                  | 38-0                       |
| gemeinschaftsvorsitzender@vg-asta.de         |                            |
| Bauverwaltung                                |                            |
| Frau Schottmann                              | 38-218                     |
| bv@vg-asta.de                                |                            |
| Ordnungsverwaltung                           |                            |
| Frau Höpfner                                 | 38-219                     |
| ov@vg-asta.de                                |                            |
| Kasse                                        |                            |
| Kassenltn. Frau Kühn                         | 38-213                     |
| kasse@vg-asta.de                             |                            |
| Steuern                                      |                            |
| Herr Klötzer                                 | 38-207                     |
| steuern@vg-asta.de                           |                            |
| Meldestelle/Friedhofswesen                   |                            |
| Frau Rydwal                                  | 38-105                     |
| meldestelle@vg-asta.de                       |                            |
| Standesamt/Urkundenstelle                    |                            |
| Frau Stöbe                                   | 38-113                     |
| standesamt@vg-asta.de                        |                            |
| Jugend-, Senioren- und Öffentlichkeitsarbeit |                            |
| Frau Wohlfarth                               | 38-108                     |
| tourismus@vg-asta.de                         |                            |
| Jugendpflegerin                              |                            |
| Frau Nürnberger                              | 38-114                     |
| mobil                                        | 0151/42264772              |
| jugendpflege@vg-asta.de                      |                            |
| Jugendclub „Signal“                          |                            |
| Jugendpflegerin Frau Kressig                 | 46496                      |

## Georgenthal

### Beschlüsse des Gemeinderates

#### Beschluss des Gemeinderates Georgenthal Nr.: 74/19

**Betr.: Beschluss über die Aufstellung des Bebauungsplanes der Gemeinde Georgenthal für das Allgemeine Wohngebiet „Friedensstraße“**

Der Gemeinderat der Gemeinde Georgenthal beschließt in seiner Sitzung am 05.12.2019:

1. Der Gemeinderat der Gemeinde Georgenthal beschließt gemäß § 1 Abs. 3 und § 2 Abs. 1 des Baugesetzbuches (BauGB) für den in der Anlage 1 ausgewiesenen Bereich die Aufstellung des Bebauungsplanes für das Wohngebiet (WA) „Friedensstraße“.
2. Der Bebauungsplan wird als Bebauungsplan zur Einbeziehung von Außenbereichsflächen in das beschleunigte Verfahren gemäß § 13b BauGB ohne Durchführung einer Umweltprüfung aufgestellt.

3. Der Geltungsbereich umfasst die Flurstücke 152, 153, 154, 158, 159 und 161 sowie Teilbereiche der Flurstücke 124/16, 149/2, 155, 156, 160, 163, 164 und 165 in der Flur 3 der Gemarkung mit einer Gesamtfläche von ca. 1,09 ha.
4. Der Beschluss ist ortsüblich bekannt zu geben.

#### Anlage 1

Lageplan Geltungsbereich Bebauungsplan „Friedensstraße“

|                                  |       |
|----------------------------------|-------|
| Stimmabgabe:                     | offen |
| Gewählte Gemeinderatsmitglieder: | 14    |
| Stimmberechtigt:                 | 15    |
| Anwesende Stimmberechtigte:      | 15    |
| Ja-Stimmen:                      | 12    |
| Nein-Stimmen:                    | 1     |
| Enthaltungen:                    | 2     |

Auf Grund § 38 ThürKO in der derzeit gültigen Fassung war kein Gemeinderatsmitglied von der Stimmabgabe ausgeschlossen.  
Georgenthal, d. 05.12.2019

Rommeiß

Bürgermeister

Siegel

#### Beschluss des Gemeinderates Georgenthal Nr.: 75/19

##### Betr.: überplanmäßige Ausgabe

Der Gemeinderat der Gemeinde Georgenthal beschließt in seiner Sitzung am 05.12.2019:

Eine überplanmäßige Ausgabe in der Haushaltsstelle 4640.7180 – Zuwendungen und Zuschüsse an übrige Bereiche Kindertagesstätte – in Höhe von 18.000 €. Die Deckung erfolgt durch Mehreinnahmen in der Haushaltsstelle 9000.0610 – sonstige allgemeine Zuweisungen vom Land – in Höhe von 18.000 €.

|                                  |       |
|----------------------------------|-------|
| Stimmabgabe:                     | offen |
| Gewählte Gemeinderatsmitglieder: | 14    |
| Stimmberechtigt:                 | 15    |
| Anwesende Stimmberechtigte:      | 15    |
| Ja-Stimmen:                      | 15    |
| Nein-Stimmen:                    | keine |
| Enthaltungen:                    | keine |

Auf Grund § 38 ThürKO in der derzeit gültigen Fassung war kein Gemeinderatsmitglied von der Stimmabgabe ausgeschlossen.  
Georgenthal, d. 05.12.2019

Rommeiß

Bürgermeister

Siegel

#### Beschluss des Gemeinderates Georgenthal Nr.: 76/19

##### Betr.: überplanmäßige Ausgabe

Der Gemeinderat der Gemeinde Georgenthal beschließt in seiner Sitzung am 05.12.2019:

Eine überplanmäßige Ausgabe in der Haushaltsstelle 0000.7180 – Zuweisungen und Zuschüsse an übrige Bereiche – in Höhe von 5.000 €. Die Deckung erfolgt durch Mehreinnahmen in der Haushaltsstelle 9000.0410 – Schlüsselzuweisungen vom Land – in Höhe von 5.000,00 €

|                                  |       |
|----------------------------------|-------|
| Stimmabgabe:                     | offen |
| Gewählte Gemeinderatsmitglieder: | 14    |
| Stimmberechtigt:                 | 15    |
| Anwesende Stimmberechtigte:      | 15    |
| Ja-Stimmen:                      | 15    |
| Nein-Stimmen:                    | keine |
| Enthaltungen:                    | keine |

Auf Grund § 38 ThürKO in der derzeit gültigen Fassung war kein Gemeinderatsmitglied von der Stimmabgabe ausgeschlossen.  
Georgenthal, d. 05.12.2019

Rommeiß

Bürgermeister

Siegel

#### Beschluss Nr. 77/19

##### Gemeinderat Georgenthal, Sitzung am 05.12.2019

**Bauantrag: Neubau freistehendes Einfamilienhaus mit Doppelgarage**

|                                  |       |
|----------------------------------|-------|
| Stimmabgabe:                     | offen |
| Gewählte Gemeinderatsmitglieder: | 14    |
| Stimmberechtigt:                 | 15    |
| Anwesende Stimmberechtigte:      | 15    |
| Ja-Stimmen:                      | 14    |
| Nein-Stimmen:                    | keine |
| Enthaltungen:                    | 1     |

**Beschluss Nr. 78/19****Gemeinderat Georgenthal, Sitzung am 05.12.2019****Bauantrag: Neubau freistehendes Einfamilienhaus**

|                                        |       |
|----------------------------------------|-------|
| Stimmabgabe: .....                     | offen |
| Gewählte Gemeinderatsmitglieder: ..... | 14    |
| Stimmberechtigt: .....                 | 15    |
| Anwesende Stimmberechtigte: .....      | 15    |
| Ja-Stimmen: .....                      | 14    |
| Nein-Stimmen: .....                    | keine |
| Enthaltungen: .....                    | 1     |

**Beschluss des Gemeinderates Georgenthal Nr.: 79/19****Betr.: Zuschuss Karnevalsverein**

Der Gemeinderat der Gemeinde Georgenthal beschließt in seiner Sitzung am 05.12.2019:

Dem Georgenthaler Karneval Verein 1969 e.V. wird ein Zuschuss in Höhe von 5.000,00 € für die Durchführung des Kreiskarnevalsumzuges, am 16.02.2020 in der Gemeinde gewährt.

|                                        |       |
|----------------------------------------|-------|
| Stimmabgabe: .....                     | offen |
| Gewählte Gemeinderatsmitglieder: ..... | 14    |
| Stimmberechtigt: .....                 | 15    |
| Anwesende Stimmberechtigte: .....      | 15    |
| Ja-Stimmen: .....                      | 15    |
| Nein-Stimmen: .....                    | keine |
| Enthaltungen: .....                    | keine |

Auf Grund § 38 ThürKO in der derzeit gültigen Fassung war kein Gemeinderatsmitglied von der Stimmabgabe ausgeschlossen.

Georgenthal, d. 05.12.2019

Rommeiß

Bürgermeister

Siegel

**Beschluss des Gemeinderates Georgenthal Nr.: 80/19****Betr.: Aufhebung Beschluss Nr. 56/19**

Der Gemeinderat der Gemeinde Georgenthal beschließt in seiner Sitzung am 05.12.2019:

Der Beschluss Nr. 56/19 vom 05.09.2019 - Nutzungsentschädigung Parkplätze – wird aufgehoben.

|                                        |       |
|----------------------------------------|-------|
| Stimmabgabe: .....                     | offen |
| Gewählte Gemeinderatsmitglieder: ..... | 14    |
| Stimmberechtigt: .....                 | 15    |
| Anwesende Stimmberechtigte: .....      | 15    |
| Ja-Stimmen: .....                      | 15    |
| Nein-Stimmen: .....                    | keine |
| Enthaltungen: .....                    | keine |

Auf Grund § 38 ThürKO in der derzeit gültigen Fassung war kein Gemeinderatsmitglied von der Stimmabgabe ausgeschlossen.

Georgenthal, d. 05.12.2019

Rommeiß

Bürgermeister

Siegel

**Beschluss des Gemeinderates Georgenthal Nr.: 81/19****Betr.: Nutzungsentschädigung Parkplatz**

Der Gemeinderat der Gemeinde Georgenthal beschließt in seiner Sitzung am 05.12.2019:

Die Nutzungsentschädigung für die Parkplätze im Bereich Am Flößgraben wird für unbefestigte Flächen auf 10 €/Monat und für befestigte Flächen auf 18 €/Monat festgesetzt.

|                                        |       |
|----------------------------------------|-------|
| Stimmabgabe: .....                     | offen |
| Gewählte Gemeinderatsmitglieder: ..... | 14    |
| Stimmberechtigt: .....                 | 15    |
| Anwesende Stimmberechtigte: .....      | 15    |
| Ja-Stimmen: .....                      | 11    |
| Nein-Stimmen: .....                    | keine |
| Enthaltungen: .....                    | 4     |

Auf Grund § 38 ThürKO in der derzeit gültigen Fassung war kein Gemeinderatsmitglied von der Stimmabgabe ausgeschlossen.

Georgenthal, d. 05.12.2019

Rommeiß

Bürgermeister

Siegel

**Emleben****Beschlüsse des Gemeinderat****Beschluss des Gemeinderates Emleben Nr.: 48/19****Betr.: Aufhebung Beschluss Nr. 32/19 vom 20.08.2019**

Der Gemeinderat der Gemeinde Emleben beschließt in seiner Sitzung am 26.11.2019:

Der Beschluss Nr. 32/19 vom 20.08.2019 Hauptsatzung wird aufgehoben.

|                                        |       |
|----------------------------------------|-------|
| Stimmabgabe: .....                     | offen |
| Gewählte Gemeinderatsmitglieder: ..... | 8     |
| Stimmberechtigt: .....                 | 9     |
| Anwesende Stimmberechtigte: .....      | 8     |
| Ja-Stimmen: .....                      | 8     |
| Nein-Stimmen: .....                    | keine |
| Enthaltung: .....                      | keine |

Auf Grund § 38 ThürKO in der derzeit gültigen Fassung war kein Gemeinderatsmitglied von der Stimmabgabe ausgeschlossen.

Emleben, d. 26.11.2019

Sauerbier

Bürgermeisterin

Siegel

**Beschluss des Gemeinderates Emleben Nr.: 49/19****Betr.: Hauptsatzung**

Der Gemeinderat der Gemeinde Emleben beschließt in seiner Sitzung am 26.11.2019:

Die Hauptsatzung der Gemeinde Emleben in der vorliegenden Form.

|                                        |       |
|----------------------------------------|-------|
| Stimmabgabe: .....                     | offen |
| Gewählte Gemeinderatsmitglieder: ..... | 8     |
| Stimmberechtigt: .....                 | 9     |
| Anwesende Stimmberechtigte: .....      | 8     |
| Ja-Stimmen: .....                      | 8     |
| Nein-Stimmen: .....                    | keine |
| Enthaltung: .....                      | keine |

Auf Grund § 38 ThürKO in der derzeit gültigen Fassung war kein Gemeinderatsmitglied von der Stimmabgabe ausgeschlossen.

Emleben, d. 26.11.2019

Sauerbier

Bürgermeisterin

Siegel

**Beschluss des Gemeinderates Emleben Nr.: 50/19****Betr.: außerplanmäßige Ausgabe**

Der Gemeinderat der Gemeinde Emleben beschließt in seiner Sitzung am 26.11.2019:

Eine außerplanmäßige Ausgabe in der Haushaltsstelle 6300.023.9500 Baumaßnahme Bushaltestelle Hauptstraße – in Höhe von 4.000,00 € Die Deckung erfolgt durch Minderausgaben in der Haushaltsstelle 8810.9500 – Baumaßnahmen Kaufhalle – in Höhe von 4.000,00 €.

|                                        |       |
|----------------------------------------|-------|
| Stimmabgabe: .....                     | offen |
| Gewählte Gemeinderatsmitglieder: ..... | 8     |
| Stimmberechtigt: .....                 | 9     |
| Anwesende Stimmberechtigte: .....      | 8     |
| Ja-Stimmen: .....                      | 8     |
| Nein-Stimmen: .....                    | keine |
| Enthaltung: .....                      | keine |

Auf Grund § 38 ThürKO in der derzeit gültigen Fassung war kein Gemeinderatsmitglied von der Stimmabgabe ausgeschlossen.

Emleben, d. 26.11.2019

Sauerbier

Bürgermeisterin

Siegel

**Beschluss des Gemeinderates Emleben Nr.: 51/19****Betr.: außerplanmäßige Ausgabe**

Der Gemeinderat der Gemeinde Emleben beschließt in seiner Sitzung am 26.11.2019:

Eine außerplanmäßige Ausgabe in der Haushaltsstelle 6300.023.9500 Baumaßnahme Bushaltestelle Ohrdruffer Straße – in Höhe von 4.000,00 € Die Deckung erfolgt durch Minderausgaben in der Haushaltsstelle 8810.9500 – Baumaßnahmen Kaufhalle – in Höhe von 4.000,00 €.

|                                        |       |
|----------------------------------------|-------|
| Stimmabgabe: .....                     | offen |
| Gewählte Gemeinderatsmitglieder: ..... | 8     |

Stimmberechtigt: ..... 9  
 Anwesende Stimmberechtigte: ..... 8  
 Ja-Stimmen: ..... 8  
 Nein-Stimmen: ..... keine  
 Enthaltung: ..... keine  
 Auf Grund § 38 ThürKO in der derzeit gültigen Fassung war kein Gemeinderatsmitglied von der Stimmabgabe ausgeschlossen.  
 Emleben, d. 26.11.2019  
 Sauerbier  
 Bürgermeisterin Siegel

### Beschluss des Gemeinderates Emleben Nr.: 52/19

#### Betr.: Kündigung Trägerschaft Kindereinrichtung

Der Gemeinderat der Gemeinde Emleben beschließt in seiner Sitzung am 26.11.2019:  
 Den Vertrag zur Trägerschaft der Kindereinrichtung „Tausendfüßler“ fristgerecht zum 31.12.2019 mit Wirkung per 30.09.2020 zu kündigen.

Stimmabgabe: ..... offen  
 Gewählte Gemeinderatsmitglieder: ..... 8  
 Stimmberechtigt: ..... 9  
 Anwesende Stimmberechtigte: ..... 8  
 Ja-Stimmen: ..... 8  
 Nein-Stimmen: ..... keine  
 Enthaltung: ..... keine  
 Auf Grund § 38 ThürKO in der derzeit gültigen Fassung war kein Gemeinderatsmitglied von der Stimmabgabe ausgeschlossen.  
 Emleben, d. 26.11.2019  
 Sauerbier  
 Bürgermeisterin Siegel

### Beschluss des Gemeinderates Emleben Nr.: 53/19

#### Betr.: Zuwendung Sportverein

Der Gemeinderat der Gemeinde Emleben beschließt in seiner Sitzung am 26.11.2019:

Den Sportverein „Frisch Auf“ Emleben e.V. beim Bauvorhaben Sanierung Sportplatz Emleben mit einer Zuwendung in Höhe von 54.000,00 € zu unterstützen.

Stimmabgabe: ..... offen  
 Gewählte Gemeinderatsmitglieder: ..... 8  
 Stimmberechtigt: ..... 9  
 Anwesende Stimmberechtigte: ..... 8  
 Ja-Stimmen: ..... 8  
 Nein-Stimmen: ..... keine  
 Enthaltung: ..... keine  
 Auf Grund § 38 ThürKO in der derzeit gültigen Fassung war kein Gemeinderatsmitglied von der Stimmabgabe ausgeschlossen.  
 Emleben, d. 26.11.2019  
 Sauerbier  
 Bürgermeisterin Siegel

## Petriroda

### Beschlüsse des Gemeinderates

#### Beschluss des Gemeinderates Petriroda Nr.: 27/19

##### Betr.: überplanmäßige Ausgabe

Der Gemeinderat der Gemeinde Petriroda beschließt in seiner Sitzung am 10.12.2019:

Eine überplanmäßige Ausgabe in der Haushaltsstelle 4640.7120 – Zuweisungen und Zuschüsse an Gemeinden für Kindertagesstätte – in Höhe von 10.200,00 €. Die Deckung erfolgt durch Mehreinnahmen in den Haushaltsstellen 4640.1710 – Zuweisungen vom Land für Kindertagesstätte – in Höhe von 6.500,00 € und 6900.1717 – Zuweisungen vom Land für die Gewässerunterhaltung – in Höhe von 3.500,00 € sowie durch Minderausgaben in der Haushaltsstelle 6300.5101 – Baumschutz und Pflege – in Höhe von 1.000,00 €.

Stimmabgabe: ..... offen  
 Gewählte Gemeinderatsmitglieder: ..... 6  
 Stimmberechtigt: ..... 7  
 Anwesende Stimmberechtigte: ..... 7  
 Ja-Stimmen: ..... 7  
 Nein-Stimmen: ..... keine  
 Enthaltung: ..... keine

Auf Grund § 38 ThürKO in der derzeit gültigen Fassung war kein Gemeinderatsmitglied von der Stimmabgabe ausgeschlossen.

Petriroda, d. 10.12.2019

Schönauf

Bürgermeister

Siegel

#### Beschluss des Gemeinderates Petriroda Nr.: 28/19

##### Betr.: überplanmäßige Ausgabe

Der Gemeinderat der Gemeinde Petriroda beschließt in seiner Sitzung am 10.12.2019:

Eine überplanmäßige Ausgabe in der Haushaltsstelle 0300.6500 – Sachverständigen-, Gerichts- u.ä. Kosten – in Höhe von 3.550,00 €. Die Deckung erfolgt durch Mehreinnahme in der Haushaltsstelle 7500.1100 – Benutzungsgebühr Friedhof – in Höhe von 1.000,00 € und durch geringere Zuführung zum Vermögenshaushalt in Höhe von 2.550,00 €.

Stimmabgabe: ..... offen  
 Gewählte Gemeinderatsmitglieder: ..... 6  
 Stimmberechtigt: ..... 7  
 Anwesende Stimmberechtigte: ..... 7  
 Ja-Stimmen: ..... 7  
 Nein-Stimmen: ..... keine  
 Enthaltung: ..... keine  
 Auf Grund § 38 ThürKO in der derzeit gültigen Fassung war kein Gemeinderatsmitglied von der Stimmabgabe ausgeschlossen.  
 Petriroda, d. 10.12.2019  
 Schönauf  
 Bürgermeister Siegel

#### Beschluss des Gemeinderates Petriroda Nr.: 29/19

##### Betr.: Feststellung Jahresrechnung 2016

Der Gemeinderat der Gemeinde Petriroda beschließt in seiner Sitzung am 10.12.2019:

Der Gemeinderat der Gemeinde Petriroda stellt gemäß § 80 Abs. 3 ThürKO die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2016 nach erfolgter Prüfung fest.

Stimmabgabe: ..... offen  
 Gewählte Gemeinderatsmitglieder: ..... 6  
 Stimmberechtigt: ..... 7  
 Anwesende Stimmberechtigte: ..... 7  
 Ja-Stimmen: ..... 7  
 Nein-Stimmen: ..... keine  
 Enthaltung: ..... keine  
 Auf Grund § 38 ThürKO in der derzeit gültigen Fassung war kein Gemeinderatsmitglied von der Stimmabgabe ausgeschlossen.  
 Petriroda, d. 10.12.2019  
 Schönauf  
 Bürgermeister Siegel

#### Beschluss des Gemeinderates Petriroda Nr.: 30/19

##### Betr.: Entlastung Haushalt 2016

Der Gemeinderat der Gemeinde Petriroda beschließt in seiner Sitzung am 10.12.2019:

Der Gemeinderat der Gemeinde Petriroda entlastet gemäß § 80 Abs. 3 ThürKO nach erfolgter Prüfung und Feststellung der Jahresrechnung den Bürgermeister für das Haushaltsjahr 2016.

Stimmabgabe: ..... offen  
 Gewählte Gemeinderatsmitglieder: ..... 6  
 Stimmberechtigt: ..... 7  
 Anwesende Stimmberechtigte: ..... 7  
 Ja-Stimmen: ..... 6  
 Nein-Stimmen: ..... keine  
 Enthaltung: ..... keine  
 Auf Grund § 38 ThürKO in der derzeit gültigen Fassung war ein Gemeinderatsmitglied von der Stimmabgabe ausgeschlossen.  
 Petriroda, d. 10.12.2019  
 Schönauf  
 Bürgermeister Siegel

#### Beschluss des Gemeinderates Petriroda Nr.: 31/19

##### Betr.: Feststellung Jahresrechnung 2017

Der Gemeinderat der Gemeinde Petriroda beschließt in seiner Sitzung am 10.12.2019:

Der Gemeinderat der Gemeinde Petriroda stellt gemäß § 80 Abs. 3 ThürKO die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2017 nach erfolgter Prüfung fest.

Stimmabgabe: ..... offen  
 Gewählte Gemeinderatsmitglieder: ..... 6

Stimmberechtigt: ..... 7  
 Anwesende Stimmberechtigte: ..... 7  
 Ja-Stimmen: ..... 7  
 Nein-Stimmen: ..... keine  
 Enthaltung: ..... keine  
 Auf Grund § 38 ThürKO in der derzeit gültigen Fassung war kein Gemeinderatsmitglied von der Stimmabgabe ausgeschlossen.  
 Petriroda, d. 10.12.2019  
 Schönauf  
 Bürgermeister Siegel

## Beschluss des Gemeinderates Petriroda Nr.: 32/19

### Betr.: Entlastung Haushalt 2017

Der Gemeinderat der Gemeinde Petriroda beschließt in seiner Sitzung am 10.12.2019:

Der Gemeinderat der Gemeinde Petriroda entlastet gemäß § 80 Abs. 3 ThürKO nach erfolgter Prüfung und Feststellung der Jahresrechnung den Bürgermeister für das Haushaltsjahr 2017.

Stimmabgabe: ..... offen  
 Gewählte Gemeinderatsmitglieder: ..... 6  
 Stimmberechtigt: ..... 7  
 Anwesende Stimmberechtigte: ..... 7  
 Ja-Stimmen: ..... 6  
 Nein-Stimmen: ..... keine  
 Enthaltung: ..... keine

Auf Grund § 38 ThürKO in der derzeit gültigen Fassung war ein Gemeinderatsmitglied von der Stimmabgabe ausgeschlossen.  
 Petriroda, d. 10.12.2019

Schönauf  
 Bürgermeister

Siegel

## Nichtamtlicher Teil

## Verwaltungsgemeinschaft „Apfelstädttaue“



## Weihnachtsgrüße des Gemeinschaftsvorsitzenden

### Liebe Einwohnerinnen und Einwohner der Verwaltungsgemeinschaft „Apfelstädttaue“,

ab dem 1. Januar 2020 gibt es die Verwaltungsgemeinschaft „Apfelstädttaue“, nach nun 27 Jahren Existenz, nicht mehr. Das neue kommunale Gebilde heißt dann: Landgemeinde Georgenthal.

Auf die sich für Sie daraus ergebenden Änderungen haben wir im Vorfeld bereits mehrfach hingewiesen.

Ihre Ansprechpartner, die bisherigen Bürgermeister, werden dann Ortschaftsbürgermeister sein und Ihnen, nach wie vor, bei Fragen und Problemen zur Verfügung stehen.

Ansonsten können Sie ohne Vorbehalte vertrauensvoll dem neuen Jahr entgegensehen.

Ich bin mir sicher, dass unsere Ortschaften sich weiterhin prächtig entwickeln werden und wünsche für alle Vorhaben gutes Gelingen.

Ich möchte mich an dieser Stelle von Ihnen als Gemeinschaftsvorsitzender verabschieden.

Ich beende mit diesem Zeitpunkt meine Arbeit hier als Verwaltungschef nach 15-jähriger Tätigkeit.

Im Frühling 2020 werden dann der Bürgermeister für die neue Landgemeinde, sowie ein neuer Gemeinderat aus Mitgliedern aller Ortschaften gewählt.

Bis dahin wird die VG abgewickelt und die neue Gemeinde Georgenthal von einer „Beauftragten“, die namentlich noch bekanntgegeben wird, geleitet werden.

Im Zuge der Umstellung der Technik kann es anfangs noch zu kleinen Einschränkungen kommen, für die ich hiermit um Ihr Verständnis und Ihre Geduld bitte.

Doch zunächst wollen wir zu den bevorstehenden Feiertagen zur Besinnung und Ruhe finden.

Ich wünsche uns allen frohe und gesegnete Stunden sowie einen guten Start in das Jahr 2020, das Glück, Erfolg und vor allem Gesundheit für Sie bereit halten möge.

Ich grüße Sie herzlich und bedanke mich hiermit nochmals ausdrücklich bei Ihnen allen für die vielen Jahre des vertrauensvollen Miteinanders.

Es hat Freude gemacht mit Ihnen zusammen zuarbeiten.

Das gilt ebenso für meine Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, denen ich hiermit danke.

Es grüßt Sie herzlichst

Ihr  
 Achim Seeber  
 Gemeinschaftsvorsitzender

Allen Bürgerinnen und Bürgern  
 der Verwaltungsgemeinschaft  
 „Apfelstädttaue“  
 eine besinnliche Weihnachtszeit,  
 einen angenehmen  
 Jahreswechsel  
 und einen guten Start in ein  
 gesundes Jahr 2020

wünschen die Mitarbeiterinnen  
 und Mitarbeiter  
 der Verwaltungsgemeinschaft  
 „Apfelstädttaue“

Im kommenden Jahr  
 sind wir als Mitarbeiter/innen  
 der Gemeinde Georgenthal  
 wieder gern für Sie da.

FROHES  
 FEST

## Geänderte Öffnungszeiten

Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner  
 der VG „Apfelstädttaue“,

bitte beachten Sie, dass die Verwaltung  
**vom 23.12.2019 bis zum 08.01.2020**

aufgrund von Datenzusammenführung  
 und technischer Umstellung  
**geschlossen** bleibt.

Die Verwaltung ist besetzt und die Mitarbeiter stehen Ihnen  
 bei Bedarf telefonisch zur Verfügung.

Viele Dank für Ihr Verständnis!

## Das Bauamt informiert

### Informationen zum geänderten Straßenausbaugesetz

#### Information

### Zehntes Gesetz zur Änderung des Thüringer Kommunalabgabengesetzes (ThürKAG)

Der Thüringer Landtag hat in seiner Sitzung am 12. September 2019 das Gesetz zur Abschaffung der Straßenausbaubeiträge beschlossen. Dieses ist zum 1. Januar 2019 in Kraft getreten.

#### Was ist der Inhalt des Gesetzes?

Künftig werden Straßenausbaumaßnahmen nicht mehr von den Grundstückseigentümern über Beiträge mitfinanziert. Dies betrifft alle Maßnahmen, bei denen die sachlichen Beitragspflichten erst nach dem 31. Dezember 2018 entstehen würden. Hierbei handelt es sich um eine Stichtagsregelung.

Soweit es bislang noch nicht erfolgte, sind für die bis zu diesem Stichtag entstandenen Beitragspflichten durch die Gemeinden daher noch Straßenausbaubeiträge zu erheben.

### Wann entsteht die sachliche Beitragspflicht?

Damit die sachliche Beitragspflicht entstehen kann, muss zunächst eine Beitragssatzung vorliegen. Darüber hinaus muss die Straßenausbaumaßnahme oder die Teilmaßnahme (z. B. Erneuerung des Gehwegs) beendet sein. Dabei wird nicht nur auf die technische Fertigstellung der Baumaßnahme abgestellt. Vielmehr ist regelmäßig der Zeitpunkt maßgeblich, in dem die letzte Unternehmerrechnung für die Baumaßnahme bei der Gemeinde eingeht. Die Gemeinden sind gehalten, die Grundstückseigentümer über den Zeitpunkt der Beendigung der Maßnahme in geeigneter Form zu unterrichten.

### Warum wurde im Gesetz auf das Entstehen der Beitragspflicht abgestellt?

Dem Gesetzgeber war es wichtig, die Abschaffung der Straßenausbaubeiträge rechtssicher zu gestalten. Daher wurde im Vorfeld des Gesetzgebungsverfahrens ein rechtswissenschaftliches Gutachten in Auftrag gegeben, mit welchem die wesentlichen Fragen im Zusammenhang mit der Abschaffung der Straßenausbaubeiträge geprüft werden sollten. Dies betraf auch Fragen des zu wählenden Stichtags.

Würde auf den Erlass oder die Bestandskraft des Beitragsbescheides abgestellt, könnte dies dazu führen, dass in der Übergangszeit nicht alle Anlieger gleichermaßen an den Investitionskosten für ein und dieselbe Baumaßnahme beteiligt würden. Dies wurde in dem Gutachten als eine nicht zulässige Ungleichbehandlung angesehen, weil dinglich berechnete Anlieger derselben Ausbaustraße unter Umständen verschieden behandelt werden. Dies sei schwer begründbar, da es andere Differenzierungskriterien gäbe, die eine Gleichbehandlung der von den konkreten Ausbaumaßnahmen Bevorteilten gewährleisten können. Deshalb hat sich der Gesetzgeber dafür entschieden, bei der Stichtagsregelung auf ein sogenanntes maßnahmenbezogenes Kriterium – nämlich das Entstehen der Beitragspflicht – abzustellen. Dies ermöglicht es, alle Grundstückseigentümer, bei denen die Straße bereits vor dem Inkrafttreten des Gesetzes fertig hergestellt war, unabhängig vom Zeitpunkt des Erlasses oder der Bestandskraft des Beitragsbescheides gleich zu behandeln.

### Bis wann muss ich mit dem Erlass eines Beitragsbescheides rechnen?

Die Gemeinden haben nach der Beendigung der Maßnahme vier Jahre Zeit (sog. Festsetzungsfrist), Straßenausbaubeitragsbescheide zu versenden. Das heißt, dass durch die Gemeinden noch bis Ende des Jahres 2022 solche Bescheide verschickt werden können, wenn die Beitragspflichten in den Jahren 2015 bis 2018 entstanden sind.

Im Einzelnen gelten die folgenden Fristen:

| Beendigung der Maßnahme/<br>Entstehen der Beitragspflicht<br>im Jahr | Erlass des<br>Beitragsbescheides<br>spätestens im Jahr |
|----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| 2015                                                                 | 2019                                                   |
| 2016                                                                 | 2020                                                   |
| 2017                                                                 | 2021                                                   |
| 2018                                                                 | 2022                                                   |

### Unter welchen Voraussetzungen und wann bekomme ich Geld zurück?

Soweit die ausgebaute Straße bzw. eine Teileinrichtung erst nach dem 31. Dezember 2018 fertiggestellt wurde, aber die Grundstückseigentümer für diese Straße bereits Beiträge oder Vorauszahlungen geleistet haben, bekommen sie die gezahlten (geleisteten) Beträge auf Antrag unverzinst zurückgezahlt.

Der Antrag auf Rückzahlung kann bei der zuständigen Gemeinde gestellt werden. Diese zahlt frühestens ab dem Jahr 2021 die beantragten Beiträge und Vorauszahlungen an diejenigen Grundstückseigentümer zurück, die den Beitrag oder die Vorauszahlung an die Gemeinde geleistet haben.

### Muss ich weiterhin für Erschließungsmaßnahmen bezahlen?

Ja. Erschließungsbeiträge werden auf der Grundlage des Baugesetzbuches für die erstmalige Herstellung einer Straße erhoben. Diese bleiben von der Abschaffung der Straßenausbaubeiträge unberührt.

### Was ist mit Ausgleichsbeträgen in Sanierungsgebieten?

Auch Ausgleichsbeträge in förmlich festgelegten Sanierungsgebieten werden auf der Grundlage des Baugesetzbuches erhoben und bleiben daher von der Änderung des Thüringer Kommunalabgabengesetzes unberührt.

Quelle: Thüringer Ministerium für Inneres und Kommunales  
Internet: <https://innen.thueringen.de/kommunales/abgaben/kommunale-abgaben/>

## Rassegeflügel in Catterfeld

### Gemeinschaftsschau in der Catterfelder Turnhalle

**Sonntag, den 29.12.2019, von 10 bis 18 Uhr**

**Montag, den 30.12.2019, von 10 bis 15 Uhr**

Es ist wieder soweit, ein erfolgreiches Zuchtjahr mit Höhen und Tiefen geht zu Ende und wird mit unserer Gemeinschaftsschau gekrönt.

Die schönsten, dem Rassestandard entsprechenden Tiere, werden ausgestellt und von den Preisrichtern bewertet.

Das Ergebnis ist der Lohn für das gesamte Jahr.

Bekanntlich ist nach der Ausstellung vor der Ausstellung und das neue Zuchtjahr beginnt unmittelbar mit der Zusammenstellung der Zuchtstämme bzw. -Paare.

Dann geht es gleich weiter.

Bei den großen Hühnerrassen ist es erforderlich, Ende Februar mit dem Ausbrüten der Eier zu beginnen.

Dann folgen Wassergeflügel, Zwerghühner und die Zusammenstellung der Taubenpaare.

Das sind alles Arbeiten, die zu unserem aufwendigen aber schönen Hobby gehören.

Jedoch, es ist nicht nur ein Hobby!

Die Erhaltung alter Nutztierassen ist ein wertvoller Beitrag zur Weiterführung einer in Jahrhunderten entstandenen Rassevielfalt. Denn die modernen Nutztierassen haben ihre Entstehung dieser Rassevielfalt zu verdanken.

Auf diesem Weg wollen wir die Gelegenheit nutzen, allen Besuchern, die uns im letzten Jahr unterstützt haben, Dank zu sagen. Das Positive ist, dass wir mit unserer interessanten und schönen Ausstellung auch neue Zuchtfreunde gewinnen konnten.

Wir freuen uns immer wieder über weitere Interessenten und stehen gern mit Rat und Tat zur Seite.

Es ist ja nicht nur die Ausstellung die unsere Arbeit mit den Tieren ausmacht, nein es gibt ja noch andere, nicht zu verachtende, Aspekte.

Zum einen gibt es jeden Tag ein frisches Ei, zum anderen sonntags einen Braten, den man unbedenklich essen kann, ohne ein schlechtes Gewissen hinsichtlich der Gruselgeschichten aus der Massentierhaltung haben zu müssen.



Ein weiterer Nutzen der Kleintierhaltung ist die Verwertung vieler Küchenabfälle, wodurch die Biotonne gespart werden könnte. Ist das nicht eine Überlegung wert?, denn wer einen Garten hat und ein wenig Zeit opfert, kann auch ein paar Hühner halten. Sprecht uns einfach an!

Also, in diesem Sinne, bis zur Ausstellung in Catterfeld!

Für das leibliche Wohl ist auch gesorgt.

Die Tombola mit vielen Preisen steht für Klein und Groß bereit!

Im Auftrag des  
Catterfelder Rassegeflügelvereins  
Bert Rommeiß

## Kirchliche Nachrichten

### Friedenslicht aus Bethlehem 2019



Wir, die Pfadfinder aus Georgenthal, holen am 3. Advent, wieder das Friedenslicht nach Georgenthal, damit es an Weihnachten in der Kirche und in vielen Haushalten leuchten kann.

**An Heiligabend und am 1. Weihnachtsfeiertag wird das Licht im Anschluss an den Gottesdienst verteilt. Wer es haben möchte, braucht nur eine Laterne oder eine transportable Kerze mitzubringen. (24.12. 15:00**

**Uhr, 25.12. 10:30 Uhr)**

Das Licht kommt aus Bethlehem aus der Geburtsgrube von Jesus Christus, es wird in vielen Ländern durch Pfadfinder verteilt, damit zu Weihnachten der Friede Gottes bei uns Einzug hält. Die Georgenthaler Pfadfinder wünschen allen Bürgern ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest.

Gut Pfad Udo Wich Heiter  
www.pfadfinder-georgenthal.de



### Aus dem Kirchengemeindeverband Tambach-Dietharz/Georgenthal

#### Jahreslosung 2020

*Ich glaube; hilf meinem Unglauben!*

*Markus 9,24*

#### Monatsspruch Januar

Gott ist treu.

1. Korinther 1,9

#### Gottesdienste

##### Heiligabend, 24.12.2019

**15.00 Uhr Gottesdienst in Georgenthal**

16.30 Uhr Gottesdienst mit Krippenspiel  
in Tambach-Dietharz/Lutherkirche

22.00 Uhr Gottesdienst mit dem Posaunenchor  
in Tambach-Dietharz/Bergkirche

##### 1. Weihnachtstag, 25.12.2019

**10.30 Uhr Gottesdienst in Georgenthal**

##### 2. Weihnachtstag, 26.12.2019

10.30 Uhr Gottesdienst in Tambach-Dietharz/Diakoniezentrum

##### Silvester, 30.12.2019

15.30 Uhr Gottesdienst in Tambach-Dietharz/Lutherkirche

##### Neujahr, 01.01.2020

**15.00 Uhr Gottesdienst für alle Gemeinden  
in Hohenkirchen**

##### 2. S. n. Weihn., 05.01.2020

**10.30 Uhr Gottesdienst in Georgenthal**

##### 1. S. n. Epiphania, 12.01.2020

10.30 Uhr Gottesdienst in Tambach-Dietharz/Diakoniezentrum

#### 4. Advent – 22.12.2019

Adventsblasen um **17.40 Uhr** mit dem Posaunenchor  
vor der Kirche St. Elisabeth Georgenthal

### Veranstaltungen

#### Posaunenchor

Die. 17.30 Uhr Jungbläser/Pfarrhaus Tambach –  
Hr. Stirtzel

Die. 19.30 Uhr Tambach-Dietharz/Diakoniezentrum –  
Hr. Stirtzel

Mi. 17.30 Uhr Jungbläser/Pfarrhaus Georgenthal –  
Hr. Eckhardt

Mi. 19.00 Uhr Posaunenchor/Pfarrhaus Georgenthal –  
Hr. Eckhardt

#### Pfadfinder

##### Wölflinge+Jugendpfadfinder (7 - 11 Jahre)

Die. 15.30 Uhr - 17 Uhr - Friedrichroda, Bahnhofstr. 3

##### Pfadfinder + Rover (12 - 17 Jahre)

Fr. 15 - 17 Uhr - Friedrichroda, Bahnhofstr. 3

#### Senioren mit Frau Großkopp

Mo.13.01., 10.02. 14.30 Uhr Georgenthal/Hochhaus  
Mo.06.01., 20.01. 09.30 Uhr Tambach/Diakonie

#### Bibelkreis in Tambach-Dietharz

im Andachtsraum der Diakonie  
donnerstags um 19.00 Uhr – 30.01.

#### Pfarrersprechstunde

1. & 3. Do. 18.30 - 19 Uhr Tambach-Dietharz

1. & 3. Do. 19.15 - 19.45 Uhr Hohenkirchen

#### Bürozeit

jeden Mo. 09 – 10.30 Uhr in Georgenthal – Fr. Schöler

jeden Mo. 15 - 17 Uhr in Tambach-Dietharz – Fr. Lucy

jeden Die. 10 - 11 Uhr in Hohenkirchen – Fr. Lucy

**Das Büro in Georgenthal bleibt vorläufig geschlossen. In dringenden Angelegenheiten wenden sie sich bitte an Frau Schöler, Karl-Ernst-Str. 16, Tel. 036253/25108.**

#### Ehejubiläen

Bei Ehejubiläen benötigt Pfarrer Reinhardt ihre Mithilfe. Bitte melden sie sich, wenn sie einen Besuch, eine Hausandacht oder einen Gottesdienst anlässlich ihres Ehrentages wünschen.

#### Pfarrer Lars Reinhardt

Tel. 03624/317685 Tambach-Dietharz@suptur.de

KGV Tambach-Dietharz Georgenthal

Büro in Tambach-Dietharz:

Hauptstr. 77, 99897 Tambach-Dietharz - Tel. 036252/36223

Frau Stadler 036252/36025

Büro in Georgenthal:

St. Georgstr. 6, 99887 Georgenthal – Tel. 036253/25334

KGv Hohenkirchen

Büro in Hohenkirchen:

Hauptstr. 46, 99887 Hohenkirchen – Tel. 036253/42363

**Wir wünschen allen Einwohnern und Gästen  
eine gesegnete Advents- und Weihnachtszeit!**

### Aus dem Kirchengemeindeverband Hohenkirchen

#### Jahreslosung 2020

*Ich glaube; hilf meinem Unglauben!*

*Markus 9,24*

#### Monatsspruch Januar

Gott ist treu.

1. Korinther 1,9

#### Gottesdienste:

##### Herrenhof – Hohenkirchen

##### Heiligabend, 24.12.2019

16.00 Uhr Krippenspiel in Herrenhof

17.30 Uhr Krippenspiel in Hohenkirchen

**1. Weihnachtstag, 25.12.2019**

09.00 Uhr Gottesdienst in Herrenhof

**2. Weihnachtstag, 26.12.2019**

09.00 Uhr Gottesdienst in Hohenkirchen

**Silvester, 31.12.2019**

17.00 Uhr Gottesdienst in Herrenhof mit Hlg. AM

**Neujahr, 01.10.2020**

15.00 Uhr Gottesdienst in Hohenkirchen

**Epiphania, 05.01.2020**

09.00 Uhr Gottesdienst in Hohenkirchen mit Hlg. AM

**1. S. n. Epiphania, 12.01.2020**

09.00 Uhr Gottesdienst in Herrenhof mit Hlg. AM

**Petriroda****Heiligabend, 24.12.2019**

14.30 Uhr Krippenspiel in Petriroda

**Epiphania, 05.01.2020**

10.30 Uhr Gottesdienst in Petriroda mit Hg. AM

**Termine in der Gemeinde**

Frauenkreis Herrenhof – jeden 2. Dienstag im Monat in Herrenhof

Bibelkreis – jeden 1. Mittwoch im Monat in Herrenhof

Kinderstunde – 1. - 6. Klasse jeden Freitag 16 Uhr in Herrenhof

**Bürozeit Pfarramt Hohenkirchen:**

jeden Dienstag in Hohenkirchen von 10 - 11 Uhr

jeden Montag in Tambach-Dietharz von 15 - 17 Uhr

**Pfarrersprechstunde:**

1. &amp; 3. Do.

19.15 - 19.45 Uhr Hohenkirchen oder nach Vereinbarung

**Start in die Adventszeit**

Am 1. Advent luden wir in die Herrenhöfer Kirche ein und viele kamen, um gemeinsam Adventslieder zu singen, den Kindern des Ohrdruffer Kinderchores zu lauschen, aber auch um sich durch einen geistlichen Impuls von Pfr. Reinhardt stärken zu lassen.

**Pfarrer Lars Reinhardt**Tel. 03624/317685 [Tambach-Dietharz@suptur.de](mailto:Tambach-Dietharz@suptur.de)KGV Tambach-Dietharz Georgenthal

Büro in Tambach-Dietharz:

Hauptstr. 77, 99897 Tambach-Dietharz - Tel. 036252/36223

Büro in Georgenthal:

St. Georgstr. 6, 99887 Georgenthal – Tel. 036253/25334

KGV Hohenkirchen

Büro in Hohenkirchen:

Hauptstr. 46, 99887 Hohenkirchen – Tel. 036253/42363

**Eine gesegnete Advents- und Weihnachtszeit  
wünscht Ihnen Pfarrer L. Reinhardt**

**Herzliche Einladung****zur Orthodoxen Heiligabendliturgie  
im Kloster St. Gabriel**

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,



wir laden Sie alle ganz herzlich ein, am

**Montag, den 6. Januar 2020,  
um 20:00 Uhr**

die orthodoxe Heiligabendliturgie in unserem Kloster mit uns gemeinsam zu feiern. Die Göttliche Liturgie in der schönen Klosterkirche

wird sehr feierlich mit orthodoxen Gesängen auf Deutsch gehalten. Jesus Christus ist das Licht der Welt. Das symbolisiert das Weihnachtsfeuer vor der großen Fassaden-Ikone im Kloster. Wir freuen uns sehr, wenn auch Sie nach der Göttlichen Liturgie mit uns im großen Saal unseres Klosters in einer gemeinsamen und besinnlichen Runde Heiligabend feiern.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und verbleiben mit Gottes Segen für Sie alle in dieser heiligen Zeit der Vorbereitung auf Weihnachten!

**Klostergemeinschaft St. Gabriel****Nicolaus-Brückner-Str. 20a · Altenbergen · 036253/25142****Georgenthal**

*Herzliche Gratulation  
allen „Geburtstagskindern“*

*Gesundheit, Glück  
und Freude*

*wünscht Ihnen  
Ihr Bürgermeister*

**Jahresrückblick 2019****Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger  
aus Georgenthal und Nauendorf,**

wie schon in den vergangenen Jahren, möchte ich Sie auch für dieses zurückliegende Jahr, auf eine kleine Zeitreise über die Aktivitäten in unseren Orten mitnehmen.

Beginnen möchte ich mit einem Abriss zum Baugeschehen.

Z.B. konnten die Erschließungs- und Straßenbaumaßnahmen am Bahnhof in Richtung Straße „Am Hirzberg“ abgeschlossen werden.

Das erste Gebäude eines privaten Investors am Bahnhof ist fast bezugsfertig.



Das benachbarte Grundstück hat auch bereits einen neuen Eigentümer gefunden und weitere Flächen sind reserviert. Nach vielen bürokratischen Hürden, konnten wir die Umbauarbeiten im Kindergarten zum Jahresende abschließen. Mit der offiziellen Bauabnahme stand dem Einzug in das 2.OG mit neuem Waschraum, einem schönen großen, hellen und mit Schallschutzdecken versehenen Gruppenraum nun nichts mehr im Wege.

Auch in diesem Jahr wurden einige Wasserbauarbeiten/Uferbefestigungen, wie am Graben zwischen Pflegeheim am Hammerreich und dem Bauhof, sowie am rechten Ufer am Einlauf zum Hammerreich, realisiert.

Ein neuer Parkplatz im Wohngebiet „Am Flößgraben“ wurde errichtet. In Nauendorf wurde das Dach der Gargen an der alten Schule erneuert.

Die Spielplätze im Kurpark und in Nauendorf am Sportplatz erhielten neue Spielgeräte.

Die Beleuchtung am Hammerreich wurde in Richtung Waldsaumweg („Brechstange“) erweitert.

Als Angebot für unsere Bürgerinnen und Bürger, konnten wir einen Samstagsmarkt im 14-tägigen Rhythmus auf dem Parkplatz am Bürgerhaus „Thüringer Wald“ mit verschiedenen Angeboten etablieren. Dies ist eine Bereicherung für unseren Ort, die gern angenommen wird.

Wie gewohnt gab es auch wieder zahlreiche Veranstaltungen in diesem Jahr.

Das Knutfest und das Osterfeuer machten den Auftakt, gefolgt vom St.-Georgs-Fest und einer neuen Veranstaltung im Mai, der Männersache.

Die musikalische Saison im Kurpark brachte neben den beliebten Kurkonzerten wieder ein besonderes Konzert am Abend mit Folk und Celtic-Klängen.

THÜROS-Grillfest, Hammerreich in Flammen und der Landfrauentag waren die Veranstaltungen des Sommers.

Die Veranstaltungen zum Jahresausklang waren, wie immer, unser Georgenthaler Adventsmarkt und das Classic Brass-Konzert in der Kirche sowie die „Winterzeit“ bei THÜROS.

Der Adventsmarkt war toll besucht. Diese Gelegenheit wird von den Georgenthälern immer wieder gern genutzt, um einander zu treffen, ein Schwätzchen zu machen und einen Glühwein miteinander zu genießen.

Unser Schlossplatz, in ein weihnachtliches Lichtermeer getaucht, verbreitete wieder eine urgemütliche Atmosphäre, die nicht zuletzt auch viele Vorüberfahrende anlockte.

Auch das Konzert in der Kirche zog Besucher aus der ganzen Region an.

Als bedeutungsvolles Ereignis in der Geschichte Georgenthals ist zweifellos der kommende Zusammenschluss mit den Gemeinden Leinatal, Petroda und Hohenkirchen zur Landgemeinde Georgenthal zu werten.

Für die weitere Entwicklung wünsche und hoffe ich, dass wir als große Gemeinde auch künftig viel für unsere Ortschaften sowie die Bürger bewegen können und schnell zu einem gemeinsamen Konsens kommen.

Ich werde ab dem 1. Januar 2020 kein Bürgermeister im herkömmlichen Sinne mehr sein, sondern Ortschaftsbürgermeister der Ortschaft Georgenthal.

Der neue Bürgermeister für die Landgemeinde und damit für alle Ortschaften, wird im Frühling gewählt.

Nach wie vor können Sie sich bei Problemen und Fragen selbstverständlich vertrauensvoll an mich wenden.

*In diesem Sinne wünsche ich uns allen eine schöne Weihnachtszeit und alles Gute für das kommende Jahr 2020.*

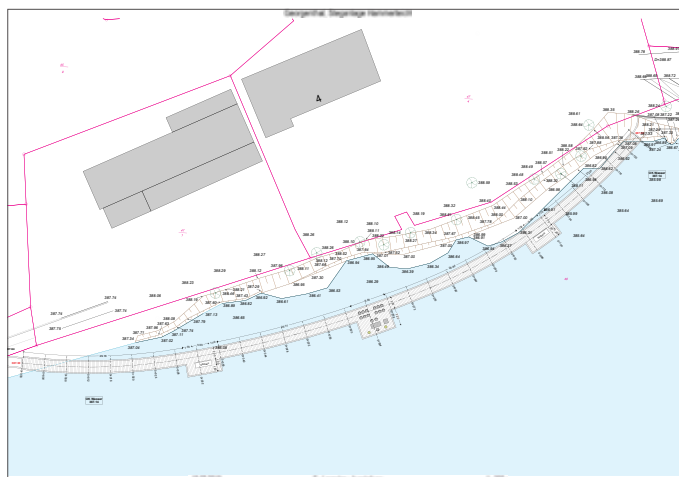
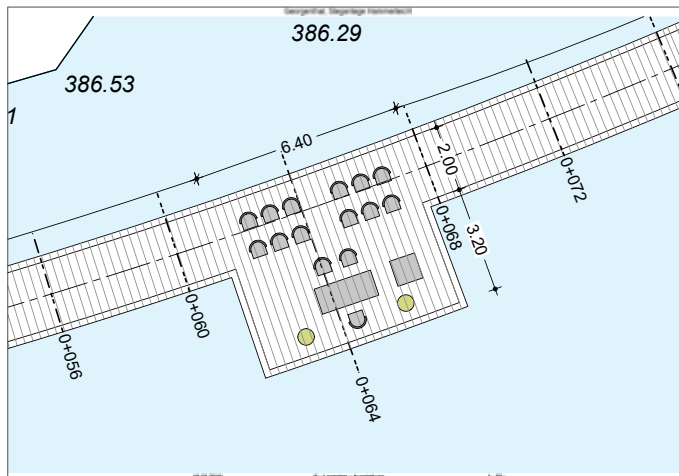


Bert Rommeiß  
Bürgermeister

## Der Steg im Hammerreich!

### Er wird gebaut!

und bei geeignetem Wetter kann es schon im Januar 2020 losgehen. Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger aus Georgenthal, aus verschiedenen Gründen hat sich der Gemeinderat unseres Ortes mehrheitlich entschlossen, den Bau eines Steges über unseren Hammerreich, beginnend an der Kahnstation und in einem leichten Bogen bis kurz vor dem Schilfgürtel wieder auf der Hammerreichpromenade am Westufer endend, umzusetzen.



Zunächst gab es eine Idee!

Aus dieser Idee wurde eine Projektarbeit der Fachschule für Bau, Wirtschaft und Verkehr aus Gotha.

Zwei Studenten wurden mit der Aufgabe betraut, Visionen für den Bau eines Steges zu erarbeiten.

Diese Vorschläge wurden dem Gemeinderat vor ca. drei Jahren erstmalig vorgestellt und eine bevorzugte Variante wurde zur Beantragung von Fördermitteln weiterbearbeitet.

Als die Aussicht auf Förderung bestand, wurde das Projekt an das Planungsbüro PG 91, aus Gotha, zur Erstellung der zum Bau erforderlichen Unterlagen beauftragt.

Nach Beteiligung aller erforderlichen Behörden, wurde die Planung der Projektarbeit überarbeitet und ein Entwurf für die weitere Entscheidung angefertigt.

Dieser Entwurf wurde, wie schon die Projektarbeit, in einer öffentlichen Gemeinderatssitzung vorgestellt.

Über diesen Vorschlag wurde im Gemeinderat mit unterschiedlichen Meinungen rege diskutiert.

Es wurde mehrheitlich beschlossen, den Steg in der vorgestellten Form zu bauen.

Wie soll der Steg aussehen?:

Die Konstruktion der Anlage besteht aus einer Pfahlgründung die ca. 7 m im Boden verankert wird. Darauf sitzt das Fundament für die Stahlunterkonstruktion.

Der Bodenbelag besteht aus Lärchenholz und das Geländer aus Edelstahl mit einem transparenten Edelstahlgittergeflecht.

Im Handlauf befindet sich eine LED Beleuchtung.

Der Steg ist mit Ruhezonon, die mit Sitzgelegenheiten versehen sind, ausgestattet.

Die mittlere, etwas größere Plattform ist für etwas ganz Besonderes vorgesehen.

Sie ist so hergerichtet, dass Heiratswillige ihr Ja-Wort hier zu einem unvergesslichen Erlebnis werden lassen können, Sie haben die Möglichkeit, mit Blick auf den Hammerreich, bei Sonnenschein, der tausende glitzernde Lichtpunkte auf das Wasser zaubern kann, den Bund der Ehe zu schließen.

Der Steg ist sicher kein unumstrittenes Projekt, doch die vielen positiven Feedbacks, zeigen, dass die Georgenthaler sich schon jetzt mit der Anlage identifizieren können.

Ich bin mir ganz sicher, dass dieses Bauwerk eine Bereicherung für unseren Ort sein wird.

Die Attraktivität und das Alleinstellungsmerkmal von Georgenthal wird mit dieser Maßnahme enorm steigen und für uns sowie unsere Gäste, den Hammerteich noch lebenswerter machen.

Bert Rommeiß  
Bürgermeister



## Der Ortsteilbürgermeister zum Jahresabschluss

**Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger von Nauendorf,**

dies war ein Jahr mit vielen Veränderungen.

Durch den Zusammenschluss der Verwaltungsgemeinschaft Apfelstädt mit dem Leinatal zur Landgemeinde Georgenthal, wird es den Ort Nauendorf „so“ nicht mehr geben.

**Wir werden Georgenthal.** Ob dies gut oder weniger gut ist, wird sich zeigen.

Trotz alledem hat sich der Ort Nauendorf in den letzten fünf Jahren weiterentwickelt.

Straßen und Wege wurden erneuert, gemeindliche Gebäude wurden saniert sowie auch Spielgeräte wurden angeschafft.

Der Ort wurde auf LED-Beleuchtung umgestellt. Selbst der alte Stall in der Hauptstraße hat einen neuen Besitzer gefunden, welcher das Ortsbild positiv verändern wird.

Hoffen wir, dass diese Entwicklung sich fortsetzt.

Der Zusammenschluss der Gemeinden bringt auch mit sich, dass Nauendorf kein eigenen Ortsteilbürgermeister mehr haben wird.

Deshalb ist es mir heute ein Bedürfnis, mich bei allen Bürgerinnen und Bürgern zu bedanken, die mich in meiner Zeit als Ortsteilbürgermeister aktiv unterstützt haben.

Des Weiteren möchte ich mich bei unseren Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr, der Jagdgenossenschaft, dem Kulturpflegeverein Gräfenhain-Nauendorf e.V. sowie dem Treibverein „Wonne-Wanne“ e.V. recht herzlich bedanken.

Ein Dankeschön ist auch der Jugendpflegerin Marietta Nürnberger auszusprechen, die in den letzten Jahren unseren Jugendclub in Nauendorf mit ihren Kids auf Vordermann brachte und mit den Museumstigern die Geschichte des Ortes neu erkundet.

Als letztes möchte ich mich noch bei dem vorherigen und dem jetzigen Ortsteilrat Nauendorf für die gute Zusammenarbeit bedanken.

Es war eine gute Zeit. Jetzt liegt es an uns Bürgern, den Ort Nauendorf weiter voran zu bringen.

**Meine Familie und ich wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern von Nauendorf ein frohes besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2020.**



Ihr  
Maik Sauerbrey  
Ortsteilbürgermeister

## Kleiner Rückblick

### Novemberzeit ist Kaffeestündchenzeit in Nauendorf

Auch in diesem Jahr trafen sich unsere Senioren zu geselligen Stunden in der Alten Schule in Nauendorf. Der Ablauf in diesem Jahr war ein anderer als sonst.

Die Museumstiger mit Marietta waren im Haus. Die Kinder aus Nauendorf und Georgenthal erarbeiteten in den letzten Monaten Exponate und Vorträge, die in einem Stationsbetrieb im Museum uns dargeboten wurden.



So stellten sie ihre Exponate vor und berichteten in den Vorträgen über die Herstellung von Puppenköpfen, von Gesichtsmasken bis hin zur Herstellung von Puppen. An der letzten Station, an der noch vorhandenen Schulbank mit Tafel, erklärte ein Museumstiger die Entwicklung der deutschen Schrift. Nach diesem anspruchsvollem Programm gingen Jung und Alt wieder zurück an die Kaffeetafel. Bei Kaffee, Tee, Kakao und leckerem Kuchen, den unsere fleißigen Frauen aus Nauendorf zubereiteten gingen wir zum gemütlichen Teil über.



Beim Plaudern über das zurückliegende und das Kommende (Landgemeinde Georgenthal) vergingen die Stunden wie im Flug.

Ein großes Dankeschön möchte ich Jürgen Seeber, Marietta Nürnberger mit ihrem Museumstigern aussprechen, die sich für diesen Nachmittag sehr engagierten.

Ein weiteren Dank gilt den Vereinsmitgliedern der Wonne-Wanne e.V., die uns bedienten und durch den Nachmittag führten.

Ich wünsche Ihnen eine schöne Adventszeit, vor allem Gesundheit und hoffe, dass wir diese schöne Tradition im kommenden Jahr fortführen.

OTB  
Maik Sauerbrey

## Junge Filmfans werden zu Filmkritikern

Anfang des Monats wurden die drei Gewinner des in der Gemeindebibliothek Georgenthal veranstalteten Filmkritik-Workshops „Sir Reitmann“ von der Deutschen Kindermedienstiftung GOLDENER SPATZ ausgelost – nun fand vergangene Woche die Übergabe der Gutscheine an die Gewinner in der Bibliothek statt.

Der Workshop richtete sich an Kinder zwischen 9 und 13 Jahren, die am 10. Oktober 2019 für einige Stunden in der Bibliothek zusammengekommen waren, um unter dem Motto „heldenhaft“ das Medium „Film“ aus einem neuen Blickwinkel kennenzulernen.

Und die Veranstaltung fand regen Zulauf: 17 Kinder aus Georgenthal und Umgebung sahen nach einer ersten Gesprächsrunde den etwa 80-minütigen Film „Sputnik“ – eine deutsche Produktion aus dem Jahr 2013. In der anschließenden, von Frau Schultka (GOLDENER SPATZ) geleiteten Arbeitsphase besprachen die Kinder Aspekte des Films – unter anderem Tongestaltung, Handlung, Charaktere, Kostüme –, und schrieben letztlich ihre eigene Filmkritik.

Stärken konnten sich die Kinder zwischen den einzelnen Workshop-Stationen bei einem warmen Mittagessen, welches die Jugendclubleiterinnen Manuela Kressig aus Georgenthal und Janet Ortlepp aus Tambach-Dietharz organisierten und zubereiteten. Als Gewinner in Georgenthal gehen Celine Elsdörfer, Étienne Schenke und Sina-Maria Seiferth hervor; die Gewinnerprämie ist je ein Gutschein im Wert von 20 Euro, den die Kinder in einer Buchhandlung einlösen können.



Katharina Krell  
Bibliotheksleitung



*Wir wünschen allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern, sowie unseren Gästen ein frohes Weihnachtsfest und Gesundheit und Glück im Neuen Jahr!  
Die Mitglieder des Partnerschaftsvereins Georgenthal-Confolens e.V.*

## Fröhliche Weihnachten



**entspannte und besinnliche Feiertage  
den Mitgliedern unseres Vereins  
und ihren Familien,  
all' unseren Freunden und Helfern  
sowie den Gästen unserer Anlage.**

**Für das neue Jahr 2020  
wünschen wir Ihnen Gesundheit sowie Glück  
und dass Sie Ihre Vorhaben erfolgreich verwirklichen  
können.**

**Alles Gute und  
bleiben Sie gesund!**



## Nächster Redaktionsschluss

**Mittwoch, den 08.01.2020**

## Nächster Erscheinungstermin

**Freitag, den 17.01.2020**

## Jahresrückblick: Das war Georgenthal 2019

**Am 10. Januar 2020, um 19:30 Uhr,**

lässt Herr Claus Mehlhose  
mit uns gemeinsam das Jahr 2019  
filmisch Revue passieren.

**Im Bürgerhaus „Thüringer Wald“  
Bahnhofstraße 8, Georgenthal**



## Weihnachtsgrüße der FFw

Liebe Kameradinnen und Kameraden und Vereinsmitglieder,  
liebe Einwohnerinnen und Einwohner  
von Georgenthal und Nauendorf,

die Freiwilligen Feuerwehren Georgenthal und Georgenthal OT  
Nauendorf

wünschen Ihnen und Ihren Familien  
ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute  
für das neue Jahr.

R. Prohaska  
Ortsbrandmeister



## Impressum

### Thüringer Waldbote

**Herausgeber:** Erfüllende Gemeinde Stadt Ohrdruf  
Marktplatz 1, 99885 Ohrdruf, Tel.: 0 36 24 / 33 00, Fax: 0 36 24 / 31 36 34  
Verwaltungsgemeinschaft Apfelstädttaue, Klosterhof, 99887 Georgenthal,  
Tel.: 03 62 53 / 3 80, Fax: 03 62 53 / 3 81 02

**Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau,  
info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36  
77 / 20 50 - 21

**Verantwortlich für amtlichen Teil:** Erfüllende Gemeinde Stadt Ohrdruf, Frau Hofmann, Verwaltungsgemeinschaft Apfelstädttaue, Frau Wohlfarth

**Verantwortlich für nichtamtlichen Teil:** LINUS WITTICH Medien KG, Ilmenau

**Verantwortlich für den Anzeigenverkauf:** Carola Mietle, erreichbar unter Tel.: 0175 / 5951011, E-Mail: c.mietle@wittich-langewiesen.de

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** David Galandt – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

**Verlagsleiter:** Mirko Reise

**Erscheinungsweise:** 14täglich, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet: Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7% MWSt.) beim Verlag bestellen.

## Entsorgungstermine Georgenthal

Landratsamt Gotha  
Abfallservice

**Bitte beachten Sie:** Auf Grund von Änderungen im Tourverlauf ist es möglich, dass sich der Wochentag der Abfuhr geändert hat!

### Entsorgungsplan 2020 für Georgenthal - Georgenthal außer Am Vitzerod, Lohmühle, Hesserod und Neues Haus

|                    |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
|--------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Hausmüll<br>R1     | 13.01. | 03.02. | 24.02. | 16.03. | 06.04. | 27.04. | 18.05. | 08.06. | 29.06. |
|                    | 20.07. | 10.08. | 31.08. | 21.09. | 12.10. | 02.11. | 23.11. | 14.12. |        |
| Biomüll<br>B13     | 09.01. | 23.01. | 06.02. | 20.02. | 05.03. | 19.03. | 02.04. | 16.04. | 30.04. |
|                    | 14.05. | 28.05. | 11.06. | 25.06. | 09.07. | 23.07. | 06.08. | 20.08. | 03.09. |
|                    | 17.09. | 01.10. | 15.10. | 29.10. | 12.11. | 26.11. | 10.12. | 24.12. |        |
| Gelber Sack<br>G10 | 06.01. | 20.01. | 03.02. | 17.02. | 02.03. | 16.03. | 30.03. | 17.04. | 27.04. |
|                    | 11.05. | 25.05. | 08.06. | 22.06. | 06.07. | 20.07. | 03.08. | 17.08. | 31.08. |
|                    | 14.09. | 28.09. | 12.10. | 26.10. | 09.11. | 23.11. | 07.12. | 21.12. |        |
| Papier<br>P18      | 22.01. | 19.02. | 18.03. | 15.04. | 13.05. | 10.06. | 08.07. | 05.08. | 02.09. |
|                    | 30.09. | 28.10. | 25.11. | 23.12. |        |        |        |        |        |

### Entsorgungsplan 2020 für Georgenthal - Georgenthal OT Nauendorf

|                   |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
|-------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Hausmüll<br>R20   | 06.01. | 27.01. | 17.02. | 09.03. | 30.03. | 20.04. | 11.05. | 03.06. | 22.06. |
|                   | 13.07. | 03.08. | 24.08. | 14.09. | 05.10. | 26.10. | 16.11. | 07.12. | 28.12. |
| Biomüll<br>B5     | 14.01. | 28.01. | 11.02. | 25.02. | 10.03. | 24.03. | 07.04. | 21.04. | 05.05. |
|                   | 19.05. | 02.06. | 16.06. | 30.06. | 14.07. | 28.07. | 11.08. | 25.08. | 08.09. |
|                   | 22.09. | 06.10. | 20.10. | 03.11. | 17.11. | 01.12. | 15.12. | 29.12. |        |
| Gelber Sack<br>G8 | 06.01. | 20.01. | 03.02. | 17.02. | 02.03. | 16.03. | 30.03. | 16.04. | 27.04. |
|                   | 11.05. | 25.05. | 08.06. | 22.06. | 06.07. | 20.07. | 03.08. | 17.08. | 31.08. |
|                   | 14.09. | 28.09. | 12.10. | 26.10. | 09.11. | 23.11. | 07.12. | 21.12. |        |
| Papier<br>P18     | 22.01. | 19.02. | 18.03. | 15.04. | 13.05. | 10.06. | 08.07. | 05.08. | 02.09. |
|                   | 30.09. | 28.10. | 25.11. | 23.12. |        |        |        |        |        |

### Entsorgungsplan 2020 für Georgenthal - Georgenthal nur Neues Haus

|                 |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
|-----------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Hausmüll<br>R22 | 07.01. | 28.01. | 18.02. | 10.03. | 31.03. | 21.04. | 12.05. | 02.06. | 23.06. |
|                 | 14.07. | 04.08. | 25.08. | 15.09. | 06.10. | 27.10. | 17.11. | 08.12. | 29.12. |
| Biomüll<br>B13  | 09.01. | 23.01. | 06.02. | 20.02. | 05.03. | 19.03. | 02.04. | 16.04. | 30.04. |
|                 | 14.05. | 28.05. | 11.06. | 25.06. | 09.07. | 23.07. | 06.08. | 20.08. | 03.09. |
|                 | 17.09. | 01.10. | 15.10. | 29.10. | 12.11. | 26.11. | 10.12. | 24.12. |        |

|                    |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
|--------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Gelber Sack<br>G10 | 06.01. | 20.01. | 03.02. | 17.02. | 02.03. | 16.03. | 30.03. | 17.04. | 27.04. |
|                    | 11.05. | 25.05. | 08.06. | 22.06. | 06.07. | 20.07. | 03.08. | 17.08. | 31.08. |
|                    | 14.09. | 28.09. | 12.10. | 26.10. | 09.11. | 23.11. | 07.12. | 21.12. |        |
| Papier<br>P18      | 22.01. | 19.02. | 18.03. | 15.04. | 13.05. | 10.06. | 08.07. | 05.08. | 02.09. |
|                    | 30.09. | 28.10. | 25.11. | 23.12. |        |        |        |        |        |

## Entsorgungsplan 2020 für Georgenthal - Georgenthal nur Am Vitzerod, Lohmühle und Hesserod

|                   |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
|-------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Hausmüll<br>R25   | 08.01. | 29.01. | 19.02. | 11.03. | 01.04. | 22.04. | 13.05. | 03.06. | 24.06. |
|                   | 15.07. | 05.08. | 26.08. | 16.09. | 07.10. | 28.10. | 18.11. | 09.12. | 30.12. |
| Biomüll<br>B13    | 09.01. | 23.01. | 06.02. | 20.02. | 05.03. | 19.03. | 02.04. | 16.04. | 30.04. |
|                   | 14.05. | 28.05. | 11.06. | 25.06. | 09.07. | 23.07. | 06.08. | 20.08. | 03.09. |
|                   | 17.09. | 01.10. | 15.10. | 29.10. | 12.11. | 26.11. | 10.12. | 24.12. |        |
| Gelber Sack<br>G9 | 06.01. | 20.01. | 03.02. | 17.02. | 02.03. | 16.03. | 30.03. | 16.04. | 27.04. |
|                   | 11.05. | 25.05. | 08.06. | 22.06. | 06.07. | 20.07. | 03.08. | 17.08. | 31.08. |
|                   | 14.09. | 28.09. | 12.10. | 26.10. | 09.11. | 23.11. | 07.12. | 21.12. |        |
| Papier<br>P23     | 17.01. | 14.02. | 13.03. | 03.04. | 08.05. | 05.06. | 03.07. | 31.07. | 28.08. |
|                   | 25.09. | 23.10. | 20.11. | 18.12. |        |        |        |        |        |

## Emleben



### Das war 2019,

... ein Jahr vollgepackt mit schönen, ergreifenden, schmerzlichen, manchmal nicht zu verstehenden, klimaschützenden, kleinen und großen Ereignissen.

Ein Jahr an dem die Schüler freitags nicht zur Schule sind, sondern für den Klimaschutz demonstriert haben.

Mit welcher Wirkung?

- Es werden keine Weihnachtsgrüße mehr in alt hergebrachter Briefform versendet.
- Die Gemeinde hat eine Firma beauftragt zu prüfen, ob Solarzellen auf den Dächern der gemeindeeigenen Gebäude installiert werden können.
- Im Haushalt wurde die Anschaffung eines E- Bike als Lastenrad für den Bauhof mit aufgenommen.
- Einige Wiesen werden jetzt mit MÄÄÄHH-ern (Schafen) bewirtschaftet.

- Die gefallenen Pappeln am Sportplatz wurden mit Bäumen und Sträuchern kompensiert die als Bienennährpflanzen und dem Vogelschutz dienen.

Es wurde aber nicht nur etwas für den Klimaschutz in der Gemeinde Emleben getan. Investitionen und monatliche Veranstaltungen hielten uns auf Trab.

Es gab einige Anstöße in diesem Jahr.

- Der letzte Anstoß auf dem Sportplatz vor der Sanierung, die nun zum großen Teil abgeschlossen ist.
- Der Stein des Anstoßes waren die Brücken am Kellerplatz, welche zum Jahresende hoffentlich den geforderten Belag erhalten werden.
- Das Anstoßen des Kopfes im Auto, wenn man in die Schlaglöcher an der Einfahrt zum Gewerbegebiet geraten ist. Aber diese Löcher wurden nach nur einem Jahr permanenten Hinweisen, Nachfragen, Drohen und Schimpfen zeitnah J vor der Landtagswahl geschlossen.
- Das Anstoßen mit Gläsern zu den vielen Festen und Gelegenheiten, die uns die Gemeinde und die Vereine bescherten.

Es war wieder einmal ein turbulentes Jahr.

Im Gewerbegebiet vergrößern sich die ansässigen Firmen. Dadurch steigt aber auch die Frequentierung mit Schwerlasttransporten und die Straßen müssen instandgehalten werden. Zukünftige Investitionen sind hier erforderlich.

Die Bauarbeiten im „Neuen Gemeindehaus“ dem „Alten Kindergarten“ am Kellerplatz gehen voran. Die Bauleute haben hier mit vielerlei Schwierigkeiten zu kämpfen. Es ist eben ein altes Gebäude, welches so manche Überraschung bereithält. Die Arbeiten werden sich allerdings bis in das kommende Jahr hinziehen, da die notwendigen Bauteile nicht so schnell wie wir es möchten, geliefert werden können.

## Liebe Bürgerinnen und Bürger, sehr geehrte Gewerbetreibende!



Ich möchte mich für die Zusammenarbeiten und ihr Verständnis für einige Unannehmlichkeiten bedanken. Dass nicht immer alles perfekt läuft, liegt in der Natur der Dinge. Aber wenn immer alles wie am Schnürchen funktioniert, weiß man ja nicht mehr was man sich unterhalten soll!? So

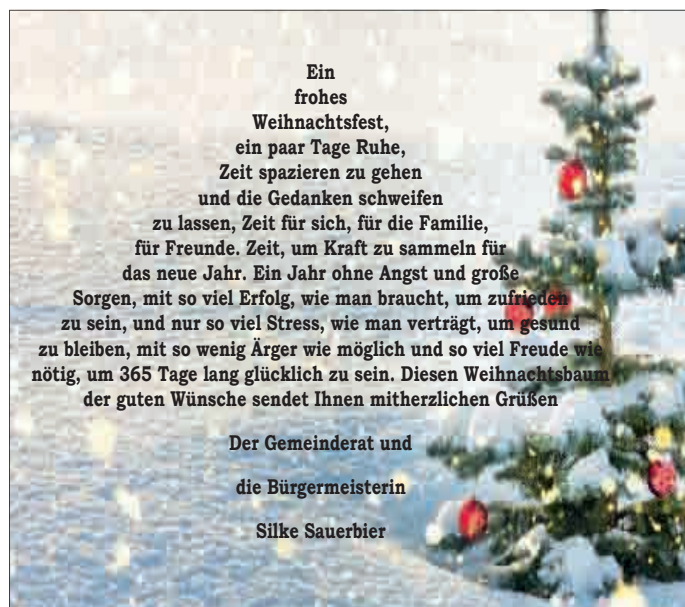
sorgt die Gemeinde vielleicht auch im kommenden Jahr wieder für Gesprächsstoff.



*Für die kommenden Tage wünsche ich Ihnen besonders viele ruhige Stunden, besinnliche Momente, schöne Augenblicke und Zeit zum Verschnaufen. Für das kommende Jahr wünsche ich Ihnen Glück, Zufriedenheit und Erfolg im privaten wie im geschäftlichen. Eine schöne Weihnachtszeit und einen guten Start in Jahr 2020.*



Silke Sauerbier  
Bürgermeisterin



## Veranstaltungen im Monat Januar

- 1.1. Neujahr
- 8.1. Handarbeitsclub
- 16.1. „Unter uns“- Seniorentreff
- 18.1. Sponsorenturnier im Bürgerhaus
- 18.1. Knutfest bei der Feuerwehr
- 25.1. Fußballhallenturnier im Bürgerhaus (Indoorsoccer)



## SV „Frisch-Auf“ Emleben

### Infos aus dem Herrenbereich



Unsere 1. Mannschaft konnte zum Hinrundenabschluss am 01. Dezember einen 3:1 Auswärtserfolg beim TSV Großfahner einfahren. Personell musste man wieder auf zahlreiche Akteure verzichten. Zu den langzeitverletzten Schlotthauer, Schröter und Wandke kamen Ackermann, Platz, Roob, Zink und Weise zu den Ausfällen am Wochenende noch hinzu. So spielte Tim Schneider wieder Innenverteidiger, Sven Höner hütet das Tor, die Helle-Bros fanden sich auf den Mittelfeld-Außen wieder und Dietrich versuchte die Stürmer Schuch & Trübenbach mit steilen Pässen zu schicken. Doch der Beginn war auf beiden Seiten mehr als zaghaft, das spielfreie Wochenende zuvor merkte man beiden Mannschaften an, auch wenn unsere Elf versuchte das Spiel an sich zu nehmen. Chancen von Schuch und Trübenbach wurden aber liegen gelassen und so dauerte es bis zur 38. Minute, als sich Krieg ein Herz nahm und aus gut 20 Metern den Ball rechts unten ins Eck knallte. Mit der Führung ging es auch in die warmen Kabinen um sich etwas von den frostigen Temperaturen zu erholen. Nach der Halbzeit hatte unser Team weiter das Ruder in der Hand und belohnte sich in dieser Halbzeit mit weiteren Toren. Der vor allem in der zweiten Halbzeit offensiv eingestellte Link bediente erst Bastian Dietrich auf dem langen Pfosten zum 2:0 (59.) ehe er auch für König ablegte zum 3:0 (69.). Das Genie und Wahnsinn oft nah beieinander liegen konnte man Silvio Meder seiner Äußerung entnehmen, als er über den missglückten und völlig unnötigen Hackentrick von Link sagte „Ich weiß nicht, was manchmal in seinem Gehirn los ist, ich verstehe es einfach nicht.“ In der Folgezeit hatte unsere Elf noch die ein oder andere Chance, aber Torhüter Wehr war daraufhin stets zur Stelle und hielt die Gegentrefferanzahl bei 3. Bei Sven Höner, welcher zwischendurch ganz schön zu tun hatte sich warm zu halten, blieb der Kasten allerdings auch nicht sauber. Der quirlige Heining belohnte seine Leistung mit dem 1:3 in der 84. Minute, mehr war aber nicht mehr drin für die Gastgeber. Am Ende ein durchschnittlicher Auftritt unserer Elf, mit guten Aktionen im Spiel, aber auch einem Gegner, welcher vor allem in der Offensive zu harmlos agierte.

Für unsere Mannschaft nach gefühlten Jahrzehnten mal wieder ein Auswärtssieg in Großfahner, wo man vor Ort weiterhin keine Fangnetzte antraf, was an diesem Sonntag aber nicht allzu sehr ins Gewicht fiel. Mit den 4 Siegen in Folge überwintert unsere Mannschaft auf den 6. Tabellenplatz und hat sich erstmal ein gutes Polster aufgebaut. Wo die Reise in der Rückrunde hingeht

werden die ersten 2 Spiele gegen Waltershausen und Leina dann zeigen. Wir danken den mitgereisten Fans, welche trotz der eisigen Temperaturen den Weg nach Großfahner auf sich genommen haben. Wir wünschen eine schöne Vorweihnachtszeit und melden uns zu gegebener Zeit wieder.



## Ergebnisse Hallen-Kreismeisterschaft Futsal im Jugendbereich

### C-Junioren

Hallen-Kreismeisterschafts-Vorrunde in Goldbach

|                                        |     |
|----------------------------------------|-----|
| SG An der Fahner Höhe .....            | 2:0 |
| SV Westring Gotha .....                | 0:0 |
| SG Remstädt/Wangenheim/Ballstädt ..... | 0:3 |
| ESV Lokomotive Gotha .....             | 0:0 |
| --> Platz 3                            |     |

### B-Junioren

Hallen-Kreismeisterschafts-Vorrunde in Friedrichroda

|                                |     |
|--------------------------------|-----|
| SG An der Fahner Höhe .....    | 2:1 |
| FC Eisenach e.V. ....          | 1:1 |
| SG Victoria Mechterstädt ..... | 1:3 |
| JV OHRAnge United .....        | 1:2 |
| --> Platz 2                    |     |

## Einladungen

### 16. Indoor Soccer Cup und 8. Sponsoren- und Vereinsturnier

Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Sportfreunde, die SG Emleben/Schwabhausen lädt Sie zum 16. Indoor Soccer Cup ein. Das Turnier findet vom 24. bis 26. Januar im Emleber Bürgerhaus statt. Über den genauen Ablauf informieren wir Sie in der nächsten Ausgabe.

Schon eine Woche zuvor, am **18.01.2019** findet der 8. Sponsoren und Vereinspokal im Emleber Bürgerhaus statt. Für das Leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Der Sportverein und die Spieler, egal ob jung oder alt freuen sich auf Ihren Besuch.

### Ein schönes Weihnachtsfest wünscht

Nick Schuch  
Abteilungsleiter Fußball

### Ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Jahr 2020

wünscht der Vorstand des SV „Frisch Auf“ Emleben e.V. seinen Vereinsmitgliedern und dessen Angehörigen, sowie allen Fans und Einwohnern der Gemeinde Emleben.

Einen besonderen Dank möchten wir an alle tätigen Übungsleiter, Betreuer, Kampf- und Schiedsrichter und Ehrenamtlichen richten.

Allen Spendern, Sponsoren und der Kommune sagen wir auf diesem Wege für ihre großartige Unterstützung ein ganz herzliches Dankeschön, denn ohne Euch wären unsere gesteckten Ziele nicht zu erreichen.

Wir hoffen weiterhin auf Ihre Treue und Unterstützung und wünschen Ihnen angenehme Feiertage und alles erdenklich Gute für das neue Jahr, insbesondere Gesundheit, Glück, Erfolg und persönliches Wohlergehen.

Der Vorstand  
SV „Frisch-Auf“ Emleben

## Entsorgungstermine

Landratsamt Gotha, Abfallservice

**Bitte beachten Sie:** Auf Grund von Änderungen im Tourverlauf ist es möglich, dass sich der Wochentag der Abfuhr geändert hat!

### Entsorgungsplan 2020 für Emleben - Emleben

|                    |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
|--------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Hausmüll<br>R22    | 07.01. | 28.01. | 18.02. | 10.03. | 31.03. | 21.04. | 12.05. | 02.06. | 23.06. |
|                    | 14.07. | 04.08. | 25.08. | 15.09. | 06.10. | 27.10. | 17.11. | 08.12. | 29.12. |
| Biomüll<br>B10     | 07.01. | 21.01. | 04.02. | 18.02. | 03.03. | 17.03. | 31.03. | 14.04. | 28.04. |
|                    | 12.05. | 26.05. | 09.06. | 23.06. | 07.07. | 21.07. | 04.08. | 18.08. | 01.09. |
|                    | 15.09. | 29.09. | 13.10. | 27.10. | 10.11. | 24.11. | 08.12. | 22.12. |        |
| Gelber Sack<br>G21 | 02.01. | 16.01. | 30.01. | 13.02. | 27.02. | 12.03. | 26.03. | 09.04. | 23.04. |
|                    | 07.05. | 26.05. | 04.06. | 18.06. | 02.07. | 16.07. | 30.07. | 13.08. | 27.08. |
|                    | 10.09. | 24.09. | 08.10. | 22.10. | 05.11. | 19.11. | 03.12. | 17.12. | 31.12. |
| Papier<br>P20      | 24.01. | 21.02. | 20.03. | 17.04. | 15.05. | 12.06. | 10.07. | 07.08. | 04.09. |
|                    | 02.10. | 30.10. | 27.11. | 22.12. |        |        |        |        |        |

## Herrenhof

*Herzliche Gratulation  
allen „Geburtstagskindern“*

*Gesundheit, Glück  
und Freude*

*wünscht Ihnen  
Ihr Bürgermeister*

*Liebe Mitbürgerinnen und  
Mitbürger von Herrenhof,*

die Feiertage stehen bevor und das Jahr neigt sich dem Ende zu. Mögen Sie in dieser Zeit Gelegenheit finden, zur Ruhe zu kommen und sich auf Familie und Freunde zu besinnen.

Ich wünsche Ihnen allen ein recht frohes und friedvolles Weihnachtsfest sowie einen guten Start in ein gesundes und glückliches neues Jahr.

Es ist mir ein Bedürfnis an dieser Stelle auch meinen Dank an alle, die sich für eine gedeihliche Entwicklung in unserem Dorf eingesetzt haben, aussprechen, insbesondere dem Gemeinderat, den Vereinen aber auch allen Privatpersonen, die ehrenamtlich und uneigennützig tätig sind.

Ihr  
Axel Nagel  
Bürgermeister

## Weihnachtsgrüße des Heimatvereins Natur- und Heimatfreunde e.V.



Liebe Vereinsmitglieder mit ihren Partnern, liebe Mitbürgerinnen und liebe Mitbürger von Herrenhof,

ich möchte mich auf diesem Wege bei allen Vereinsmitgliedern für ihr Engagement zu den Vereinsveranstaltungen sowie den örtlichen Vereinen, unseren Förderern und der Gemeinde für die gute Zusammenarbeit bedanken.

Ich wünsche Ihnen allen frohe und friedvolle Weihnachtstage im Kreise

Ihrer Familien und für das kommende Jahr 2020 alles Gute, Gesundheit und Wohlergehen.

Roland Rudolph  
Vorsitzender

Wir wünschen Ihnen  
ein besinnliches Weihnachtsfest  
& einen guten Rutsch in das  
Jahr 2020!



Wir freuen uns, Sie auch im  
kommenden Jahr zu unseren  
Veranstaltungen begrüßen zu dürfen.  
Herrenhöfer Carneval Verein



*Allen Bürgerinnen und  
Bürgern ein frohes,  
besinnliches  
Weihnachtsfest  
und einen guten Rutsch  
ins neue Jahr*

*wünscht die  
Freiwillige Feuerwehr Herrenhof*



## Veranstaltungstermine Saison 2019/20



|            |              |                                   |
|------------|--------------|-----------------------------------|
| 08.02.2020 | 20.00 Uhr    | 1. Büttensabend                   |
| 09.02.2020 | 10.00 Uhr    | Herrenfasching                    |
| 15.02.2020 | 20.00 Uhr    | 2. Büttensabend                   |
| 16.02.2020 | 14.00 Uhr    | Kreiskarnevalumzug in Georgenthal |
| 21.02.2020 | 20.00 Uhr    | Weiberfasching                    |
| 22.02.2020 | 20.00 Uhr    | 3. Büttensabend                   |
| 23.02.2020 | ab 13:00 Uhr | Straßenfasching                   |
| 24.02.2020 | 20.00 Uhr    | Rosenmontagsball                  |

Der **Kartenvorverkauf** und der **Kostümverleih** finden  
**ab 14.01.2020** immer **dienstags**  
(14.01./21.01./28.01. und 04.02.2020)  
**von 18:00 bis 20:00 Uhr**

im Vereinszimmer/Fundus über der Kegelbahn statt.

Wir freuen uns, Sie zur 35. Saison des HCV in Herrenhof  
begrüßen zu dürfen und verbleiben mit

**Herrenhöfisch Helau!**  
**Ihr / Euer HCV**

## Entsorgungstermine

Landratsamt Gotha, Abfallservice

**Bitte beachten Sie:** Auf Grund von Änderungen im Tourverlauf ist es möglich, dass sich der Wochentag der Abfuhr geändert hat!

### Entsorgungsplan 2020 für Herrenhof - Herrenhof

|                   |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
|-------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Hausmüll<br>R25   | 08.01. | 29.01. | 19.02. | 11.03. | 01.04. | 22.04. | 13.05. | 03.06. | 24.06. |
|                   | 15.07. | 05.08. | 26.08. | 16.09. | 07.10. | 28.10. | 18.11. | 09.12. | 30.12. |
| Biomüll<br>B5     | 14.01. | 28.01. | 11.02. | 25.02. | 10.03. | 24.03. | 07.04. | 21.04. | 05.05. |
|                   | 19.05. | 02.06. | 16.06. | 30.06. | 14.07. | 28.07. | 11.08. | 25.08. | 08.09. |
|                   | 22.09. | 06.10. | 20.10. | 03.11. | 17.11. | 01.12. | 15.12. | 29.12. |        |
| Gelber Sack<br>G8 | 06.01. | 20.01. | 03.02. | 17.02. | 02.03. | 16.03. | 30.03. | 16.04. | 27.04. |
|                   | 11.05. | 25.05. | 08.06. | 22.06. | 06.07. | 20.07. | 03.08. | 17.08. | 31.08. |
|                   | 14.09. | 28.09. | 12.10. | 26.10. | 09.11. | 23.11. | 07.12. | 21.12. |        |
| Papier<br>P18     | 22.01. | 19.02. | 18.03. | 15.04. | 13.05. | 10.06. | 08.07. | 05.08. | 02.09. |
|                   | 30.09. | 28.10. | 25.11. | 23.12. |        |        |        |        |        |

## Hohenkirchen

*Herzliche Gratulation  
allen „Geburtsstagskindern“*

*Gesundheit, Glück  
und Freude*

*wünscht Ihnen  
Ihr Bürgermeister*

Wir wollen gemeinsam alles tun, dass dieser Schritt unserem Dorf zum Guten gereichen möge.

Ich werde ab diesem Zeitpunkt kein Bürgermeister im herkömmlichen Sinne mehr sein, sondern euer Ortschaftsbürgermeister. Der neue Bürgermeister für die Landgemeinde und damit für alle Ortschaften, wird im Frühling gewählt.

Nach wie vor können Sie sich / könnt ihr euch / bei Problemen und Fragen vertrauensvoll an mich wenden.

Doch zunächst wollen wir zu den bevorstehenden Feiertagen zur Besinnung und Ruhe finden.

Ich wünsche uns allen frohe und gesegnete Stunden sowie einen guten Start in das Jahr 2020, das Glück, Erfolg und vor allem Gesundheit für Sie bereit halten möge.

Ich grüße Sie herzlich und bedanke mich hiermit nochmals ausdrücklich für die vielen Jahre der vertrauensvollen Zusammenarbeit.

Ihr Bürgermeister  
Jürgen Beese

### *Meine lieben Mitbürgerinnen und Mitbürger,*

das Jahr neigt sich dem Ende zu.

Beim Blick zurück können wir feststellen, dass in unserer Gemeinde wieder einiges passiert ist.

Das Ortsbild hat mit dem Abriss unseres ehemaligen Gasthofes so gewonnen, dass es eine Freude ist.

Wir sind mit Hohenkirchen auf einem guten Stand!

Unsere Vereine sind aktiv und mein Dank an dieser Stelle für eure Einsatzbereitschaft und für eure Beiträge zur Bereicherung unseres kulturellen Lebens.

Nach wie vor gibt es viele fleißige „helfenden Hände“, die sich ehrenamtlich engagieren, sei es bei der Pflege des Friedhofsgeländes, der öffentlichen Anlagen, der Leinafage oder bei diversen anderen Gelegenheiten.

Mit meinem Dank an alle, die sich einbringen, verbinde ich die Hoffnung auf weitere gute Zusammenarbeit.

Ab dem 1. Januar 2020 ist Hohenkirchen eine Ortschaft der Landgemeinde Georgenthal.

### Skatturnier in Hohenkirchen

#### Hallo liebe Skat-Freunde!

Wie im letzten Jahr, möchte der Kirmesverein Hohenkirchen e.V. auch in diesem Jahr ein zwischenfestliches Skat-Turnier austragen.



**Wann:** am 28.12.2019, ab 15:00 Uhr

**Wo:** Bürgersaal in Hohenkirchen

**Für Speisen und Getränke wird wieder ausreichend gesorgt sein.**

Startgebühr 10 €.

**Gespielt wird mit ungebrauchtem, deutschem Blatt.**

**Wir freuen uns auf Euch!**

Viele Grüße

Der Kirmesverein Hohenkirchen e.V.

## Hinweis

Wieder muss festgestellt werden, dass zunehmend biologische Abfälle hinter dem Sportplatz entsorgt werden. Ich bitte dies sofort zu unterlassen und biete an, Laub und Äste, die von gemeindlichen Flächen stammen in geeignete Behälter zu verbringen und sichtbar am Straßenrand abzustellen. Das Material wird dann umgehend von der Gemeinde entsorgt.

Beese  
Bürgermeister

## Entsorgungstermine

### Landratsamt Gotha, Abfallservice

**Bitte beachten Sie:** Auf Grund von Änderungen im Tourverlauf ist es möglich, dass sich der Wochentag der Abfuhr geändert hat!

### Entsorgungsplan 2020 für Hohenkirchen - Hohenkirchen

|                    |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
|--------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Hausmüll<br>R7     | 17.01. | 07.02. | 28.02. | 20.03. | 07.04. | 29.04. | 22.05. | 12.06. | 03.07. |
|                    | 24.07. | 14.08. | 04.09. | 25.09. | 16.10. | 06.11. | 27.11. | 18.12. |        |
| Biomüll<br>B5      | 14.01. | 28.01. | 11.02. | 25.02. | 10.03. | 24.03. | 07.04. | 21.04. | 05.05. |
|                    | 19.05. | 02.06. | 16.06. | 30.06. | 14.07. | 28.07. | 11.08. | 25.08. | 08.09. |
|                    | 22.09. | 06.10. | 20.10. | 03.11. | 17.11. | 01.12. | 15.12. | 29.12. |        |
| Gelber Sack<br>G21 | 02.01. | 16.01. | 30.01. | 13.02. | 27.02. | 12.03. | 26.03. | 09.04. | 23.04. |
|                    | 07.05. | 26.05. | 04.06. | 18.06. | 02.07. | 16.07. | 30.07. | 13.08. | 27.08. |
|                    | 10.09. | 24.09. | 08.10. | 22.10. | 05.11. | 19.11. | 03.12. | 17.12. | 31.12. |
| Papier<br>P18      | 22.01. | 19.02. | 18.03. | 15.04. | 13.05. | 10.06. | 08.07. | 05.08. | 02.09. |
|                    | 30.09. | 28.10. | 25.11. | 23.12. |        |        |        |        |        |

## Petriroda



Ich möchte an dieser Stelle meinen Dank an alle, die sich für die Entwicklung unseres Dorfes einsetzen, aussprechen, insbesondere dem Gemeinderat, den Vereinen aber auch allen Privatpersonen, die ehrenamtlich und uneigennützig tätig sind sowie unserem Bauhofmitarbeiter.

Erfolge bei der Umsetzung von Maßnahmen, wie die Belüftungsanlage im Saal, das Malern der Kegelbahn oder die Erneuerung des Gehweges in der Brühlstraße konnten wir auch in diesem Jahr erzielen.

Ab dem 1. Januar 2020 ist Petriroda eine Ortschaft der Landgemeinde Georgenthal.

Wir wollen gemeinsam alles tun, dass dieser Schritt unserem Dorf zum Guten gereichen möge.

Ich werde ab diesem Zeitpunkt kein Ortsbürgermeister mehr sein, sondern euer Ortschaftsbürgermeister. Der neue Bürgermeister für die Landgemeinde und damit für alle Ortschaften, wird im Frühling gewählt.

Nach wie vor können Sie sich / könnt ihr euch / bei Problemen und Fragen vertrauensvoll an mich wenden.

Doch zunächst wollen wir zu den bevorstehenden Feiertagen zur Besinnung und Ruhe finden.

Ich wünsche uns allen frohe und gesegnete Stunden sowie einen guten Start in das Jahr 2020, das Glück, Erfolg und vor allem Gesundheit für Sie bereit halten möge.

Ich grüße Sie/euch herzlich und bedanke mich hiermit nochmals ausdrücklich für die vielen Jahre der vertrauensvollen Zusammenarbeit.

Eine gute Zeit wünscht Ihr / euer

Bürgermeister  
Marcel Schönauf

## Entsorgungstermine

### Landratsamt Gotha, Abfallservice

**Bitte beachten Sie:** Auf Grund von Änderungen im Tourverlauf ist es möglich, dass sich der Wochentag der Abfuhr geändert hat!

### Entsorgungsplan 2020 für Petriroda - Petriroda

|                    |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
|--------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Hausmüll<br>R16    | 02.01. | 23.01. | 13.02. | 05.03. | 26.03. | 16.04. | 07.05. | 28.05. | 18.06. |
|                    | 09.07. | 30.07. | 20.08. | 10.09. | 01.10. | 22.10. | 12.11. | 03.12. | 24.12. |
| Biomüll<br>B10     | 07.01. | 21.01. | 04.02. | 18.02. | 03.03. | 17.03. | 31.03. | 14.04. | 28.04. |
|                    | 12.05. | 26.05. | 09.06. | 23.06. | 07.07. | 21.07. | 04.08. | 18.08. | 01.09. |
|                    | 15.09. | 29.09. | 13.10. | 27.10. | 10.11. | 24.11. | 08.12. | 22.12. |        |
| Gelber Sack<br>G21 | 02.01. | 16.01. | 30.01. | 13.02. | 27.02. | 12.03. | 26.03. | 09.04. | 23.04. |
|                    | 07.05. | 26.05. | 04.06. | 18.06. | 02.07. | 16.07. | 30.07. | 13.08. | 27.08. |
|                    | 10.09. | 24.09. | 08.10. | 22.10. | 05.11. | 19.11. | 03.12. | 17.12. | 31.12. |
| Papier<br>P20      | 24.01. | 21.02. | 20.03. | 17.04. | 15.05. | 12.06. | 10.07. | 07.08. | 04.09. |
|                    | 02.10. | 30.10. | 27.11. | 22.12. |        |        |        |        |        |

## Neues vom Kegeln

### Thüringer Landesmeisterschaft Kegeln 100/200 Wurf Herren

#### 9. Spieltag

**Petriroda gegen "Gut Holz" Ebeleben 2 ..... 2502 : 2322**

Der Tabellenletzte konnte nur am Anfang mithalten, aber nach 99 "Guten" von Juliane war eine Vorentscheidung gefallen.

Ergebnisse in Startreihenfolge:

|                   |     |
|-------------------|-----|
| Lars Hill         | 404 |
| Christopher Kling | 425 |
| Benito Haak       | 424 |
| Benito Haak       | 425 |
| Thomas Göhring    | 382 |
| Marcel Schönau    | 458 |

#### 10. Spieltag

**SV Günthersleben gegen Petriroda ..... 2559 : 2542**

Nach klaren Niederlagen in den letzten Jahren beim Landesmeister, wäre dieses mal sogar ein Sieg drin gewesen.

Ergebnisse in Startreihenfolge:

|                   |     |
|-------------------|-----|
| Thomas Göhring    | 414 |
| Benito Haak       | 430 |
| Juliane Haak      | 439 |
| Lars Hill         | 376 |
| Christopher Kling | 427 |
| Marcel Schönau    | 456 |

#### Aktueller Tabellenstand:

|   |                              | Spiele   | SWP           | Kegel        |
|---|------------------------------|----------|---------------|--------------|
| 1 | SV Glückauf Sondershausen    | 9        | 16 : 2        | 22674        |
| 2 | SV Ramsla/Rudersdorf         | 9        | 12 : 6        | 23086        |
| 3 | <b>SG Petriroda</b>          | <b>9</b> | <b>12 : 6</b> | <b>22407</b> |
| 4 | SV 1960 Günthersleben        | 7        | 10 : 4        | 17979        |
| 5 | TSG Reinsdorf 1902           | 9        | 10 : 8        | 22746        |
| 6 | SV Eintracht Clingen         | 8        | 8 : 8         | 19625        |
| 7 | VfB Blau-Weiß Voigstedt      | 8        | 4 : 12        | 19337        |
| 8 | KC Gut Holz Ebeleben 2       | 8        | 2 : 14        | 19791        |
| 9 | SG Oberheldrungen/Heldrungen | 9        | 2 : 16        | 21486        |

### 1. Kreisklasse Kegeln 100 Wurf Herren

**Wacker Gotha 2 gegen Petriroda 2 ..... 1536 : 1564**

Ein knapper Sieg bei Wacker Gotha brachte Tabellenplatz zwei zum Jahresende.

Ergebnisse in Startreihenfolge:

|                    |     |
|--------------------|-----|
| Juliane Haak       | 438 |
| Georg Schirrmacher | 361 |
| Nils Fehlberg      | 366 |
| Sandy Frank        | 399 |

#### Aktueller Tabellenstand:

|   |                       | Spiele | SWP          | Kegel       |
|---|-----------------------|--------|--------------|-------------|
| 1 | SG Mühlberg 2         | 05     | 8 : 2        | 8326        |
| 2 | <b>SG Petriroda 2</b> | 05     | <b>8 : 2</b> | <b>7870</b> |
| 3 | SV Schwabhausen       | 05     | 6 : 4        | 7991        |
| 4 | Wacker Gotha 2        | 04     | 2 : 6        | 6278        |
| 5 | BW Goldbach 3         | 04     | 2 : 6        | 6018        |
| 6 | Mechterstädt 2        | 05     | 2 : 8        | 8028        |

#### Die nächsten Heimspiele:

|          |        |                                  |
|----------|--------|----------------------------------|
| 21.12.19 | 13 Uhr | Herren 1 gegen TSV Reinsdorf     |
| 18.01.20 | 13 Uhr | Herren 1 gegen Eintracht Clingen |
| 02.02.20 | 09 Uhr | Herren 2 gegen Mühlberg 2        |

#### Die nächsten Veranstaltungen:

27.12.19 17.30 Uhr Weihnachtskegeln auf der Kegelbahn

#### Kegeln Jugend

Zur Kreiseinzelmeisterschaft (U10) im Kegeln am 8. Dezember in Wechmar erreichte Alina Funk einen sehr guten 2. Platz mit 312 Holz.

Thomas Göhring

